

# OMARCAL Manacor

«manari  
independent

28 de Mayo de 1988 - Número 391 - P.V.P. 75 pts. (IVA Incl.)

Hoy;  
164 págs.

*Entrevistamos al alcalde y ex-alcaldes*

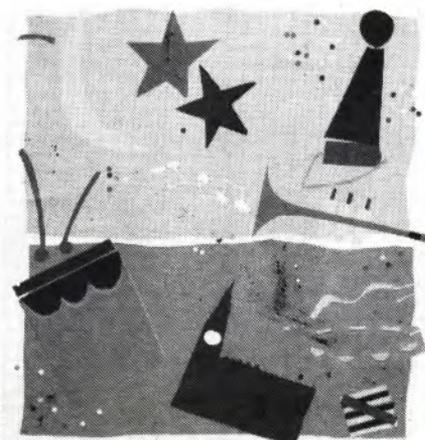


## Los alcaldes de Manacor, uno a uno



*En el último número de la  
revista "Porto Cristo"*

## El San Cristo de Manacor, tratado de forma irreverente



**MANACOR**  
FIRES I FESTES DE PRIMAVERA 1988  
Del 27 de Maig al 5 de Juny

*"Caso Es Reboast"*

## El abogado Gabriel Fuster, absuelto



Conquistador, 8 (Pou Fondo)

*TUGORES*

**OPTICO** DIPLOMADO

Tel. 552372

**MANACOR**

B-6

# AUTO VENTA MANACOR

Servicio Oficial **FIAT**

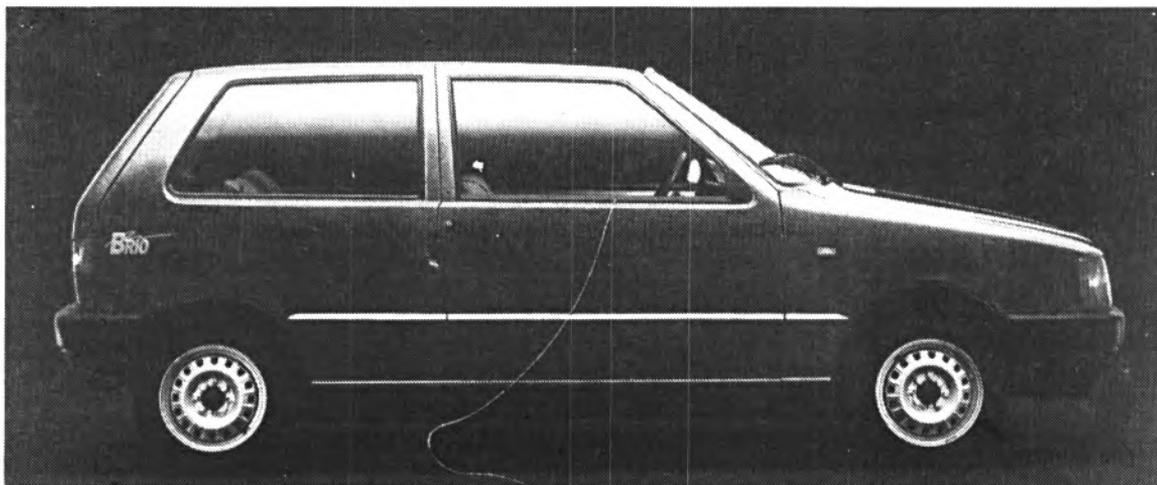


## TODO UN FIAT UNO FIRE POR 937.000

(Coche+IVA+Matriculación incluida)

UNO FIRE BRIO: Un punto fuerte de asfalto ¡Sáquele Brío! Un FIRE con mucho tirón en sus cuatro velocidades.

Joven por naturaleza



### EN VENTA REVISADOS CON CARNET DE GARANTIA

MENOS 125.000	Citroen GS.....PM-H	MENOS 425.000	Seat 131 diesel.....PM-O Renault 12 TS.....PM-T Renault 14 GTS.....PM-V Horizón.....PM-V Seat 131-2500.....PM-M	MENOS 750.000	Horizón GT 1.6.....PM-AG
MENOS 150.000	Sanglas 500.....PM-L Renault 12.....PM-F Seat 127.....PM-N Ford fiesta.....PM-M	MENOS 500.000	Ford fiesta ghia.....PM-T Ford fiesta L.....PM-X	MENOS 950.000	Peugeot turbo diesel.....PM-V Renault 11 diesel.....PM-AF
MENOS 200.000	Honda MBX.....PM-AD	MENOS 625.000	Wolsvagen Polo.....PM-AF Ford fiesta.....PM-AG Metro 1.300.....PM-Z Seat ronda crono.....PM-W	MENOS 1.100.000	Renault 11 GTX.....PM-AH
MENOS 325.000	Seat ritmo 75.....PM-N Seat panda 40.....PM-Y	MENOS 650.000	Ford fiesta.....PM-AH	<b>IMPORTACION</b>	
MENOS 365.000	Visa 1100.....PM-V Seat panda.....PM-AC Visa special.....PM-W	MENOS 700.000	Fiesta diesel.....PM-AD	<b>DIESEL</b>	
MENOS 400.000	Renault 14.....PM-T			131 Perkins.....PM-O Ford fiesta.....PM-AD Peugeot turbo.....PM-V Renault 11.....PM-AF	

**SE COMPRAN COCHES OCASION HASTA 5 AÑOS. MAXIMA VALORACION**

Exposición y venta: Avda. Fray Junípero Serra, 40  
Asistencia técnica: C/Drach, 8 Manacor

**TEL. 550161**



Gabriel Veny

Revista comarcal  
d'informació general

Dep. Legal  
M 520-1.980

pareix els dissabtes  
i cada setmana

Director:  
GABRIEL VENY  
MAYATAMALAS

Edita: EDICIONS  
MANACOR S.A.

Redacció i  
Administració:  
C/onda del Port, 60  
C/pt. de Correus 117  
Tel. 55 24 08  
Manacor

## Golpe bajo a la libertad de expresión

La libertad de expresión, derecho contemplado en la Constitución Española y defendido con rigor por la clase periodística, aunque cuestionado por otros sectores de cariz reaccionario, ha recibido un nuevo golpe bajo. Y en esta ocasión, por parte de un medio de comunicación social que se ha negado a rectificar unas palabras de un entrevistado que no estaba de acuerdo con algunas interpretaciones vertidas en la entrevista de la que fue objeto. Se trata de la publicación local "7 Setmanari", que no ha querido rectificar una declaración del Profesor de Autoescuela Juan Pont, aparecida con errores en un pasado número de la citada publicación.

La manifestación en cuestión de Juan Pont, que fue mal interpretada y que "7 Setmanari" se negó a rectificar, residía en dejar a "Manacor Comarcal" a la altura que, según el entrevistado, merecía, en relación a la mesa redonda pública celebrada hace algunas semanas sobre la necesidad de que los exámenes para la obtención del carnet de conducir se desarrollaran en nuestra comarca.

"7 Setmanari", una vez más, se ha negado a rectificar. Y en esta oportunidad, aunque el error fuera de transcripción. No se trataba de rectificar una información propia, sino las palabras del entrevistado, lo cual da a entender que se trata de un claro caso de manipulación.

El hecho, la verdad, no nos sorprende en absoluto, por cuanto se circunscribe en la línea de despropósitos por la que se caracteriza "7 Setmanari", y que arranca desde antes de aparecer el primer número de dicha publicación. Unas semanas antes de ser publicado el primer número de "7 Setmanari", salió una foto de su máximo responsable, Antoni Tugores, en las páginas de un diario de Palma, bajo la que se podía leer que "Manacor Comarcal" desapareció el pasado verano", además de dar cuenta de la próxima aparición de "7 Setmanari". Era el prólogo de lo que sería posteriormente la línea de desinformación y manipulación de "7 Setmanari", publicación dedicada más a callar los desmanes de algunos de sus accionistas que a informar con objetividad.

"Manacor Comarcal", que según el director de "7 Setmanari" "desapareció un pasado verano", bate un nuevo record esta semana con un número de 164 páginas, con motivo de las "Fires i Festes de Primavera 88". Un record sin precedentes en la historia no sólo de la prensa forana, sino del periodismo balear. "Molt bones festes a tots".

"Manacor Comarcal" no se responsabiliza de la opinión de sus colaboradores ni se identifica necesariamente con la misma. Se respeta la libertad de expresión de sus colaboradores dada la pluralidad de la publicación, aunque la opinión de la revista se expresa únicamente a través del artículo editorial.

En la sección "Cartas al Director", "Manacor Comarcal" reserva el derecho de publicación, resumen o extractos de los originales, que deben ser presentados debidamente firmados y con la dirección y número de carnet de identidad del autor o autores.

**Manacor** COMARCAL

Setmanari  
independent

El Nº 1 de la Prensa  
Comarcal  
... y seguimos creciendo



*tot per a la teva imatge*



**eden**

PERFUMERIA LENCERIA CORSETERIA

Pio XII, 19 - Tel. 55 14 95 - MANACOR

## Actualidad Municipal

Primera Discrepancia seria entre los miembros del Pacto

# No pasó la propuesta de endeudamiento elaborada por la Comisión de Hacienda

(Redacción J.M.)

Si bien es cierto que el Pacto de Gobierno ha pasado por momentos delicados, y ahí están los casos de la recaudación municipal, de la ampliación del cementerio y otros para atestiguarlo, el momento actual es, sin duda uno de los de mayor tensión entre sus componentes.

El motivo no es otro que la negativa de alguno de los grupos firmantes a admitir la propuesta de endeudamiento municipal elaborada por la Comisión de Hacienda y que se debatió en el curso del último pleno extraordinario.

DISCREPANCIA  
LOGICA DE AP

Era lógico pensar que el grupo conservador, por medio de su portavoz, Gabriel Bosch, se mostrase disconforme con la propuesta por cuanto ya en Comisión Informativa se definieron en contra de la misma. Para AP, partidaria en un principio de abstenerse en el tema, por cuanto ya lo hicieron en el mismo sentido en la votación del presupuesto, la modificación que presentaba la Comisión que preside Barrull no es una simple modificación, sino un cambio total del presupuesto, por cuanto la modificación que se presentaba, que alcanzaba la cifra de quinientos millones, significaba según palabras del portavoz aliancista: "Un fraude al



ciudadano ya que se retira una parte del capítulo de inversiones, de los 251 millones presupuestados se pasan 43 millones a los capítulos de personal y de gastos corrientes".

**UM NO ESTA DE ACUERDO CON LA FORMULA EMPLEADA**

En parecidos términos se expresó el portavoz de UM, Jaume Darder, anunciando que su grupo no aprobaría la modificación propuesta por varios motivos. Para UM es inconcebible que al presentarse una propuesta de endeudamiento se retiren partidas del capítulo de inversiones para pasarlas al de gastos corrientes, haciendo hincapié en el hecho de la necesidad de controlar el gasto en unos momentos de crisis económica del Ayuntamiento. Un segundo razonamiento aportado por los regionalistas se basa en el hecho de que arriesgada la política de endeudamiento propuesta cuando no se conoce el déficit que a final de año arrastrará el presupuesto de 1988 al que habrá que añadir el acumulado del año anterior,

así como el olvido que, para UM suponen una serie de casos puntuales, como es el de la ampliación del Centro Asistencial, para el que ya hay una subvención de la Consellería de Sanidad y para cuyo cumplimiento se debe presupuestar la cantidad estipulada en el presupuesto municipal.

**EL PSOE NO COMPARTE LAS TEORIAS ANTERIORES**

Como es de suponer el grupo mayoritario del Pacto, y concretamente el presidente de la Comisión de Hacienda, Josep Barrull rebatió los argumentos expuestos, manifestando que la comisión de Hacienda no ha hecho sino recoger las sugerencias de los distintos presidentes de Comisión y Delegados, por lo que su trabajo se limita a hacer que cuadren las cifras presentadas. Para Barrull el Ayuntamiento se encuentra en un momento de falta de liquidez por lo que no puede emprender obras de envergadura, inconveniente que desaparece si se admite la fórmula del endeudamiento, por otra parte existen una serie de gastos urgentes de carácter ordinario a los que hay que hacer frente de manera inmediata. Por lo que respecta a la financiación del crédito que se pretendía solicitar la misma no presenta ningún problema, ya que puede realizarse durante los dos próximos años.



**ESTETICA  
MESBELLA**

- Limpieza de cutis
- Masajes corporales
- Manicura
- Depilación
- Vendas
- Placas gimnasia pasiva
- Antiacné
- Antiarrugas
- Sauna

Plaza Antigua, 3  
Tel. 55 38 00  
**MANACOR**

# Skala

MODA

SEÑORA

CABALLERO



Avd. d'Es Torrent, 40  
Tel. 55 50 23  
MANACOR

M.  
M.

## MIMBRES MANACOR

Presupuestos sin  
compromiso

Decoración interior  
y exterior para  
terrazas, cafeterías,  
etc...

SILLAS  
SILLONES  
TABURETES  
MESAS  
TRESILLOS  
COMEDORES  
DORMITORIOS



Avda. d'Es Torrent, 42 - Tel. 555568 - Manacor

# Una manera de echar un pulso

La propuesta de endeudamiento elaborada por la Comisión que preside Barrull, no ha sido aceptada por el Ayuntamiento Pleno y la misma se ha dejado sobre la mesa para una mejor ocasión. El hecho en sí, no sería ni tan siquiera noticioso, a no ser porque en el mismo confluyen una serie de circunstancias que le hacen singular.

Para empezar, es normal que Barrull lleve a consideración del Pleno la dicha propuesta, toda vez que había sido aprobada en Comisión con el único voto en contra, lógico por otra parte del miembro de AP, y la unanimidad de los demás miembros, todos ellos al mismo tiempo, del Pacto de Gobierno.

Pero esta normalidad se rompe cuando dos de los grupos, concretamente UM y CDI-PSM, apuntan la posibilidad, posteriormente, de que se deje para mejor ocasión y se vuelva a discutir el asunto.

La decisión, de todas formas, de poner o quitar asuntos del orden del día, es competencia del alcalde y no de Barrull, alcalde en cuyo despacho se tuvo una reunión de urgencia en la que se apuntó la conveniencia de dejar el asunto para una sesión posterior.

Hay otra circunstancia, UM, y así se manifestó su portavoz en el pleno no se opone a la política de endeudamiento. Sí al endeudamiento

propuesto, por no compartir, entre otras cosas, el sistema empleado, abogando por un endeudamiento gradual y para caso concreto y con el consenso de todas las fuerzas municipales.

¿Qué suponía para el Ayuntamiento dejar el asunto un par de semanas? En la práctica absolutamente nada, por cuanto la urgencia no viene dada por las fechas de solicitud del préstamo, sino por la necesidad del mismo.

Este Ayuntamiento, tras ocho años, ha logrado una mayoría más o menos estable, en el que se dan unas condiciones que nunca se han dado.

Este Ayuntamiento tiene posibilidad de diálogo, de unir criterios y de establecer prioridades, pero este Ayuntamiento tiene un Pacto que, por la fuerza de los votos, se ha tenido que hacer a cuatro bandas, lo que siempre significa un inconveniente.

El asunto de la negativa de UM y CDI a apoyar al PSOE ha hecho un favor al Ayuntamiento y consiguientemente al Pacto. Después de asuntos como la recaudación municipal, el cementerio, becas y demás era bueno que unos y otros "echasen un pulso" para ver como están las fuerzas, y el pulso ha demostrado que es mejor la humildad que la prepotencia, el diálogo que el orgullo, el consenso que las opiniones particulares.

Al final no pasará nada y el Ayuntamiento optará por la fórmula del endeudamiento -única posible- pero se habrá conseguido poner a cada uno de la mayoría en su sitio y se seguirá por el único camino posible dadas las circunstancias: el del diálogo.

Un destacado miembro, ahora en el PSOE, decía que no podría aguantar otros tres años como los pasados. Está en lo cierto.

José Mateos

<b>S'UNIO</b>	
Unió, 3 Tel. 554694 (Travesía Paseo Antonio Maura) Manacor	
ZAPATOS DEPORTIVOS ALPARGATAS MIMBRE, etc.	
<b>CERRAMOS-ULTIMAS SEMANAS LIQUIDAMOS TODO</b>	
GENERO DE VERANO	<b>30%oa</b> <b>50%</b>
Además comprando 3 pares le REGALAMOS OTRO	
GENERO DE INVIERNO	A menos de MITAD DE PRECIO
Vendo Seat 127 PM-L buen estado Inf. S'Unió Tel. 554694	

*Cafeteria S'Fort*

**TAPAS VARIADAS**

**POLLOS AL AST**

**SALON DE JUEGOS RECREATIVOS**

*Desea felices Ferias y Fiestas de Primavera a sus clientes y amigos*

BUENAS NOTICIAS OPEL



## OPEL CORSA. AHORA CON LA RADIO QUE BUSCABAS.

GRATIS, UNA  
RADIO OCULTA PHILIPS  
CON MANDO A DISTANCIA.

Todos los modelos\* de la gama Corsa comprados y matriculados del 30 abril al 30 mayo, llevan instalada, completamente gratis, una radio digital Philips DC-026. Incluidos altavoces y antena. Y con el mando a distancia. Para que manejes tu radio sin que nadie la vea. Corre a por tu Corsa, lleva la radio que buscabas.

\* Excepto vehículos comerciales y ventas a flotas.



**OPEL** 

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

### CORMOTOR, S. A.

Concesionario Oficial

Carretera Palma Artá, Km. 47,400

## MANACOR

AP - Manacor ha elaborado un manifiesto al respecto

# Malestar general por el tratamiento dado a la imagen del Santo Cristo, por la revista "Porto Cristo"

(De nuestra Redacción).- El evidente mal gusto imprimido en un comic aparecido en las últimas páginas de la edición de la revista "Porto Cristo" correspondiente al mes de mayo, en el que se alude de forma irreverente a la imagen del Santo Cristo de Manacor, ha dado lugar a un cierto malestar general en Manacor y en ciertos sectores de Porto Cristo, lo que ha originado varias reacciones contra la actitud de los responsables de la publicación.

Según noticias llegadas a esta Redacción, han sido remitidos ejemplares de la citada edición de la revista "Porto Cristo", al Obispo de Mallorca, al Vicario General y al Vicario Episcopal. El Consell Parroquial de Los Dolores tiene previsto, asimismo, convocar una reunión para tratar el tema.

La Agrupación Local de Alianza Popular ha ido más lejos. En una reunión de urgencia celebrada el pasado martes en la sede aliancista de Manacor, fue tratado el tema en profundidad, siendo redactado un comunicado y

**ap**  
**ALIANZA POPULAR**  
S.A. DE RESPONSABILIDAD LIMITADA  
CONSERVADORES DE MALLORCA, Manacor a 24 de Mayo de 1988

Sr. Director de la revista MANACOR COMERCIAL.-  
Agradeceremos publique en las páginas de su periódico, el siguiente comunicado.

\* COMUNICADO DE A. P. \*

Esta Junta Local, en su reunión ordinaria celebrada el día 23 de Mayo ppto., entre otros asuntos estudió el relativo a la expectación causada por la revista PORTO CRISTO al publicar en sus páginas de la edición correspondiente al mes de Mayo, unos dibujos alusivos a la venerada imagen del Santo Cristo en forma grosera e indigna.

Debatiendo el tema, se tomó el siguiente acuerdo:

- 1º - Manifestar nuestra indignación y total rechazo hacia la revista PORTO CRISTO por su atrevimiento, su rebuocado mal gusto, su falta de consideración y de delicadeza.
- 2º - Lo publicado constituye, a nuestro juicio, una gravísima irreverencia que es preciso reparar. Su evidente desprecio hacia nuestra sensibilidad ha provocado esta enérgica reacción, la cual encaminaremos a alertar a cuantos se consideren ofendidos y no compartan tan irresponsable actitud, a manifestar públicamente su rechazo.
- 3º - Independientemente de repeler con la mayor energía a los responsables de tal provocación, para quienes pedimos una reprobación amplia y general, advertir que nos reservamos el derecho a emprender cualquier acción legal tendiente a resarcir el daño causado y a frenar la ligereza en el trato sobre asuntos regulados por nuestra Constitución.

- MANIFIESTO -

Los que suscribimos este documento, lo hacemos libre y responsablemente con el firme propósito de dejar testimonio de nuestra indignación y total rechazo hacia la revista PORTO CRISTO por su atrevimiento en publicar en las últimas páginas de su edición correspondiente al mes de Mayo, unas viñetas alusivas a la figura del Santo Cristo, las cuales, además de poner de manifiesto un singular mal gusto; una falta de delicadeza y consideración y un total y absoluto desprecio hacia nuestra sensibilidad, constituyen, sobre todo, una gravísima irreverencia que precisa ser reparada. Por ello nos sentimos obligados a manifestar que no compartimos en absoluto estas irresponsables ligerezas, repudiando con la máxima energía a los autores de tal revulsivo para quienes pedimos una reprobación decidida y general.

VS Bº  
El Presidente  
*[Firma]*  
D. Miguel Llull

El Secretario  
*[Firma]*  
Dña. Catalina Sureda

un manifiesto que podrá ser suscrito por todos los que lo deseen. Según nos comunican fuentes de AP-Manacor, este manifiesto, que publicamos al final de esta información, estará a disposición de todos los que quieran suscribirlo hasta el próximo día 15 de junio, en el local de AP en Manacor, de 17'30 a 19'30 horas, días laborables, así como en la Oficina Turística de Porto Cristo, durante el horario de oficina.

Parece que AP tiene intención de presentar también el manifiesto el próximo pleno del Ayuntamiento con intención de que la Corporación Municipal en pleno lo suscriba.

Comunicado y Manifiesto  
de Alianza Popular



**MUSICA IMPRESA - INSTRUMENTOS - ACCESORIOS.**

MANACOR: P. Andrés Fernández, 10 - Tel. 55 17 18  
PALMA: Reina Esclaramunda, 3, 4 y 5 - Tel. 71 29 54



NUEVO TOYOTA LAND CRUISER 250 TURBO DIESEL

# NACE EL CORAZON MAS POTENTE

Cinco cilindros y 108 CV galopando en su interior, convierte al Land Cruiser 250 TD en uno de los todo terreno diesel más potentes que se han cruzado en su camino.

Un todo terreno diseñado con el confort de un turismo y que le ofrece, además, el mejor equipamiento, al mejor precio.

**TOYOTA**  
La tecnología de la sencillez



4 Modelos de Turismo - 3 de todo terreno - 58 puntos de servicio en España.

CONCESIONARIO Y SERVICIOS  
DE ASISTENCIA TECNICA:

 **MEDITERRANEA  
DE AUTOMOCION  
S.A.**

C/. 31 de Diciembre, 19 - Tel. 20 91 22  
07003 - Palma de Mallorca

AGENTE EN MANACOR

**AUTOS LLEVANT**

PASEO FERROCARRIL, 9 · Tel. 55 07 46 · MANACOR

# Cuando la libertad se convierte en chabacanería

Con el respeto que me merecen todo tipo de libertades, y especialmente, por razones obvias, la de expresión, uno no puede menos que alzar la voz cuando cree que, al amparo de ese derecho, se engendra un producto grosero, lleno de mal gusto, chabacano e insolente.

El último número de una revista que se edita en la zona de Manacor incluye entre sus páginas una sección que intenta tener un carácter humorístico, cosa por otra parte de uso común en todo tipo de publicación. La dificultad de este tipo de secciones estriba precisamente en tener la imaginación suficiente y la inteligencia adecuada para no caer en la idiotéz. Y este es el caso que nos ocupa.

Dentro de una sociedad plural y pluralista, nadie está obligado, por que la Constitución le ampara, a creer en las mismas verdades, más aún cuando las mismas entran dentro de las creencias personales, pero de ahí a hacer befa y burla de las creencias o de los sentimientos de los demás, va un abismo. Y más aún cuando la burla se hace desde un medio de comunicación social.

Porto Cristo ha vivido unas fechas inolvidables con la celebración del Centenario de su fundación. Celebración que ha venido

acompañada de una serie de actos que, en su mayoría, han sido alabados por quienes en los mismos han participado. Y si uno de ellos ha tenido una resonancia especial, ése ha sido el traslado de la imagen del Santo Cristo. Catorce mil personas, según palabras de los organizadores, han participado en uno de los momentos más emotivos vividos en los últimos años. Al parecer ni ese número de personas, ni lo que representa una de las imágenes más veneradas que uno conoce han sido motivo suficiente para que algún inepto haya pensado que la caballerosidad no está reñida con la ironía, y que la zafiedad no ensucia más que a los zafios.

Cuando desde las mismas páginas de la revista se autoalaban y se dan parabienes unos a otros, el único comentario que a uno se le ocurre, sin necesidad de entrar en más profundidades es que únicamente cuando la libertad se convierte en chabacanería, el bodrio que resulta es propiedad exclusiva de los chabacanos y su propia responsabilidad.

José Mateos

## La grúa también aparta coches bien aparcados

(Redacción).- Que el Ayuntamiento adquirió hace tiempo una grúa era algo más que sabido. Que se supone que esa grúa debería servir para quitar de la calzada los coches mal aparcados, se suponía. Que los servicios que está prestando la grúa son algo así como un secreto, ya que pocas personas la han visto trabajar, es también un hecho cierto, pero la foto que acompaña a este comentario no tiene desperdicio.

El hecho sucedió no hace muchos días. La situación no era otra sino que "Aguas Manacor" tenía que llevar a cabo unos trabajos de reparación, concretamente en la calle Amargura y como tres coches, que, todo sea dicho, estaban aparcados tal y como se debe aparcar,



molestaban el buen desarrollo de la situación, se tuvo que avisar a la grúa

municipal, la que hemos pagado entre todos un poco, para que se llevase a

los vehículos. La expectación, como puede apreciarse fue mucha entre los curiosos que contemplaban el espectáculo.

Del hecho pueden deducirse algunas consecuencias. Que la grúa no conoce de coches bien o mal aparcados. Que cualquier coche puede arrastrarla porque a lo que se ve es bastante fácil el ponerla en funcionamiento. Que a más de uno le hubiera gustado verla actuar cuando realmente un coche cometa una infracción. Que no se sabe muy bien qué reglamento es el que rige la marcha de la grúa. Y una incógnita. No hemos podido confirmar si los propietarios de los vehículos tuvieron que pagar el "servicio", aunque se supone que el mismo habrá sido gratiuto.



**RODIER**

C/ Major, 16 - Tel. 554586 Manacor

### **Vístase de Rodier, hombre**

Porque conocemos lo laborioso que resulta ir de escaparates, eligiendo una camisa aquí, una chaqueta allí y un pantalón acá.

Porque nos percatamos de lo complicado que resulta acertar con los coordinados y colores de las distintas prendas.

Porque sabemos que los hombres de hoy, dinámicos y ocupados, avaros de su tiempo -aun necesitando ir a la moda- no pueden gastarlo en averiguaciones y sondeos sobre "lo que se lleva".

Y porque, en definitiva, ese es nuestro trabajo. Elaborar una colección de ropa para los hombres de nuestro tiempo.

He aquí, pues, nuestra propuesta de moda "total look".



*Algo parece que sin precedentes en periodismo*

## "7 Setmanari" no quiere rectificar unas declaraciones de Juan Pont

*Fue entrevistado en un pasado número de nuestro colega, sobre el tema del carnet de conducir*

(De nuestra Redacción, por Gabriel Veny).- En la edición de "Manacor Comarcal" correspondiente al pasado sábado y más concretamente en una nota aparecida en la sección "Sa Nostra gent", nos referíamos a cierto malestar por parte del Profesor de Autoescuela, Juan Pont, debido a las malas interpretaciones de la revista "7 Setmanari" vertidas en una entrevista con Juan Pont y publicada hace unas semanas.

Juan Pont, a fin de dejar las cosas claras, se personó al local de la citada publicación al objeto de aclarar algunas cuestiones de la entrevista publicada, entre ellas una que hacía referencia a "Manacor Comarcal" y la organización de la mesa redonda pública celebrada hace varias semanas sobre el tema del carnet de conducir y la necesidad de que los exámenes para su obtención tuvieran lugar en Manacor y no en Palma como ocurre actualmente.



*La sensibilidad de Juan Pont ha recibido un golpe bajo.*

Según Juan Pont, el redactor de "7 Setmanari" que le atendió le dijo que podía rectificar todo lo que considerara oportuno de la citada entrevista, salvo lo que hacía referencia a

"Manacor Comarcal".

No valieron argumentos. Juan Pont repitió al redactor Albert Sarsó que se trataba de rectificar palabras suyas, que no del periodista. La intención de Juan Pont no

era más que la de dar a "Manacor Comarcal" la importancia merecida en torno a la organización de la mesa redonda antes señalada. No hubo forma. Le fueron rectificadas algunas malas interpretaciones, pero no la relativa a "Manacor Comarcal". "7 Setmanari" se había negado a que un entrevistado rectificara sus propias palabras, algo sin precedentes en el mundo del periodismo, o, por lo menos, en la historia del periodismo serio.

Juan Pont vino apesadumbrado a la Redacción de "Manacor Comarcal" a explicarnos la "jugada" de "7 Setmanari". No acababa de creerse lo ocurrido. No le habían querido rectificar sus propias palabras, parece que con el ánimo de restar importancia a "Manacor Comarcal".

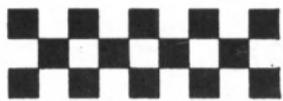


# HERMITAGE

AGENCIA DE VIAJES  
G. A. T. 515

Sa Bassa 1  
Teléfonos:  
55 18 62 - 55 34 93  
MANACOR

*Felicita al pueblo de Manacor y Comarca  
con motivo de las Ferias y Fiestas de  
Primavera 88*



# AUTOMOVILES



## RIERA - MOLL

### COMPRA - VENTA

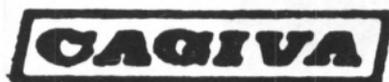
Avda. Mossèn Alcover (esquina Ctra. Felanitx)



Tel. 555465  
MANACOR



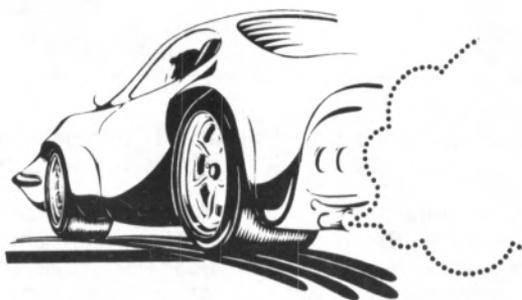
## HONDA



## MOTO GUZZI

## DUCATI

### AGENTE DE VENTA OFICIAL



## Vehículos en venta

BMW 320 Mod. Alpina	Ford Fiesta.....	PM-M
BMW 630 Mod. Balvaria	Talbot Samba.....	PM-X
Mercedes 220 D.....	Seat 127 Fura.....	PM-X
.....PM-AH	Seat 127 4 p.....	PM-F
Ford Escort Mod. Laser Techo Solar.....	Seat 127 2 p.....	PM-H
.....PM-AD	Seat Panda .....	PM-X
Renault 18.....	Citroen 2 C.V.....	PM-P
.....PM-O		
Renault 12.....		
.....PM-G		
Opel Corsa.....		
.....PM-Y		

## Actualidad política

Tras la anunciada entrevista con Pere Obrador

# Mutismo absoluto en Miguel Mas

(Redacción J.M.)

Una vez consumada la anunciada entrevista de la que nos hemos hecho eco en estas mismas páginas una vez decretada la suspensión cautelar de militancia en el CDS a Miguel Mas, suspensión motivada por la publicación de una carta en la que mostraba su discrepancia con el actual presidente local, José Giner, y la actuación del grupo municipal centrista en el Ayuntamiento de Manacor, el mutismo en torno al tema es absoluto y poco se ha dejado traslucir sobre el

mismo.

### ENTREVISTA OBRADOR-MAS

De todas las maneras, según las fuentes consultadas lo que en un primer momento se presumía como una especie de "confesión general" se convirtió en una entrevista personal entre el presidente Obrador y el propio Miguel Mas, entrevista en la que no hubo ni "abogado defensor", como se suponía en un principio, ni mucho menos "fiscal".

Aunque, repetimos

parece existir una especie de pacto de silencio sobre lo tratado en el despacho de Obrador, no parece aventurado suponer que en el curso del encuentro Mas hiciese llegar las argumentaciones que le han llevado a adoptar la postura crítica que ha demostrado desde hace tiempo, así como parece evidente que por parte del presidente insular se le hiciesen las observaciones oportunas sobre determinados comportamientos de cualquier persona afiliada a un partido político, y que, por los mismos estatutos, se debe a un disciplina establecida.

militancia, suspensión que, ante la evidencia del silencio adoptado por Miguel Mas no le ha sido levantada. Así como parece igualmente evidente que el comité local de Manacor y concretamente su presidente, tenga conocimiento de las conclusiones adoptadas en la entrevista del pasado martes, por lo que, o bien el propio Obrador enviará escrito en este sentido a José Giner, o bien será el propio Giner quien se desplace a Palma, a la misma sede del CDS para tener conocimiento de primera mano del asunto que, hoy por hoy preocupa al partido de Suárez, tanto a nivel local como en las instancias insulares.

El asunto, de todas formas, no parece sino haber comenzado y las consecuencias del mismo, hoy por hoy, se presentan imprevisibles.

### TODO SON SUPOSICIONES

Puestos en el terreno de las suposiciones parece lógico, igualmente que en la entrevista se tratase sobre la suspensión cautelar de

### El "Caso Es Rebst"

## El abogado Gabriel Fuster ha sido absuelto

(De nuestra Redacción).- El abogado manacorí, Gabriel Fuster, ha sido absuelto por el Tribunal de la Sección segunda de la Audiencia Provincial, de un delito de estafa en grado de tentativa en relación al conocido "caso Es Rebst" y el escándalo de la cinta magnetofónica.

Según el Tribunal, el abogado Fuster fue sincero con su cliente Tomás Orell, propietario de "Es Rebst", al que se limitó a exponer el

ofrecimiento que le habían hecho y trasladándose en cumplimiento de su labor profesional, sin aconsejarle en ningún momento sobre la decisión a adoptar.

Al no existir pruebas tampoco de la participación de terceras personas, cuya identidad no ha querido revelar Gabriel Fuster acogiéndose al derecho profesional, parece que el "caso Es Rebst" se dará por finalizado.

**Miele**  
se lo pone en  
bandeja.

"El primer lavavajillas del mundo equipado con bandeja portacubiertos"



comercial

Miele

SAN JAIME

Pza. San Jaime, 17 Tel. 550191 Manacor

# Garage REUS

Plaza San Jaime,12 - Tel. 55 04 94  
MANACOR

SERVICIO



**AUSTIN ROVER**  




**MINI  
MOKE**

*ASI ES EL MOKE, LOKE, LOKE.*

*¡PIERDETE CON EL MOKE,*

*SEGURO QUE ALUCINAS!*

# TRUCS I BALDUFES

Per Josep M<sup>e</sup> Salom



## Irreverent

No hi cal altre adjectiu més suau, al còmic aparegut a una publicació mensual manacorina, on s'embolica l'anada de l'imatge del Sant Crist amb el monument de La Sirena, recentment inaugurat.

Religiositat apart, un mínim de respecte en llibertat democràtica, als símbols que tenen importància i en aquest cas, veneració, per part d'un ample sector de la població, no mereixen aquesta bafa pública, que només pot sorgir com a fruit d'una incompetència total i absoluta del que sia responsable del fet, o d'una malintencionalitat més sospitosa encara.

Humor, ironia, inclús sarcasme, queden molt enfora d'una historieta repugnant, que fer els sentiments d'un ample sector de ciutadans.

## Festes apòcrifes

Fa quinze dies que S. Nicolau proposava a la seva secció d'aquest mateix setmanari, alguns actes com: Concurs de Clots; fútbol entre "pactistes" i "oposició"; jinkama a s'avinguda d'es ferrocarril i concurs de caçar granots a Es Torrent.

Sense dubtes podríem completar el programa amb:

- Projectió de vídeo "Corrupción en Miami", seguit de col·loqui moderat per polítics.

- Recorregut-incògnita prescindint de discs de circulació.

- Simulacre de moros i cristians a Son Peretó, a veure qui lleva més herbes sense facet.

- Beca d'investigació a qui

## Tot es molt

A mesura que s'encalenteix la campanya electoral catalana, van sortir anècdotes com passa sempre amb aquestes mogudes.

Així s'ha vist per exemple que a les poques hores d'haver començat, el CDS canviava no allò de "donar el salt" que ja comentaren fa unes setmanes, sinó tot el que atribuen al duc, com a únic pare de la democràcia, oblidant-se del protagonisme que hi tengueren tots els espanyols, des d'el Rei a Carrillo.

Les crítiques han estat fortes i no és el mateix protagonista que artista exclusiu com se'l presentava.

Aiximateix els convergents van enfora amb al que pretenen "tot per Catalunya" i com delm amb bon mallorquí "tot és molt", a pesar que "no se perd per demanar". L'estogan pot tenir diferents lectures i manca a saber si és que estan disposats a fer-ho "tot per Catalunya" o si és que ho voten aconseguir tot per ella, cosa que ens podria deixar un poc bocabadats als que anam magres de competències a pesar d'haver passat cins anys, des que ens deixaren a la via del 143.

## ¡Pobres casats!

Ho anuncien al teatre municipal dins el programa de Fires i Festes i sense anunciar-ho ja representaren cosa d'aquesta al saló de sessions fa una setmana, els casats per la conveniència política encara no fa un any.

Acabada la lluna de mel, les desavenències a vegades arriben quan no hi ha pa que basti, allò que els castellans diuen "contigo pan y cebolla" sol tenir un termini a vegades funest, així que no té res d'extrany que anant curts de pressupost hi haja qualche cruixit de dents abans de prendre la decisió d'endeutar-se fins a les orelles.

Si no record malament els "uemistes" anàven per feina i si consideren que en fan -cosa que sabran ells- i se troben endeutats, és normal que posin el crit en el cel, perquè enlloc d'esmolar fan osques i això no entusiasma a ningú.

Que consti que qualche plat pes cap, no vol dir divorci, ni molt manco, així que tot se pot recompondre més bé que mai, si no hi ha intervenció de sogres i els més gastadors de la família séstrenyen un poc la corretja o se cusen les butxaques foradades. Compartir pa i companatge és la solució, perquè pa amb oli, ho tenen un poc difícil, mentre l'oli estiga en mans de l'oposició.

localitzi el material que fa uns anys compraren a l'amo En Toni Duro, per al futur museu municipal.

- Concurs de "missots" a la sortida dels "Emigrats".

- Tómbola a benefici de l'ajuntament per poder

acabar el 88 sense haver de

## Redondeo

Eso de 100.000 leandras "a justificar" es todo un homenaje al redondeo; mientras las cuentas oficiales suelen ser muy proclives a la exactitud en unidades.

¿Para cuándo una VISA-Oro, que sería un sistema más moderno?

## Conmemoración

El XX aniversario del mayo francés del 68, se ha conmemorado en España, de forma maravillosa.

## Almunia Dixit

"Los que hablan de tráfico de influencias son los mismos que se opusieron a las incompatibilidades".

(Seguramente el Ministro de Administraciones Públicas no recibe las actas del ayuntamiento de Manacor, o si las recibe no las entiende, por estar escritas en catalán).

fer més manlleu de doblers.

- Trobada de les diferents associacions i grups de la Tercera Edat.

- Concurs d'idees per poder obrir al públic el Museu de Manacor.

- Marxa verda a Cala Varques.

## PUMCOSCISDED

Barrejant les mateixes lletres d'altra manera, resulta un conveni de treball ben pagat pels resultats aconseguits.

*Salón de Belleza  
y Perfumería*

**NOVA IMATGE**

Margarita Puigserver  
Esteticienne titulada

SALON DE BELLEZA



*Amargura, 26 Tel. 553214 Manacor*

**Tratamientos**

Faciales, corporales, limpieza cutis, acné, nutrición, hidratación,  
lifting, stress, celulitis, senos, depilación, peeling, etc...

Además le ofrecemos los miércoles y viernes por el Dtor. Gabriel  
Terrades: Acupuntura tradicional de China, ¿Qué puede curar? dolor  
ciática, artrosis, circulación, obesidad, celulitis, vértigo, migraña, el  
estreñimiento, depresión, etc...

Consulta sin compromiso.

***FELICES FIRES I FESTES***

TECHNE  
TECHNE  
TECHNE  
TECHNE  
TECHNE

AMARGURA, 13  
MANACOR

MATERIAL ARTISTIC  
TECNIC DE DIBUIX  
ESCOLAR

TEL. 555466

## Sebastià Riera, responsable de les Fires i Festes de Primavera 88:

# "El pressupost és de 5 milions de pessetes"

# "La Mostra de Industria requereix un nou sistema"

Margalida Fuster i Homar

Sebastià Riera, Concejal de Comisió de Cultura i d'Esports desde el triomf de la candidatura de l'actual batle Jaume Lull; càrrec que ja havia exercit, fa uns quants anys, a l'anterior alcaldia del mateix Jaume Lull. Avui amb motiu de la programació de les Fires i Festes, parlem amb ell, per saber el perquè dels canvis i de les novetats que cal recalcar per la informació del poble.

- Sebastià: Quants doblers s'han invertit per la programació de les festes?

- Mes o manco, hem invertit uns 5 milions però també contant les festes de San Domingo que estan patrocinades per l'Ajuntament.

- Perquè enguany, no s'ha fet el llibret que contenia la programació de les festes, com cada any?

- Perquè varem pensar que la programació no tenia el perquè, anar acompanyada per publicitat, per això, hi ha altres mitjans; el que hem tret, ha estat el cartell de les fires i festes amb la programació apuntada al dors.

- Dins el teatre, com és que enguany no heu duit una figura tan popular com és en Xesc Forteza?

- Les obres que té en Xesc Forteza, ja estan vistes pel poble de Manacor. A més va actuar fa poc, al Teatre Municipal amb la seva darrera obra i encara no n'ha preparada cap de nova.

- I que m'en diu dels recitals de cantautors, com per exemple Tomeu Penya?

- Nosaltres varem pensar



que amb els actes a destacar en quan a Rock amb el grup vasc Korroscada i cultural el grup de teatre Els Emigrats quedava més o manco cubert. De totes maneres sí, que varem pensar de dur qualche cantautor com Maria del Mar Bonet, a la plaça dels Enegetistes, però era massa complicat i costós.

- Tampoc no s'ha programat cap verbena. Perquè?

- Les verbenes, de cada any, han anat en decaïment, darrerament no tenien èxit, per això em estimat més fer un concert de Rock a Na Capellera.

- Heu dit que les verbenes, no tenien èxit. No pot ser que no hagin sabut elegir els cantants?

- Sí, potser això, però el que passa també, és que la

societat actual és molt distinta de la que fa 11 anys. Actualment els joves tenen les discoteques per passar-ho bé i no es veuen obligats a esperar una verbena per poder sortir.

- Amb el Ball de Bot, si que hi heu pensat. No és així?

- Sí, dia 4 de Juny hi haurà una mostra de Ball Folklòric a Sa Bassa i també amb motiu de la conferència a càrrec de Jose Vicente Guillem sobre la Cata de Vins Mallorquins i Valencians, actuarà durant una hora un grup folklòric de València anomenat grup Sarau de Xàtiva al moli d'En Roca, que organitza la Confraria de Tastavins.

- Quines actuacions hi ha que destacar?

- El diumenge dia 29 de

Maig L'Orquestra Alemanya de Regensburg i la Coral Universitaria de Palma de Mallorca al Convent P. Dominics.

- Perquè actuaràn precisament al Convent dels Pares Dominics?

- Per la sonoritat, a més hi ha més capacitat que el teatre, està més a dins el poble i casi coincideix amb les festes de San Domingo.

- Com a novetat, actuarà la Danza Mozartnu. Heu pensat si el public s'alarmarà de qualche manera?

- La veritat, és que quan varem contractar aquest grup, no varem pensar amb lo dolent, el fet de que una parella jove, home i dona, ballin completament nus no vol dir que facin



pornografia, sino que és un art, noltros el que varem pensar va esser amb la bellesa i un art que fins ara, no ha pogut disfrutar el poble de Manacor. De totes maneres sirà el cop a destacar.

- I l'altre grup que ha de actuar juntament amb aquest?

- Aquest, ja és molt diferent, és una dansa americana, que s'ha vist molt per la televisió però aquí, a Manacor i amb viu no s'ha vist mai.

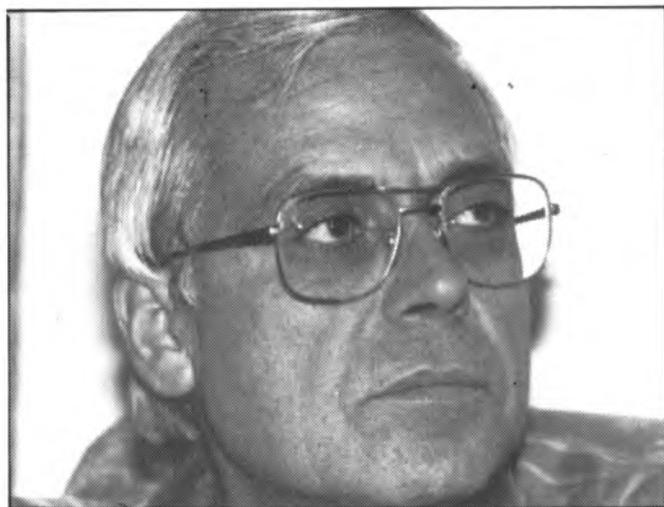
- De les actuacions passam als actes a destacar quins son?

- El prego de Festes a

càrrec d'en Jaume Capó Frau que aquesta vegada és un jove. La declaració de Fill Il·lustre a Juan Binimelis perquè és un historiador que fins aquest any no s'ha descobert que és manacorí. Amb aquest motiu l'acte se celebrarà dia 4 de Juny a càrrec de Juan Pérez a la Sala d'Actes de l'Ajuntament.

- Com se preparen les carrosses?

- Molt bé, hi ha que dir que és l'acte més important de les festes, s'han apuntat unes 13 carrosses i sempre en surten més, hi haurà també moltes comparses i també durem un grup



d'animació de carrer i una sèria de bandes de música a

fi de donar-li molta de vida al desfile.

- Això no es pot confondre amb carnaval?

- No perquè aquest tipus de grups no van només als carnivals, van a tota mena de festes i es vesteixen diferent.

- Heu aprofitat de preparar qualche inauguració?

- Dues: la de l'Escorxador i Sa Murtera.

- Teniu res programat de cara a l'an y que ve?

- Sí, en concret, el sistema de fira de indústria i comerç ha de canviar totalment. S'hauria d'estudiar la manera de contractar a qualche empresa especialitzada en fires, perquè surti una promoció, i que els gastos, anassin a càrrec dels que exposen; però ja dic, això s'hauria d'estudiar. El que volem intentar és, fer una prova per la fira del mes de setembre i si això surt bé, ho farem cada any. El que necessitam és gent especialitzada perquè la fira sigui guapa i comercial perquè tengui un sentit de fira.

- Com darrera pregunta. Que és el que desitjau de cara a aquestes festes?

- Que la gent s'ho passi bé i que faci molta bulla.

Així ho desitjam noltros també, que aquest any la programació de les Fires i Festes hagi estat acertada per tothom i sino, sempre hi som a temps de canviar les coses l'any que ve. De moment assistirem als actes i actuacions que ens facin més ganes i procurerem passar-l'ho el més bé possible.

Avd. Togomago, 19  
Tel. 657083



**Sa torre**

**restaurant || marisqueria**

Cala D'Or

*Para esta temporada y en su 10º Aniversario, desde el día 29 de abril (noche), les ofrecemos nuestra*

NUEVA CARTA DE ALTA COCINA Y REPOSTERIA

*En los fogones el gran Chef Vasco Javier Sobrón con su equipo de Cocineros.*

Reserve su mesa al tel. 657083

(Mantenemos nuestra Carta de Mariscos y Precios)

## El tema de la semana - por Apolítico

### El pacto no tiene Mystere

¿Quién es Apolítico? La pregunta corre de boca en boca por Manacor, y se lo cuestionan individuos de toda edad, raza, sexo o religión. Unos dicen que es un fulano de AP, y otros que del PSOE. Se equivocan todos. Apolítico es un personaje Apolítico, que no pertenece a ningún partido, ni ha pertenecido nunca. Apolítico es un personaje que está enfrentado al poder simplemente. Pero no sólo al poder municipal, sino a todos los poderes. Apolítico está enfrentado a todo el poder, a todos los poderes. A todo lo que signifique autoridad y autoritarismo, a los abusos y corrupciones del poder.

¿De qué sexo será Apolítico? ¿Será hombre, mujer, o un travestí como la Bibi Andersen? ¿Será católico, xueta, o musulmán? ¿Será viejo o joven? Todo éso poco importa, amigo lector. Lo que importa es que levantamos el interés del lector, que nos buscan cuando compran la revista, que no les gustamos a los de las páginas amarillas, ni al Alcalde de Manacor, ni al plumilla ese que dibuja garabatos en la "guía telefónica", ni a los de la camisa azul que ahora la llevan teñida de otro color.

Pues mejor si no les gustamos a nadie, porque para eso nos ha parido nuestra madre, para disgustar a los chanchulleros, corruptos, indeseables y similares. Y a todos esos les daremos guerra a muerte, aunque nos digan que somos de AP o de

María Santísima. Porque los de AP también han recibido palos y seguirán recibiendo, por malos y por inútiles.

Serguiremos dando leña a este Alcalde tan inservible que nos ha tocado aguantar, y al cabo platanero de la grúa municipal, y a los enchufados de la CDI conseguiremos que se les caiga la cara de vergüenza los sábados por la mañana. Nos acordaremos bién de los cuatro años de gestión de AP, que Dios los tenga en la gloria. Y al que no le guste, que se aguanten.

Y nos acordaremos también d'en Bernardí, nuestro inestimable amigo, y del cachondeo que ha liado en el CDS con su actuación tan cachonda en el Consistorio. Y diremos que María Antonia Vadell sólo sirve para enchufarse a la corriente, y para coger el autobús.

También nos vamos a acordar de muchos otros, como del Alcalde de Palma, Ramoncin Aguiló el punkie, al lado del cual Gabriel Homar parecerá que pasó cuatro años felices, de la irresponsabilidad de la oposición municipal, de cuando Triay será Presidente de la Comunidad Autónoma (en el año 2.001, una odisea del espacio para el astronauta Triay), del señor Sebastí Serra i Butifarra y su delegado de por aquí, el Tomeu Ferrer (vaya par de gemelos). Etc, etc.

Apolítico ya está cansado de aguantar tanto inútil en política y de pagarle el apartamento a Felix Pons en Madrid, porque en esta historia hay mucho cínico y mucho caradura. Y sobre todo estamos hartos de Barrull y de su pata coja, y de que quiera que el Ayuntamiento haga créditos porque tiene acciones en los bancos, que ya está bien de que ganen dinero siempre los ricos y a los pobres nos den por detrás toda la vida. A Barrull hay que enchufarle en Banca Catalana para que se haga amigo de Jordi Pujol y se vaya a Lleida a hacer de lleidetá, y con la Cruz a cuestras, si puede ser. Y a los de Manacor que no nos saque la sangre para pagar intereses a los amiguetes de Alfonso Guerra.

De bancos también hablaremos en Apolítico, y de barcos. De llaudes, motoras y catamaranes. Y de aparatos que vuelan, también, tales como los aviones, helicópteros, mosquitos y murciélagos. También diremos cosas de los coches, porque ahora resulta que todos los del PSOE tienen coche de AP, coche nuevo. Y éso no lo dijo Barrull cuando explicó por qué se subían los sueldos del pacto, ni dijo que la subida era para que el Alcalde se comprara un coche nuevo en cómodos plazos sin recargo alguno con Renault-financiación o pacto-financiación, que es una nueva financiera que funciona en Manacor para políticos en el poder. Y de aquí a cuatro años, otro pacto y otro coche. Lo de menos es la dignidad.

Los Concejales del pacto saben sin embargo que para cambiar de coche tienen que consultar primero a Bernardí, que les dé la bendición, no sea que luego las letras se queden sin pagar a mitad de legislatura.

Hablando de viajes, me he enterado de que el Delegado de Urbanismo ha ido a Madrid hace poco. Estos chicos del pacto son muy viajados, tienen mucha inquietud para aprender cosas, aprenden una barbaridad con estos cursos a los que asisten. Pero digo yo que si viajan mucho, lo mejor es que el Ayuntamiento compre un Mystere, para no tener que ir cada vez al empleo de Iberia. ¿Cómo puede ser que el pacto no tenga Mystere? Que se monte rápidamente una mesa redonda para saber la causa de este imperdonable olvido, y que Barrull se explique de por qué ha vuelto a patinar y caer, otra vez más, y ésta sin paracaídas.

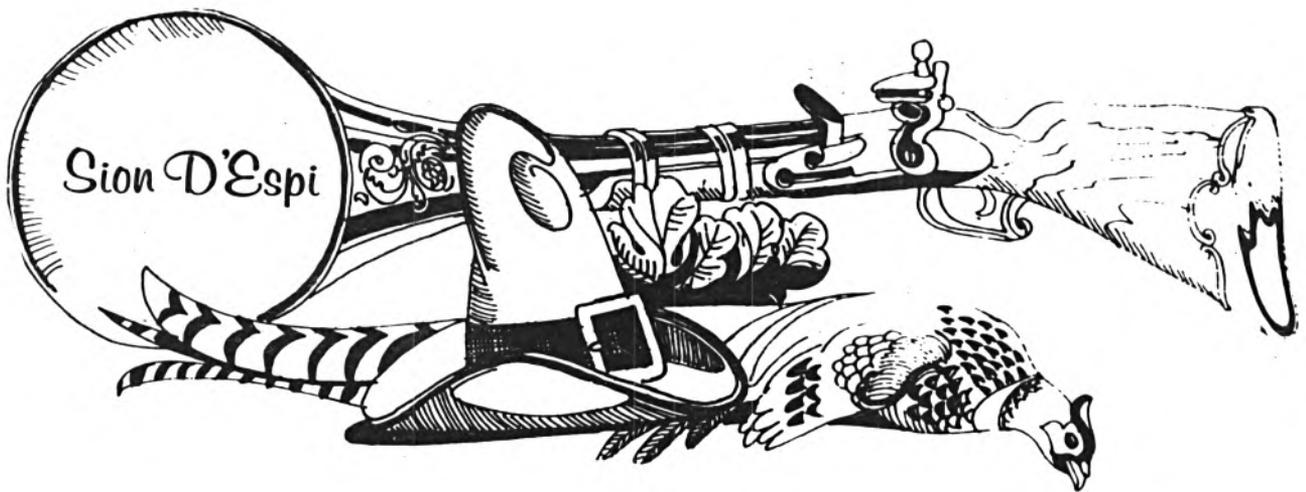
Otro día hablaremos del Apolítico, el bandarra ése.

#### VEHICULOS DE OCASION PROCEDENTES DE CAMBIOS

Peugeot 205 GR.....	PM-AB
Horizon EXD.....	PM-Z
Renault 9 GTD.....	PM-AF
Ford Escort 1.3 Laser.....	PM-AC
Horizon GLD.....	PM-Y
Horizon GL.....	PM-T
Seat 127 .....	PM-S
Citroen GS Palas.....	PM-K
Seat Ritmo.....	PM-O

#### AUTOMOVILES COLL MANACOR S.A.

Concesionario Peugeot Talbot  
Ctra. Palma Artá nº108  
Tel. 550913-554280 Manacor



Restaurante  
**Son Floriana**

Cala Millor  
Cala Bona

**Riure i menjar bé,  
a Son Floriana també**





*Per motius imprevists*

## En lloc de "Els Emigrats"; "En Llorenç Mal Casadís i Na Sussaina d'Es Fil" i "La beata pública"



La programació del dimecres dia 1 de Juny, ha sofert un petit canvi, en quan a l'obra de Teatre "Els Emigrats", que s'havia de representar a les 20 h., i que

per motius imprevists no es podrà dur a terme com s'havia programat; però al seu lloc i en substitució d'aquesta obra, es representarà "En Llorenç

Mal Casadís i Na Sussaina d'Es Fil" i "La Beata pública" obres de Llorenç Moyà i Gilabert.

Aquesta obra és una peça divertida endinsada amb l'entremés del bo, l'autèntic, que té les seves rels en els millors autors del segle d'Or. En el repart, els

actors representen els personatges molt ben acertats.

Els actors son Maurici Gallardo, Joan Maria Melis, Pep Canyelles, Aina Forteza i Elisa Caminals. Direcció, Pere Lluís Caminals.

M.F.H.

## Mozartnu: Un teatre diferent

Trenta minuts de duració, serà la representació de Dansa Contemporànea Mozartnu que es durà a terme el pròxim divendres dia 3 de juny a les 22 hs. al Teatre Municipal.

Mozartnu és un espectacle musicovisual que pretén reunir diversos elements, tots ells amb llenguatge propi universal, alhora que, en juntar-los dins les regles de l'espectacle, agafen un to nou i sorprenent. Els cossos humans, l'espai i la llum són els elements de composició de que disposa Mozartnu, d'on neix una nova concepció d'espectacle que

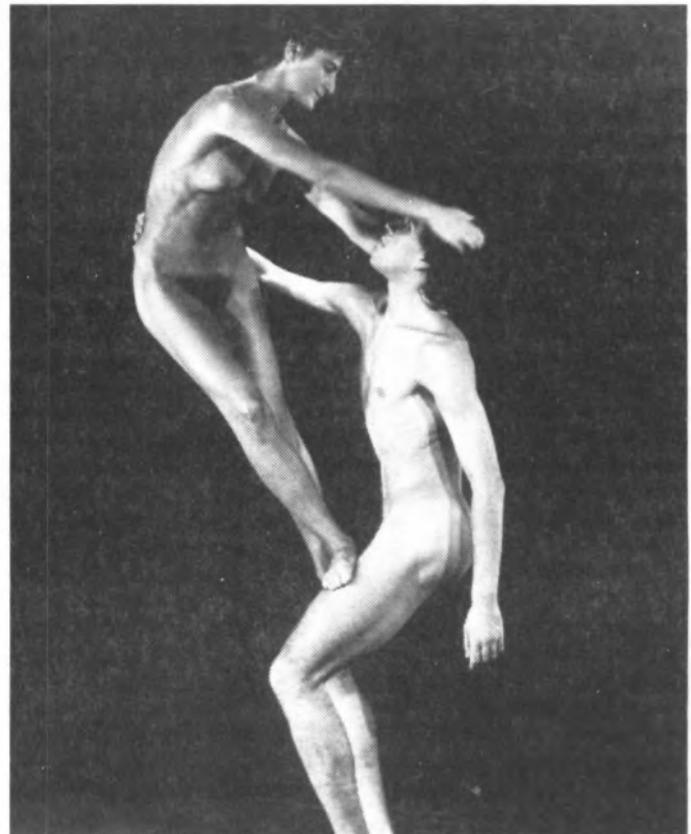
pretén comunicar l'únic protagonista "la bellesa".

Mozartnu s'interessa més per la totalitat del muntatge que per les relacions entre les parts singulars, i constitueix sempre un tot indivisible.

Els personatges, son dos essers humans, amb la diferència, que un és mascle i l'altra femella, al marge de qualsevol concepte que pugui interferir la comunicació directa dels propis cossos.

Els actors son: Jordi Cortes (ell) i Neus Ferrer (ella).

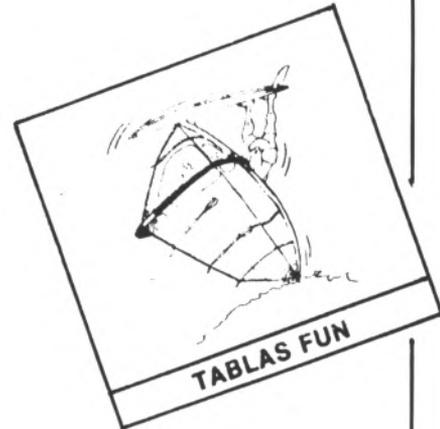
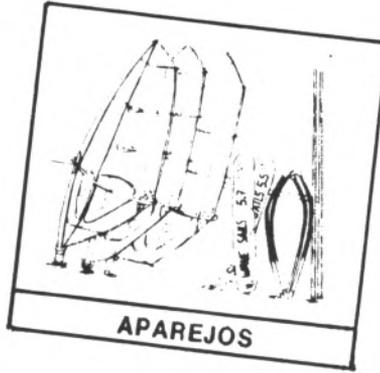
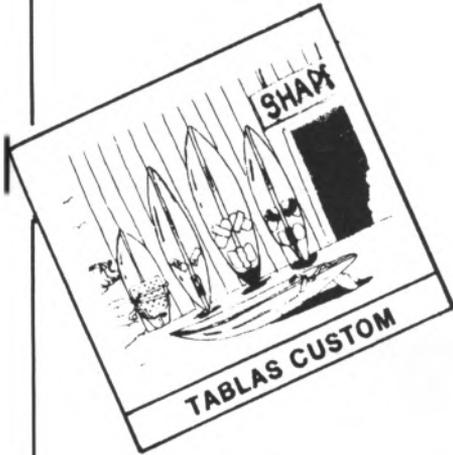
M.F.H.



## SE NECESITA

Dependiente con experiencia.  
Imprescindible Inglés  
y Alemán  
Tel. 586794

# WINDSURF & FUN



*Mean si torn*

C/. Ortega y Gasset, 4 Teléfono 55 18 85 MANACOR



Ven a probar, gratis y sin compromiso  
toda la nueva gama de tablas TIGA y  
velas NEIL PRYDE

Aprovecha la ocasión de aprender el  
WINDSURF en nuestra escuela de SA  
COMA ó CALA NAU \*Condiciones  
especiales para locales





---

# VIDEO *BOGART*

---

EN EL SERRALT



# Joan Duran i l'exposició de les seves obres a l'Inter Arte de València

Molt poques vegades, un pintor del nostre poble, surt de Mallorca per exposar les seves obres juntament amb altres pintors de categoria internacional com son: Jesús P. Camargo, Rus, Joan Vich Tugores. Es per això, que avui parlem amb en Joan Duran, qui fa dues setmanes, va exposar a València amb motiu de la "4 Feria Internacional de Arte Moderno y Contemporáneo" perquè ens digui quines varen esser les seves impressions sobre aquesta fira.

-- Joan, quina impressió te n'has duit d'aquesta darrera exposició de l'Inter Arte a València?

-- Bona, en quant a organització, montatge i estructura, era una fira d'Art. En canvi, en ventes i públic va esser bastant fluix; aquesta impressió la vaig compartir amb altres galeristes i pintors que comentarem sobre la fira.

-- Vares tenir molts de contactes?

-- Uns quants, amb una galeria de Valladolid, una de Vitoria i una de Milàn (Itàlia) que varen mostrar interès per la meua obra, de moment a Vitoria col.laboraré en exposicions col.lectives.

-- Quina impressió tens del pintors que exposaren a la mateixa galeria?

-- Bé, jo coneixia la seva obra, a ells no tant, però son quatre estils diferents que encaixen perfectament dins

una mateixa galeria, gracies a aquesta exposició ara ens coneixem i som amics.

-- Heu parlat d'intercanviar obres?

-- Amb aquets no, però amb altres pintors sí.

-- Consideres que és productiu pintar cuadros?

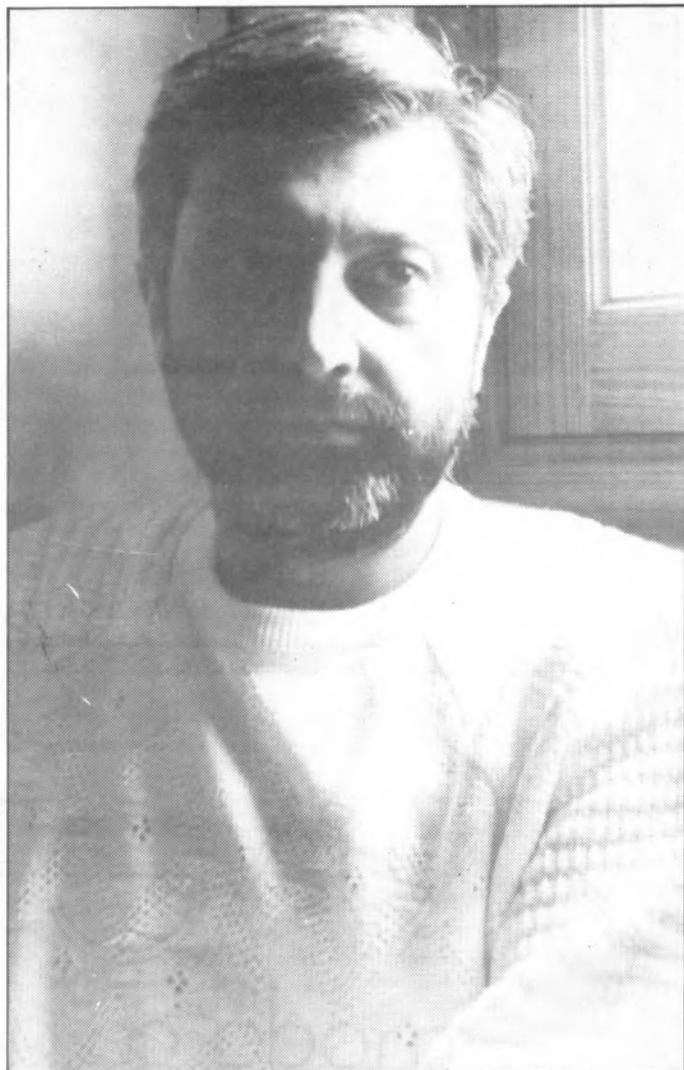
-- De moment no. Actualment m'he de dedicar a altres coses, però m'agradaria poder viure de la pintura.

-- Que opines dels preus actuals de la pintura?

-- La pintura està molt desfasada, els cuadros o son baratos o son massa cars. Els pintors cotitzats tenen els preus pels niguls.

-- Creus que la gent compra cuadros perquè els hi agraden o per invertir?

-- Hi ha de tot, jo preferesc que em comprin els cuadros perquè agraden. Si han de tenir una pintura penjada dins una casa t'ha d'agradar, perquè



## Infants

ALTA CONFECCIO INFANTIL I JUVENIL

EXTENS ASSORTIT EN ROBA DE COMUNIO

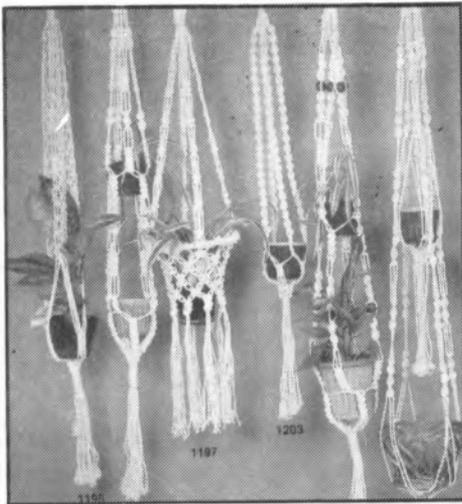
Pl. Ramón Llull, 20 - Tel. 550673 - MANACOR

# ESPARTERIA Y MIMBRERIA

Gran surtido en  
mimbre y cestería  
(objetos decoración,  
lámparas, cestas etc.)

# Sa Torre

SABATERIA  
ESPADENYERIA



Jorge Sureda, 50 Tel. 55 50 47 MANACOR

# XAORI

moda en pell

*Presenta:*

**EL AVANCE  
DE LA MODA  
PRIMAVERA-VERANO**

JUNTO A LAS ULTIMAS NOVEDADES DE LAS FERIAS DE MADRID Y BARCELONA

y además:

- *Botas*
- *Zapatos*
- *Bolsos de vestir*
- *Maletas y bolsos de viaje*
- *Carteras*
- *Cinturones etc...*

C/Juan Lliteras, 12

Manacor - Tel. 555571



ho veus cada dia i arriba a formar part de cateva. El que vertaderament desitg és que dins els meus cuadros hi veguin qualche sentiment perquè si és així és senyal de que hi ha comunicació, i jo crec que l'art és, sobretot, comunicació.

-- Amb quin estil et definiries?

-- No ho sé, els meus cuadros son a primera vista figuratius, malgrat darre-rament tendeixen un poc a l'abstracció. El que jo intent és crear una atmosfera per donar una sensació de misteri, a fi de motivar un poc l'espectador.

-- Et consideres autodidacte?

-- Un poc si que ho som, malgrat que he passat per diferentes escoles o academies. Vaig començar a dibuixar amb el ja, deparagut, Guillem Puerto, vaig passar per l'Escola d'Arts i Oficis Artistics de Palma, em vaig treure el títol d'Art Publicitari i després vaig passar per estudis de diferents pintors.

-- Tu creus que les escoles de pintures son falses, com diu el pintor Miquel Brunet?

-- Jo crec, que de les escoles, si tens ganas d'aprendre pots aprendre molt, però si no tens ganas d'aprendre, segurament no aprendràs res, i parl de la meva experiència del pas de les escoles, jo he tingut professors que m'han ensenyat molt, però amb això no vol dir, que m'haguin ensenyat a pintar.

-- Tu que creus? El pintor neix o es fa?



-- Jo crec que neix i també es fa. Un pintor, com qualsevol altre que faci una creació artística necessita tenir un dó natural, un gust cap aquella activitat, però això no basta, sino, que es necessita treballar molt per desenvolupar aquesta en concret?

-- Jo crec, que un pintor a

l'hora de pintar influeix tot el que l'envolta, ja siguin altres pintors, lectures que puguin llegir, la música que pugui escoltar, inclús el lloc on viu i on treballa, vas rebent informació de per tots els caires, que es van acumulant damunt tú, i que de qualche manera m'influeixen a l'hora de crear

una obra.

-- Quan serà la teva próxima exposició?

-- Aquest mateix dissabte inauguro a la Sala d'Exposicions de Banca March.

-- Que serà, obra recent?

-- No, hi ha obres dels anys 86, 87 i 88, son obres un poc variades de temàtica degut a que hi ha quasi tres anys de feina.

-- Et desitg molta sort.

-- Gracies.

No, no es creguin que he acabat de conversar amb en Joan Duran, hem parlat de moltes més coses, entre elles de música, lliteratura, etc. Però crec que amb aquesta entrevista podem conèixer un poc les impresions que te el pintor sobre la pintura i si anam a veure l'exposició dels seus cuadros a la Sala d'Exposicions de la Banca March, els que no la coneixen podran conèixer la seva obra.

Margalida Fuster Homar

Fotos: Toni Blau

\*\*\*

Tienda de muebles  
precisa personal  
masculino  
Inf. 550399

PASSEIG

MODA EN PIEL

PRENDAS A MEDIDA

Pio XII, 30 - Tel. 551741 - MANACOR

**MALAGA** 



# ENTRA Y DISFRUTA.

Entra en el Club de la Gente Satisfecha.

Si quieres potencia, tienes hasta 100 CV. de System Porsche. Si quieres confort, hasta aire acondicionado.

Para que disfrutes sin echar de menos las prestaciones. Y desde 1.165.612 Ptas. (IVA y transporte incluidos).

Entra en el Club. Entra en un Málaga y disfruta.

**Veálo en:**

**MONSERRAT - MOYÁ C.B.**

Carretera Palma-Artá, Km. 49 - Tels. 55 03 12 - 55 01 25 - MANACOR.



# Un homenatge a Mossèn Joan Mascaró?

Un manacorí de sota rel, que pareix que tenim una mica olvidat.

Un capellà glosador, poeta i escriptor.

Un homo que visquè ses arrels més fondes de sa nostra pagesia, conegué molt de prop tot es perfum de lo popular, folklòric i artístic des nostros avantpassats.

Deixà bocins de sa nostra història, escrits en lletra de mol.lo: "Episodios de mi tierra" i principalmente "Poesies mallorquines", que foren presentades allà per 1934 i que fa molts d'anys, s'agotà aquella edició.

Fa estona, que junt amb un parell de amics, duim sa curolla de fer un homenatge a aquest gran manacorí... Aquest homenatge, que si D. Joan fos viu no l'atmetria, per sa seva personal modestia i sa seva sencilles, avui si creim es obligació i deute que li dediquem.

¡Que millor que posar es seu nom a un carrer!

¡Que res més digne que un cuadro seu entre els Fills Il.lustres de Manacor!

Però no, no demanam tant, encara que D. Joan sa mereix això i molt més.

Sols volem una reproducció d'es seu llibre de "Poesies Mallorquines", una nova edició d'aquesta valuosa obra, que molts demànen i ningú pot aconseguir.

Aquest remell de



pincellades manacorines de principí de segle, bocinets de un Manacor recent, però inexistent.

De moment tot va vent amb popa, porque gràcies a unes gestions festes per es nostro bon amic D. Monserrat Galmés, que conegué a D. Joan allà en sa seva infantesa per

S'Hospitalet quan venia a dir missa, ha conseguit s'autorització per dur a terme aquesta segona Edició; pareix que Edicions Manacor, ha agafat molt be aquesta idea i està amb estudi.

Un llibre que està esgotat, tornarà estar a s'alcans de tothom i molts

de manacorins es sentiràn orgullosos de tenis ses famoses poesies de D. Joan Mascaró.

Gracies a aquesta primera passa donada per D. Monserrat, es qual mos ha promés que posaria es pròleg a sa nova edició, sense que hi falti s'original que allà per 1934 hi va posar Don Joan Bonnin i que si ell mos autoritza, publicarem a una propera edició d'aquesta revista.

De moment, sa gran notícia: Una nova Edició de "Ses poesies de D. Joan Mascaró", com a prelude d'un merescut homenatge que tots es manacorins li devem.

Sebastià Nicolau i Sureda



VIAJES-GAT 1359  
EUROPA TOURS S.A.

Billetes de aviòn  
Billetes de barco  
Vuelos chárter  
Viajes luna de miel  
Viajes nacionales e  
internacionales...

Pza. Ramón Llull, 9  
(Es Mercat)  
Tel. 555650 Manacor  
C/Mar, 9 Tel. 570238  
Porto Cristo

## SE NECESITAN DEPENDIENTAS EN CALA MILLOR

Idiomas Alemán e Inglés. Trabajo todo el año.

Se valorará experiencia. Sueldo de  
80.000 a 100.000 (según valía)

Escribir y enviar foto al Apdo de Correos  
Nº30 CP 07550 Son Servera  
(Discrepción a las colocadas)

## SE VENDE

Lancha con carrito y amarre en Porto Cristo,  
motor Evinruden 50 HP  
Tel. 552757 (noches) - 552366 (día)

## VENDO BARCA LLAUT

De madera. 23 palmos. Motor Diesel.  
Precio 80 mil ptas. Inf. 554033

# MUEBLES



# SALAS

EXPOSICION:

Carretera Palma, esq. calle Ebro - Teléf. 55 00 81

TALLER-

Antonio Durán, 29 - Teléf. 55 09 80



# Nostalgia de una Avenida

La ya mítica y popular Avenida del torrente ha desaparecido, para dar paso a otra mucho más sofisticada y moderna que seguramente, se denominará Autovía.

Primero le cambiaron el nombre, y ahora unas manos ajenas a ella abrieron sus entrañas y cortaron sus árboles.

Esos árboles que durante años, han servido de cobijo a los ciudadanos, que al atardecer y después de una dura jornada de trabajo, o simplemente, par dar un largo paseo, han salido y se han resguardado del torrido sol que cae en verano, o al contrario, para tomar éste en los cálidos días de invierno.

Cuantas veces hemos caminado sobre sus aceras, volviendo sobre nuestros pasos una y otra vez, en compañía de un ser querido, o un amigo, y cuantas veces con el solo trajín de los coches en sus idas y venidas, que ya nos resultaba familiar, o el rumor de la gente que la transitaba, nos hemos sacudido por un rato de la cabeza los problemas cotidianos, que seguramente encontraríamos de nuevo al volver a casa, pero que olvidábamos el tiempo que duraba nuestro paseo.



Por aquella hermosa avenida, cuajada de robustos y gigantescos árboles, que parecían con sus ramas querer acompañarnos, durante nuestro recorrido, seguramente agradeciéndonos la visita o la de nuestros niños, que se agarraban a ellos,

dándoles vueltas y vueltas jugando alrededor de sus poderosos troncos.

Cuantas noches, cuando el sueño me ha abandonado, a altas horas de la madrugada, me he asomado al balcón y he escuchado el suave rumor de sus ramas que se mecían al compás del aire nocturno, a veces cuando el silencio era tan grande, hasta me parecía escuchar en ellos las olas del mar de nuestro querido Porto Cristo.

Y con una sensación de paz y sosiego volvía a la cama otra vez pensando mañana será otro día de ajeteo y de prisas por nuestra querida Avenida.

Pero una de esas mañanas me encontré con que todo había desaparecido, que los árboles, antes erguidos y desafiantes ante nuestra presencia, yacían inertes y esparcidos por el suelo, como grotescos montones de basura, que se llevará un camión junto con sus recuerdos. A la mente me viene un poema del siempre

triste dramaturgo García Lorca que decía:

La luna clara se tiñe de luto

de repente se hizo un silencio.

Súplicas, temblores y requiebros

¡Hay! susurros que ya son silencios.

Soledad de rezo y gemidos.

Campanillas trinan una pena.

Soledad, ebria de poderío.

Aromas de jazmín y azucenas.

¡Quejidos!

Son los aires de mi Alameda.

Hay un lucero escondido, de amaneceres que surcan las estrellas

¡Quejidos!

El anochecer era un manto de estrellas.

No niego que te he querido:

¡Ay Alameda! ¡Ay Alameda!

Dolores Alcázar



**SANYO**  
TV. COLOR VIDEO - HIFI...

**TELEFUNKEN**  
TV. COLOR - VIDEO - HIFI

**VANGUARD**  
TV. COLOR  
**RADIOLA**  
TV. Color - VIDEO - HIFI

**SHARP**  
TV. COLOR VIDEO...

**HITACHI**  
VIDEO - HIFI...

**JVC**  
VIDEO HIFI...

**AEG**  
LAVADORAS - LAVAVAJILLAS  
ASPIRADORES - SECADORAS...

**IGNIS**  
CONGELADORES FRIGORIFICOS  
LAVADORAS...

**SUPER SER**  
FRIGORIFICOS, COCINAS,  
LAVADORAS, ESTUFAS...

**EDESA**  
FRIGORIFICOS - LAVADORAS

**CORBERO**  
FRIGORIFICOS, COCINAS,  
HORNOS, ENCIMERAS...

**BOSCH**  
LAVAVAJILLAS

**Indesit**  
CONGELADORES...

**TOVER**  
FRIGORIFICOS BUTANO

**TIMSHEL**  
COCINAS - ENCIMERAS...

**BRAUN**  
**taurus**

**TORNADO**  
**FAGOR**

**eka**  
HORNOS - ENCIMERAS

**Moulinex**  
**PHILIPS**  
**ufesa**

EXTENSO SURTIDO EN LAMPARAS  
DECORACION  
MENAJE, ARTICULOS INFANTILES  
PINTURAS: PROCOLOR - TITANLUX  
VALENTINE  
PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS



comercial  
almacenes  
**NICOLAU** S.A.

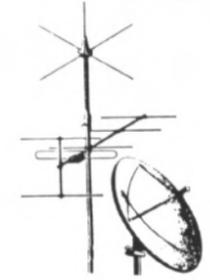
**CAN MIU**  
40 Aniversario

J. Lliteras 44 - MANACOR  
Telf. 55 07 32 - 55 00 93



SERVICIO TECNICO  
**COBRELEC**  
COOPERATIVA BALEAR REPARACION ELECTRODOMESTICOS  
S. COOP. LTDA.

**EDESA - IGNIS**  
San Leandro, 73 Palma  
Tel. 272800-273850  
550732-550093



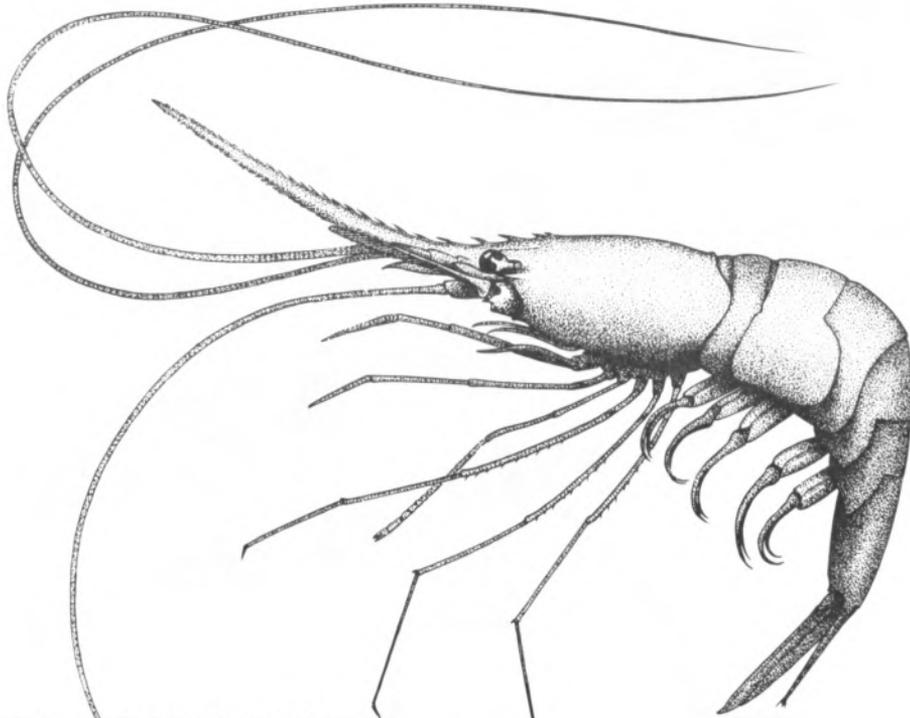
**INSTANT**  
INSTALACION ANTENAS  
COLECTIVAS INDIVIDUALES  
VIA SATELITE  
GARI NADAL, C. B  
ilenci, 61 (ba'os) 555767 MANACOR



c/. Juan Lliteras, 38  
Teléfono 55 03 22

07500 MANACOR

*Si le gusta la buena cocina,  
le felicitamos*



# RESTAURANTE La Gamba de Oro

PORQUE SABOREAR UN BUEN PLATO,  
DEGUSTAR UN BUEN VINO Y SABER AGRADECER  
LA BUENA MESA... ES UN PLACER.

POR ELLO, LE FELICITAMOS, A NOSOTROS  
TAMBIEN NOS GUSTA.

CHEF: JOSE GARCIA



COCINA VASCA Y FRANCESA

ESPECIALIDAD EN MÀRISCOS

CAMI DE LA MAR S/N · S'ILLOT · (CALA MOREYA)

# Los Alcaldes de Manacor, uno a uno

Entrevista: S. Nicolau

## Pedro Durán, "un batle de seny"

Pedro Durán (L'Amo En Pedro de Son Pou), uno de los alcaldes más antiguos de los que aún viven, pues fue elegido en las primeras elecciones de aquellos tiempos, por mayoría (1948) sustituyendo a Gumersindo Gil, para al cabo de nueve años, presentar su dimisión, siendo sustituido por "L'Amo En Pedro Muntaner).

-- ¿Qué presupuesto tenía en aquel entonces?

-- Nunca llegó a los seis millones.

-- ¿Y no bastaría para pagar a los concejales?

-- Los concejales no cobraban, y el alcalde cobraba 1.400 pesetas de representación, que casi siempre se destinaba a una

comida para los concejales.

-- ¿Y sin embargo...?

-- Construimos el Cementerio Nuevo, cerramos el viejo; hicimos la nueva Plaza del Mercado, comprando 17 casas para su ampliación, sin tener que recurrir a la expropiación, derribamos el viejo matadero, inaugurando el nuevo. Asfaltamos las 100 primeras calles de Manacor. Cuartel de Sementales. Ampliación Clínica Municipal y primeros Rayox X. Venta del viejo hospital (300.000 pesetas) y con este dinero compramos "Na Capellera" y media cuarterada junto a la clínica, empezamos las Escuelas de Ses Comes de Porto Cristo, abrimos la Alameda de Es Cos.



-- Vale L'Amo En Pedro... ¿Y qué quedó por hacer que no hizo?

-- Una de mis aspiraciones era la canalización de aguas, pero era tarea de mucha trascendencia con el presupuesto disponible.

-- Un alcalde que vislumbraba el futuro en tiempos difíciles, un alcalde que se adelantó al tiempo en cuanto a apertura y progresismo. ¿Manacor, único pueblo de Mallorca que en 1952 disfrutó de un carnaval, con "frases de tot color i cara tapada"? -- Confiaba con el pueblo, y el pueblo cumplió. Pues ni el clero ni otros organismos, veían con buenos ojos esta decisión, aquello fue apoteósico.

-- ¿Recuerda las cartillas de racionamiento?

-- Desgraciadamente, sí, aquellos tiempos eran difíciles, pero tuve la suerte de verlas desaparecer durante mi paso por la alcaldía.

-- ¡Cuánta diferencia de aquel entonces al momento actual!

-- Aquello es ya historia.

-- ¿Qué consejo le daría a uno de nuestros alcaldes actuales o futuros?

-- Que mire por el pueblo, que trabaje para el pueblo y que lo más bello de un consistorio es la unión entre todos, sin unión no se puede trabajar.

-- ¿Qué me diría de estos chanchullos, amiguismos, favoritismos, intereses sumergidos y tantas y tantas banalidades como vemos?

-- Todo este tinglado, depende de las personas. Estas pasan y Manacor queda.

-- L'Amo En Pedro, ¿volvería a ser alcalde?

-- No, seguro que no, ni por todo el dinero del mundo.

-- Idò és una llàstima... Que mols d'anys i bones Fetes de Primavera!



# ellas



B  
O  
D  
H  
I  
Q  
D  
E

Avda. d'Es Torrent, 7A  
Tel. 550473 MANACOR

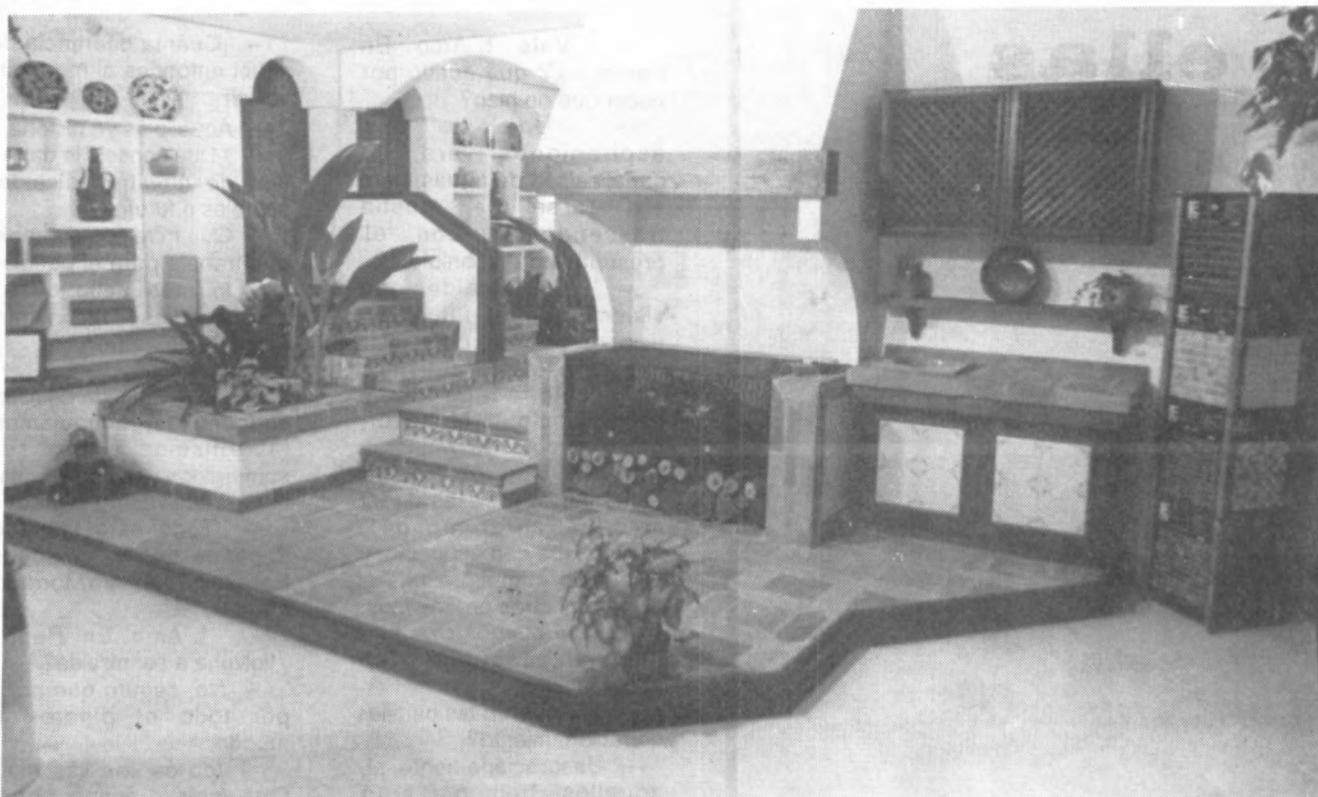
# V JERONIMO VIVES E HIJOS

MATERIALES DE CONSTRUCCION



**VISITE LA NUEVA EXPOSICION DE CALA MILLOR**

*Donde puede encontrar una extensa gama de azulejos, cerámicas y pavimentos de Gres*



**ALMACEN, EXPOSICION Y VENTA:**  
Pl.General Goded, 2 Tel. 567195 Son Servera

**EXPOSICION Y VENTA:**  
Av. Juan Servera Camps Tel. 586369 Cala Millor

# Los Alcaldes de Manacor, uno a uno

Entrevista: S. Nicolau

## Jorge Servera, el alcalde de los grandes proyectos



"Es Batle Figó", un hombre de grandes proyectos y grandes realizaciones; el hombre de los seis años, ya que fue seis años Juez, seis años presidente del Colegio de Farmacéuticos de Baleares y seis años Alcalde de Manacor, recibiendo la vara del entonces alcalde accidental, Lorenzo Femenías y cediéndola seis años después a Pedro Galmés. Da sus primeros y principales pasos hacia la solución del problema sanitario:

-- Sí, Manacor era un pueblo lleno de moscas y contaminación. Mis primeros pasos se dirigen a la canalización y servicio de aguas, compramos el pozo de Sa Moladora y ponemos en marcha el proyecto de canalización.

-- ¿Con cuántos millones de presupuesto?

-- Seis millones, que la mitad se iba en pagas de funcionarios.

-- ¿Su segunda singladura?

-- El tema de la enseñanza: La escuela de aprendizaje industrial y la compra de los terrenos para los Centros de Enseñanza de "Es Canyar".

-- ¿Y...?

-- El matadero, y proyectamos algo que aún no se ha hecho, como el aprovechamiento de la manzana entre Francisco Gomila y Juan Llitas, un ambicioso proyecto para un Mercado Central de un sótano y dos plantas, donde está el actual, la urbanización de "Na Capellera" a cambio de un Polideportivo, la residencia para ancianos, la prolongación y

remodelación de las Avenidas de Poniente,...

-- ¿Fue un amante de las cooperativas?

-- Desde luego, intenté asociar a los albañiles para emprender grandes obras y no tener que recurrir a empresas foráneas, intenté asociar a los carpinteros, incluso ofreciéndoles el edificio donde está Extensión Agraria, para tener abierta permanentemente una exposición colectiva de cara a venta y exportación.

-- ¿Y en cuanto a Ferias y Fiestas?

-- Aquello fue apoteósico, tenía unos colaboradores que valían "a preu d'or" todo salía redondo y no costaba nada.

-- ¿Y la seguridad

ciudadana?

-- Desde luego eran otros tiempos: "Amb en "Vermell" i dos serenos, tot era una bassa d'oli".

-- ¿Y el paro y las huelgas?

-- "No sabiem això lo que era". Todo el mundo trabajaba y todo el mundo vivía.

-- ¿Luchó para la des-centralización?

-- Soy un segundo Simó Tort, ya entonces logré que los exámenes de carnet de conducir se realizasen en Manacor. La Clínica local para que las parteras y enfermos no tuvieran que ir a Palma, Insalud nos daba 300 pesetas por cama, soy tan pueblerino, que quisiera que todo pudiera arreglarse sin salir de Manacor.

-- ¿Qué me dice de los Ayuntamientos actuales?

-- Que son otros tiempos, todo ha evolucionado y todo ha cambiado.

-- ¿Qué alcalde considera el mejor?

-- Todos aportan cosas buenas y cosas menos buenas, pero a todos los admiro.

-- Don Jordi. ¿Le gustaría volver a ser alcalde?

-- Ai, fillet meu... Estic a punt de fer es vuit cavaions!

-- Aunque la edad pesa, Vd. tiene un espíritu joven y una experiencia muy digna de considerar.

-- "No fotis, que 80 anys son molts d'anys".

-- Iddò, que molts d'anys, Don Jordi.

**RESTAURANTE**  
**Primera clase**

**N E C E S I T A**

Camareros-as con nociones de Alemán y conocimientos profesionales  
Interesados llamar al tel. 575960

**LOCAL COMERCIAL**  
Avda. Salvador Juan Tel. 552683  
**SE TRASPASA**

# **VENGA A ADMIRAR EL TALENTO EN TODA SU EXPRESION.**

Venga a admirar el  
Peugeot 405.

La máxima expresión de  
talento de Peugeot.

La máxima expresión de la  
evolución tecnológica: En  
mecánica, seguridad, compor-  
tamiento, economía, confort,...

La máxima expresión de la  
emoción de conducir: motores  
de 16 válvulas; hasta 160 CV. de  
potencia.

Déjese impresionar. Venga  
a probar hasta dónde puede  
llegar el talento. En toda su  
expresión.



**PEUGEOT 405  
EXPRESION DE TALENTO.**

**LE ESPERAMOS EN:**

**AUTOMOVILES COLL  
MANACOR, S.A.**

Ctra. Palma-Artá nº 108  
Tel. 550913-554280 Manacor

su concesionario  
**PEUGEOT TALBOT**



# Los Alcaldes de Manacor, uno a uno

Entrevista: S. Nicolau

## Pedro Galmés, "Es batle de ses escoles"

Sustituye a Jorge Servera en 1969 y tras seis años de intensa labor en pro de nuestra ciudad cede el primer sillón de "La Sala" a Rafael Muntaner.

-- Casi han transcurrido 20 años desde aquel lejano entonces. Sr. Galmés, ¿Qué diferencia hay de aquello a esto?

-- Mucha, entonces todo estaba supeditado a órdenes provenientes de un centralismo, que uno tenía que acatar o "posar peu fité i ferse sa punyeta en tot".

-- ¿Puso alguna vez "peu fité" D. Pedro Galmés?

-- Sí, más de dos veces.

-- ¿Y consiguió...?

-- Bastante cosas, entre ellas el Instituto de Segunda Enseñanza.

-- ¿Los centros de enseñanza eran una de sus principales metas propuestas?

-- Sin lugar a dudas, esto y la canalización de aguas, que seguí lo empezado por D. Jorge Servera.

-- D. Pedro: ¿Sí volviera a ser alcalde, que haría de lo que no hizo para Manacor?

-- Con 20 años, los tiempos han cambiado, peor mi meta, sería terminar todo lo empezado, dar un impulso hacia la des-



centralización, convertir nuestra ciudad en centro neurálgico de nuestra comarca, promover y activar la mejora de nuestras vías de comunicación, que la gente pueda venir a Manacor con facilidad y comodidad. "Lo primer deixaria sa carretera des Port com un cabell de nina". Demasiado peligro y demasiada incomodidad.

-- ¿Qué le parece más fácil, ser el alcalde de Manacor entonces o ahora?

-- Ahora hay dedicación

total, entonces se cobraban unos gastos de representación de alrededor de mil duros y los concejales cobraban dietas cuando estaban comisionados para misiones especiales. Pero con un presupuesto de 70 millones no "podies fer miracles".

-- ¿Qué alcalde de Manacor le ha causado mejor impresión?

-- Todos me merecen un respeto y de todos he aprendido algo.

-- ¿Recuerda aquellas

famosas "Fires de Mostres" de aquellos tiempos?

-- Sí, aquello daba fama, prestigio y categoría a nuestro pueblo.

-- ¿Y casi sin presupuesto?

-- Exactamente, todos colaboraban, todos se ofrecían desinteresadamente, no como ahora que incluso los aprendices de música quieren cobrar para asistir a los ensayos.

-- ¿Qué le diría al manacorenses a la hora de festejar estas Ferias y Fiestas?

-- Que las aproveche para disfrute y alegría, que sirvan de estímulo para continuar el trabajo una vez finalizadas y "Que molts d'anys"!

-- Lo mateix deim, D. Pedro.

S. Nicolau

Foto: A. Forteza



C/  
Peral, 4  
Manacor

La Cierza

Tel.  
550893

# TRONC

M O B L E S

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE HÜLSTA

Ctra. Palma Artá, km. 49 - Tel. 550287 - Manacor

BAR

Zum Onkel

Willi



RESTAURANTE

Especialidad en cocina  
**MALLORQUINA**

ABIERTO TODOS LOS DIAS

S'ILLOT \*\* Manacor \*\* Tel 57 08 17

## Los Alcaldes de Manacor, uno a uno

Entrevista: S. Nicolau

### Rafael Muntaner, el alcalde de la transición

Fue asignado por el entonces Gobernador Civil de Baleares, Carlos de Meer, allá por 1976, su primera misión como alcalde, presidir una misa en sufragio de la muerte de Franco.

En las primeras elecciones democráticas, cede su puesto accidentalmente a Antonio Serrá para presentarse con el número uno en la candidatura independiente "Manacorins Autònoms", consiguiendo ser el grupo más votado.

-- ¿Y qué me dice del famoso Pacto de Son Brun?

-- Un cúmulo de decisiones equivocadas, que el tiempo cuidó de rubricar y ratificar.

-- ¿Y luego?

-- En las nuevas elecciones me presento con el número uno para U.M. y sacamos cuatro concejales.

-- ¿Y en las otras por qué no se presenta?

-- Lo manifesté públicamente: Era el momento de retirarme, tras 18 años de estar en el Consistorio.

-- Y viene el "Pacto de Na Camel·la, y Vd. ¿Lo apoya?

-- Fue una determinación del Comité local y a pesar de lo que se diga, mi misión era



acatar las decisiones que se toman por mayoría.

-- ¿Será tan nefasto este pacto, como lo fue aquel?

-- Faltan tres años para ver el resultado; aquel ya se vió a los 15 días.

-- ¿Qué destacaría, de lo que hizo como alcalde de Manacor?

-- Fue un período muy difícil, cambio, transición... Pero hice cosas importantes

sin que costasen mucho al contribuyente: Servicio de urgencias y ambulatorio, escuelas de Mitjà de Mar, gracias a Guillermo Puerto y D. Ramón Servera, Colegio Simó Ballester, iluminación de tres sectores de Manacor y Porto Cristo y otras que harían interminable la lista.

-- ¿A qué alcalde destacaría como el mejor?

-- Todos lo hacen lo

mejor posible, si algo falla, somos humanos y podemos equivocarnos.

-- ¿Qué me dice de estos tongos, pafaires, componendas, amiguismos que con este nuevo nombre de "tráfico de influencias", están tan de moda?

-- Opino que no son las instituciones, las culpables, si no algunas personas que las componen. Las instituciones, quedan, estas personas, pasan.

-- ¿Qué haría que no hizo entonces si volviera a ser alcalde de Manacor?

-- Un programa de actuación para los cuatro años donde englobaría lo más necesario para Manacor.

-- ¿Pero si estos cuatro años no bastan y "se deixa embastat" para que otros se cuelquen las medallas?

-- No creas; unos empiezan y otros continúan. Lo peor es si vienen unos ineptos y estropean todo lo hecho.

-- Si estos vienen, será porque el pueblo los ha votado.

-- El pueblo a veces no sabe lo que vota.

-- "Idò si que estam ben arreglats!"

*Restaurante*

# EL PATIO

Les ofrece sus especialidades y un espléndido servicio de terraza

C/Burdils, 53 Tel. 570033 PORTO CRISTO

*SUMINISTROS ELECTRICOS*  
**Santandreu, S.A.**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

SERVICIO DE ASISTENCIA

TECNICA PROPIO

FACILIDADES

DE PAGO



**PHILIPS**

# ESÉL.

Nuevo TV Color Philips

# K100

PHILIPS



## L. Soler, s. a.

*Muebles de Cocina*

Avda. de's Torrent, 43 - Tel. 555822

Pza. Ramón Llull, 1 - Tel. 550644

Fábrica y Oficinas: Cirer y Pont, 1-3 - Tel. 551214  
MANACOR



MUEBLES COCINA Y BAÑO



# Los Alcaldes de Manacor, uno a uno

Entrevista: S. Nicolau

## Llorenç Mas, primer batle de la democracia

Y además de esto, el alcalde más joven de la historia de Manacor. Un hombre prudente, medido, sensato y con gran esperanza de futuro para el bien de un pueblo y por si esto fuera poco, sólo tuvo la vara de mando 579 días y 8 horas.

-- Lorenzo. ¿Dimisión "o el tregueren defora"?

-- Dimití voluntariamente.

-- ¿Porqué?

-- Harto de soportar ciertas cosas que no cuadraban con mis principios y por considerar que podría beneficiar al pueblo.

-- ¿Es que considerabas

a Jaume Llull, mejor que tú?

-- Lo que pasó fue que el comité me obligó a dejar a Llull como alcalde.

-- ¡No me digas! ¿Sabes que fuiste el primer alcalde democrático y cogiste la vara, sin haber ganado las elecciones, que me dices del famoso Pacto de Son Brun?

-- Fue positivo, "encara que jo en vaig sortir escaldat".

-- ¿Lo más positivo en estos 579 días de "Batle de Manacor"?

-- No soy el más indicado para opinar, pero poner a punto la red de aguas de Manacor y las escuelas de



Mitjà de Mar de Porto Cristo.

-- ¿Una cualidad par ser un buen alcalde?

-- Yo diría tres: prudencia, prudencia, prudencia.

-- Si llegase el caso: ¿Volverías a pactar en Son Brun, como entonces?

-- No.

-- ¿Qué me dices de amiguismos, enchufismos, corrupciones, influencias, etc.?

-- No debería haberlas, pero desgraciadamente, las hubo, las hay y las habrá.

-- ¿Porqué no se descubren y se airean caiga quien caiga?

-- Mira, "això es com un que fa una bufa ben pudenta, entre deu persones, tots senten s'olor, però ningú sap qui la feta y tothom calla".

-- ¿El mejor alcalde de los que recuerdes de Manacor?

-- Todos han tenido

cosas positivas.

-- ¿Qué consejo le darías al actual alcalde?

-- Ninguno, el me conoce y "i coneguent es sant pot conèixer es miracle".

-- El Pacto de Son Brun. EL Pacto de Na Camel.la. ¿Con cuál te quedarías?

-- Sin entusiasmos, con el de Son Brun.

-- ¿Qué le dirías al manacorens, ante las Ferias y Fiestas?

-- Que lo pase lo mejor posible. "Aquest mon son dos dies i lo demés tot son punyetes".

-- ¿Y luego a trabajar y a sufrir?

-- Luego a prepararse para las vacaciones; a vivir la vida, a gozar de la playa, a mirar cuerpos esculturales y "mametas ben fetas".

-- Crec que tens reó.

Foto: A. Forteza

### ACADEMIA DE INGLÉS MANACOR

Curso intensivo en Junio para principiantes

Para informes:  
C/ Cos, 2 1º -Manacor  
ó Tel 402246

SE VENDE  
Una cuarterada y media en Arta  
(Pinar Virgen) Inf. 550475



**VIDRIOS MANACOR. S.A.**

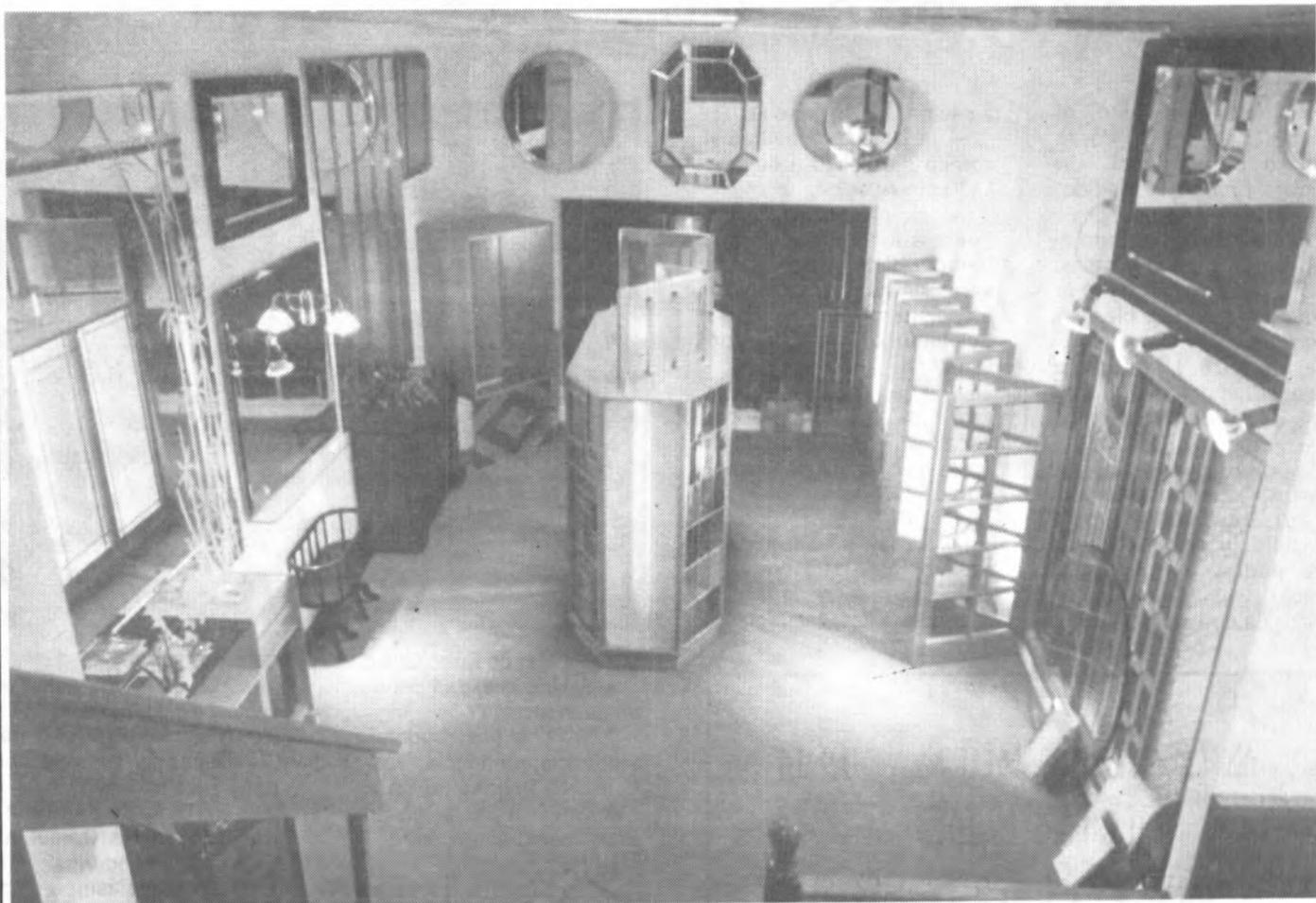
**VIMASA**

c/. Clavaris.

MANACOR

Teléfonos 55 04 49 - 55 33 18

Mallorca



## **VIDRIOS MANACOR S. A. - VIMASA**

En sus 800 m2 de local taller, así como en su sala de exposición permanente, les ofrece una extensa gama de productos para acristalamientos y decoración.

- \*VIDRIOS DE DOBLE ACRISTALAMIENTO*
- \*VIDRIOS DE SEGURIDAD*
- \*VIDRIOS PARA DECORACION*
- \*EXPOSICION PERMANENTE*
- \*VIDRIERAS ARTISTICAS*
- \*ESPEJOS*

C/ Clavaris.  
Tel.550449-553318  
MANACOR

RECUERDE SIEMPRE QUE EN VIMASA ENCONTRARA DESDE  
LA MAS ALTA CALIDAD, A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Carrer des Port, 28.  
Tel. 564961  
CAPDEPERA

# Los Alcaldes de Manacor, uno a uno

Entrevista: S. Nicolau

## Jaime Llull, dos veces en el sillón de La Sala

Ya fue alcalde de Manacor en 1981-1982 bajo las siglas del CDI en coalición con otros grupos con aquel tristemente famoso Pacto de Son Brun, para retornar al primer sillón de La Sala en las pasadas elecciones de 1987 por medio de otra coalición con el abigarrado pacto del "Progrès". Actual alcalde de Manacor.

-- Sr. Llull ¿Se le podría nominar "Es batle de rebot": en 1981 sustituye a Llorenç Mas y en las últimas elecciones lo hace a través de un pacto.

-- Entonces se dió la circunstancia de ocupar el puesto de Lorenzo Mas,

que presentó su dimisión; ahora ha sido a través de un pacto muy medido y estudiado.

-- Con este pacto de fuerzas dispares y multicolores, ¿No está cuestionado y sometido a criterios ajenos a las promesas de su partido, que pueden perjudicar a Manacor?

-- Creo que no, pues todos trabajamos por el bien de Manacor.

-- ¿Y de la oposición que me dice?

-- Lo mismo: Tienen deber y derecho a criticar, censurar y exponer ideas, pero repito que ellos, como



nosotros, trabajamos para y por el bien común de Manacor.

-- ¿Cuál de las obras realizadas le produce más orgullo y satisfacción?

-- Todas en conjunto. Es el pueblo el que debe juzgar esta valía sobre lo realizado. Nuestra meta es estabilizar el saneamiento económico, que todos contribuyan con justicia para el bien común.

-- Antes "que frare va ser escolanet" y le llamaban el conejal de los impuestos?

-- ("es batle fot una rialla fresca") Sí es cierto, esta frase es anecdótica, incluso me cae simpática; años después uno se da cuenta de la importancia que tiene poner al día un asunto que por entonces fue el primer paso.

-- Alguien dice que es un sastre de acabados: "Li han deixat sa roba tallada, embastada i a punt de ficar botons" y ahora Vd. se cuelga las medallas.

-- Cuatro años son pocos para promover, realizar i entregar cualquier proyecto; muchas veces uno no puede dar por terminado un

trabajo en este corto período, pero repito que todos trabajamos para el bien común del pueblo, antes en la oposición, ahora al frente del Ayuntamiento, pero tanto unos como otros intentamos lo mejor para nuestra sociedad.

-- De los Alcaldes que le han precedido, ¿A cuál destacaría, por su labor, su honradez y su prestigio?

-- Me solidarizo con todos, pues todos merecen mi admiración y mi respecto.

-- ¿Qué le diría al manacorense ante estas próximas Ferias y Fiestas de Primavera?

-- Que por unos días se olvide de sus preocupaciones, que salga a la calle, que se sienta optimista y feliz y que estas fiestas sirvan de lazo y unión entre todos, que sólo unidos y familiarizados, podemos afrontar esta vida.

-- Idò que molts d'anys senyor batle!

S. Nicolau

Foto: A. Forteza

### CLINICA DE MEDICINA ESTETICA Y OBESIDAD

*Dr. Andrés Mas Hernández*

\*Implantes de colageno: desaparición de arrugas, cicatrices, cicatrices del acné.

\*Tratamiento de varices, arañas vasculares.

\*Tratamiento del habito de fumar por acupuntura.

\*Tratamiento de la caída del cabello (alopecia), acné, rosacea, manchas oscuras de la piel, estrías.

\*Obesidad general y zonal: adelgazamiento sin régimen, y mediante acupuntura.

\*Celulitis: últimas técnicas y aparatos.

\*Laserterapia: dolores reumáticos, jaqueca, etc.

\*Pediatria-Puericultura (Seguros: Asisa, Imeco y Previaisa)

\*Consulta diaria, previa petición de hora, en:

MANACOR, C/Amargura, 1-3º-4ª

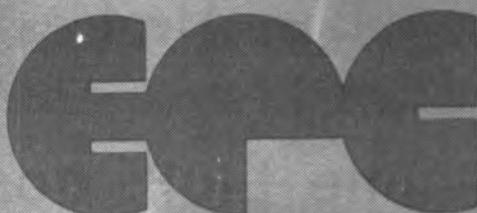
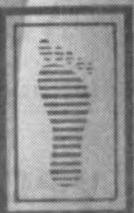
.-Tel. 555197

CALA MILLOR, C/Juan Servera Camps, 15 Bajo.-Tel. 585729

**BAUZA - ROSSELLO, S. A.**

Modesto Codina 4 - Tel. 55 06 85 - MANACOR

**Materiales de Construcción**



DE CERÁMICA Y VIDRIO  
VALENCIA 1902

DE CERÁMICA Y VIDRIO  
VALENCIA 1903

EUROPEA DE  
PAVIMENTO CERÁMICO, S.A.

EUPACSA

EUROPEA DE PAVIMENTO CERAMICO

Ctra. Villarreal-ONDA Km. 55,5 (A-1) 600216 65814 EPC E-034 ONDA (CASTELLON-ESPAÑA)



## Los Alcaldes de Manacor, uno a uno

Entrevista: S. Nicolau

### Gabriel Homar, último alcalde y ganador de las últimas elecciones

Cuatro años ocupando el primer sillón de "La Sala", candidato para la actual legislatura, gana las elecciones y es desbancado por el grupo que forma el "Pacte de Na Camel·la". Así que mandó desde 1983 a 1987.

-- ¿Cómo ve el momento actual del Consistorio nuevo?

-- Una unión entre partidos con sensación de mala boca y mala imagen, que no han sabido asimilar la belleza y la importancia que representa la palabra "Democracia".

-- ¿No le convence el "Pacto del progrès"?

-- Jo en lloc d'això, li posaria es Pacte de sa Vergonya".

-- ¡Esto es muy fuerte, amigo Homar!

-- A quien le pique que se rasque.

-- ¿De qué se siente más satisfecho sobre lo realizado durante los cuatro años de su mandato?

-- De casi haber cumplido el porcentaje de lo que señalamos (no de lo prometido) y así haber conseguido que Manacor en cuatro años sea la capital de la Comarca de Llevant.

-- ¿Y para Manacor?



-- Asfaltado de las calles, Polígono en marcha, polideportivo, parque de bomberos, Hospital...

-- Vale, vale, vale... que agotaremos el espacio. ¿Qué tenía en proyecto si hubiera prosperado el triunfo electoral cuatro años más al frente de la alcaldía?

-- Alumbrado general, acabar el asfaltado de calles, nuevo matadero, etc.

-- Se dice por ahí que Vds. cortaron la tela, ajustaron el padrón, "ambastat i a punt de fer traus i ficar botons" y otros se cuelgan las medallas a la hora de presentar el traje.

-- Tú lo has dicho.

-- ¿Qué les diría a los que le votaron para que ganase, ganó y después otros ocuparon su sitio?

-- Que tenemos en

cuenta cuanto hicieron, que tengan paciencia, que estamos con ellos desde donde estamos; que no se desanimen, que aprendan la lección y que en las próximas elecciones, vayan a votar y que voten el mejor.

-- ¿A qué alcalde de Manacor más admira?

-- Sin ser presunción, siento admiración por todos.

-- ¿Qué le diría al manacorenses ante estas próximas Ferias y Fiestas?

-- Que es un paréntesis que debe aprovecharse para disfrute, que el pueblo se lo tiene ganado, para después volver al trabajo, sintiéndose orgulloso de ser manacorenses. Manacor se está perfilando para un futuro como una ciudad de la que nos sentiremos orgullosos de ser "manacorins". Soy optimista.

-- "Idó Sr. Homar, que així sia i que molts d'anys!

S. Nicolau

Foto: A. Forteza

★★★

# es punt

*Felicita*

*a sus clientes y amigos*

C/Juan Segura, 5 - Tel 550802 MANACOR  
C/Cruz, 2 - Tel 650346 CAMPOS



Materiales  
Construcción **Galmés, S.A.**

*Carretera Palma - Artá, 104 - 106 - Teléfonos: 55 06 38 - 55 30 50 - MANACOR (Mallorca)*

**SIEMPRE A SU SERVICIO**



 **GRESPANIA, S.A.**

*Pronto abrirá consulta en Manacor*

## La energía de la acupuntura y un médico franco mallorquín que piensa "a lo chino"

Pronto tendremos la oportunidad de poner a prueba la eficacia de un sistema relativamente nuevo en este país para curar varios tipos de enfermedades, dolores y hasta obsesiones: la acupuntura. En cambio, en La República de China, su país de origen, es una solución muy antigua a toda clase de molestias, y, más que un método, es casi una religión.

Esta experiencia nos ofrece un gran especialista en este terreno: el Doctor Gabriel Terrades, médico diplomado en la acupuntura e interno del Hospital de Harbin, China. Nacido en Francia de padres mallorquines, cursó sus estudios de acupuntura en Francia, más tarde viajó a la República de China para adquirir experiencia muy valiosa. En la actualidad el Dr. Terrades, de 38 años, tiene consultas en Palma, Puerto de Andratx, Ibiza y, a partir de muy pronto, en Manacor.

China, por supuesto, ha sido su foco de interés y por su trabajo en este país ha recibido varios diplomas. El Dr. nos explica que para los chinos la acupuntura es la forma de medicina más reconocida y más empleada. Integrada en la Seguridad Social de dicho país, es gratis, y sólo se practica la medicina tradicional de Occidente cuando la enfermedad se ha desarrollado de tal manera que sólo se puede curar por medios quirúrgicos o ser apaciguada con pastillas. Nos cuenta que en la China cada fábrica o empresa grande tiene su propio despacho para la realización



*El doctor Terrades en un hospital de China*

de la acupuntura. Cifras como un 98% de recuperación de pacientes que han sufrido embolias en las primeras fases, justifican, sin duda, su gran éxito y aceptación en aquel país.

¿Qué es exactamente la acupuntura y qué enfermedades o molestias puede curar?

El doctor nos explica que la acupuntura es un control de energía desde unos focos vitales del cuerpo: 365 puntos normales y 38 extraordinarios. Cada punto tiene su importancia en la curación de cada enfermedad o dolor. En la China estos puntos están representados por nombres de lógica interpretación en el lenguaje del cuerpo. La acupuntura es muy eficaz en los problemas de la sociedad moderna: la obesidad, depresiones, stress, dejar de fumar, dolores de tipo reumático, incluso para el "lifting" de la cara. Sus posibilidades son

innumerables, hasta se puede emplear como anestesia en la cirugía. Asimismo tiene la gran ventaja de no proporcionar efectos secundarios como puede producir la medicina convencional.

¿Veremos pronto en este país la integración de la acupuntura en La Seguridad Social?

El Dr. Terrades opina que no, al ser una competencia demasiado fuerte para los productos farmacéuticos.

¿Cómo realiza el Dr. un diagnóstico?

El me asegura que al preguntar al paciente una serie de cosas, sobre todo su fecha de nacimiento, puede descubrir el mal de esta persona. Para los chinos la fecha de nacimiento, y su correspondiente ciclo del año, tiene mucha importancia. Por ejemplo los ciclos cortos entre estaciones del año son muy propicios para el éxito de

tipo profesional o personal. Asimismo influye en la acupuntura, siendo la época actual ideal para su práctica.

¿Podemos considerar la acupuntura una alternativa factible a la medicina convencional?

El doctor es de la opinión que no es una alternativa sino un complemento, sobre todo un preventivo eficaz para todo tipo de molestias. Si una enfermedad está ya muy desarrollada, el mismo recomienda al paciente un especialista de la medicina tradicional. Al parecer la ventaja más grande que tiene la acupuntura es que ataca la enfermedad o dolor en su raíz, no por encima, por lo tanto la recuperación es bastante rápida.

Mientras charlábamos, mi vista volvía frecuentemente a los numerosos trofeos que adornaban sus muebles. El doctor se puso a reír y me explicó que todos eran del ciclismo, hasta es campeón de Baleares de "veteranos". Su aspecto juvenil también confirma su afición a la vida sana y natural. No obstante yo no lograba entender de donde sacaba el tiempo para entrenarse entre sus consultas, numerosos viajes y hasta charlas por Antena 3 de la radio francesa. Resulta que el Dr. Terrades recorre muchos kilómetros; la bicicleta es su medio de transporte usual desde su casa al trabajo cada día.

Casi había olvidado de informarles que las sesiones de acupuntura se realizan en sus consultas y cada paciente emplea sus propias agujas: una higiene imprescindible hoy en día.

# Sebastián Martí y la escuela de equitación de Son Crespí

Nicolau  
Foto: A. Forteza

Aprovechamos la oportunidad de charlar sobre el terreno con el Director y profesor del Centro de equitación, escuela de doma de caballos de Son Crespí, el pasado sábado durante la Prueba-Concurso "Centro Ecuestre Son Crespí", acto del programa de Ferias y Fiestas de Primavera 1988, que resultó un gran éxito, tanto en participación de jinetes y amazonas, procedentes de toda la isla y los Campeones de Baleares 1988 del Club equitación de Mallorca.

Tuvieron lugar dos pruebas de dos diferentes categorías, la primera con gran espectacularidad y emoción a raudales, ya que quedaron 7 caballos para el barraje de desempate. Así tras reñida y espectacular lucha, los tres primeros clasificados fueron por esta orden:

1º Elisa Ganzalbo, con "Lauren de Valoire"

2º Sonia Aguiló, con "Eureko"

3º Francisca Ripoll, con "Landia"

Hubo un trofeo especial para el jinete más joven con más estilo y técnica del concurso, que conquistó mercedamente esta gran promesa de Manacor, Catalina Oliver Costa.

En la Segunda prueba, ya de más nivel (1'20 altura por 1'70 ancho) participaron lo



mejor de Baleares, ofreciendo una elegancia que hizo vibrar a los espectadores, con saltos de gran calidad, ejecutados con una técnica depurada a base de una gran preparación física y técnica, quedando clasificados:

1º René Bsson con "Objepción 7ª"

2º René Bsson con "Laydi Key"

3º David Solal con "Best Of The Best"

Nuestra enhorabuena a todos los participantes y organizadores y de un modo



especial a nuestro buen amigo Sebastián Martí, profesor y director de este Centro Ecuestre de Son Crespí.

-- ¿Cómo ves este deporte de cara a nuestra comarca?

-- Un deporte diferente de los demás, aquí el deporte se mezcla con el arte y el arte con la elegancia y estos tres factores, hacen que sea deporte, arte y espectáculo.

-- Para convertirlo en espectáculo. ¿Caballo o jinete son pieza primordial?

-- Sin un buen caballo, no hay buen jinete y viceversa; ahora bien, el jinete hace el caballo.

-- ¿Y Sebastián Martí hace el jinete y el caballo?

-- Soy el profesor y nada más.

-- ¿Cuál es la edad más idónea para empezar en este deporte?

-- Todas las edades son buenas, pero desde los 8 años ya pueden aspirar a algo.

-- ¿Algo más Sebastián?

-- Aprovechar esta oportunidad para invitar a la Primera Concentración de caballos montados que tendrá lugar el día 29 a las 11 de la mañana en la Plaza Ramón Llull, para todos juntos celebrar la Feria del Caballo de Manacor 1988

-- Gracias Sebastián

TOT FESTA

Joan Segura, 6  
Manacor  
Els Molins, 7  
Cala Millor

# EL PRIMER VIDEO VHS DE **SONY**

*El único video doméstico VHS  
con calidad SONY SLV-201*

**YA ESTA A LA VENTA**



**SONY GALERIA**  
Plaça d'es Cos, 1 - MANACOR  
Telf. 55 51 73  
TELEVISION · CAMARAS VIDEO · HI-FI

*El Sector del Automóvil de Manacor*

# INVITA

*Al público de Baleares, los días 28 y 29 de mayo, en el recinto del Parque Municipal de Manacor, donde, estarán expuestos todos los modelos de cada una de las siguientes marcas:*

ALFA ROMEO  
AUSTIN ROVER  
CITROEN  
FIAT  
LANCIA  
FORD  
LAND-ROVER  
SUZUKI  
NISSAN MOTOR IBERICA  
OPEL  
GM  
PEUGEOT  
TALBOT  
SEAT  
AUDI  
WOLKSWAGEN  
TOYOTA  
RENAULT

**Presentados por las siguientes firmas de Manacor:**  
Auto-Drach, Automóviles Coll Manacor, Autoventa Manacor, Monserrat-Moyá, Autos Manacor, Autos Llevant, Cormotor, Garaje Riera, Hermanos Nadal, Garaje Puigrós, Garaje Reus, Esmauto.

# En Guillem Marit i es Moratons de Manacor

Un des coordinadors i organitzadors d'aquesta Primera Trobada de antics Moratons de Manacor; resucitador de tot lo popular, tradicional i folklòric i professor o mestre d'ensenyament d'aquest ball.

-- Guillem. I quan va ser que es ballaren es Moratons a Manacor per primera vegada?

-- Es una cosa tan antiga, que dir una data seria aventurarse a errar molt, lo únic que sabem es que per 1914 ja es ballava a Manacor, però a Sa Trobada de dimecres hi haurà l'Amo En Martí Binimelis (Barraquetes) i l'Amo En Tomeu Sureda (Noi) que te podran donar més aclaricies.

-- Tu Guiem, de on creus que tenen sa rel, es Moratons de Manacor?

-- Crec que te procedència i rel moruna, però sols sabem per tradició i llegenda que pot tenir coincidència real, amb el Pare Bennassar, que va ser el primer fill de pare converso, que professà dins s'Ordre Dominica.

-- Pot esser que aquest ball procedesqui des Marroc?

-- Tambè mos aseguren que un soldat de Manacor que va participar a sa guerra des Marroc, va veure com es ballava aquest ball per aquelles terres.

-- I sempre duen es mateixos vestits?

-- Sempre, lo mateix que es número de balladors, que sempre son sis.

-- I sa procedència d'aquesta música tan original i tan mora?



-- I sa lletra de ses cançons?

-- Sa lletra es de D. Pep Fuster, escrita l'any 1944 i pensam cantar-la dimecres a Sa Trobada enrevoltant sa cisterna que es lo tipic, tradicional i popular, primer amb es instruments clàsics d'Es Moratons i llavors amb sa banda de música.

-- Guillem, i quin son es instruments clàsics des Moratons?

-- Trompeta, clarinet i bombardí.

-- I quans creus que ni acudiran de vells moratons a Sa Trobada?

-- Mès de 200 estan en llista, però si en venen cent, ja estic conforme.

-- Per lo que veig això serà una festa vitenca?

-- Serà una replegada històrica, tots ballarem plegats i llavors farem una mica de refresc per celebrar-ho.

-- Idò enhorabona i noltros serem allà si Deu ho vol.

-- Es tan antiga que desconexem es seu autor, ara be, es Mestre, D. Toni Maria Servera, la va retocar i arreglar l'any 1940.

Sebastià Nicolau

Foto: A. Forteza

# Patxi

**BOUTIQUE SABATES**

**GRAN SURTIDO**

Oferta en zapatería de señora y caballero

*Saluda a sus clientes y amigos deseándoles unas felices Fiestas de Primavera*

Avinguda d'es Torrent, 5 - A - 1

MANACOR

Empresa en alimentación necesita joven, carnet de conducir y servicio militar cumplido.

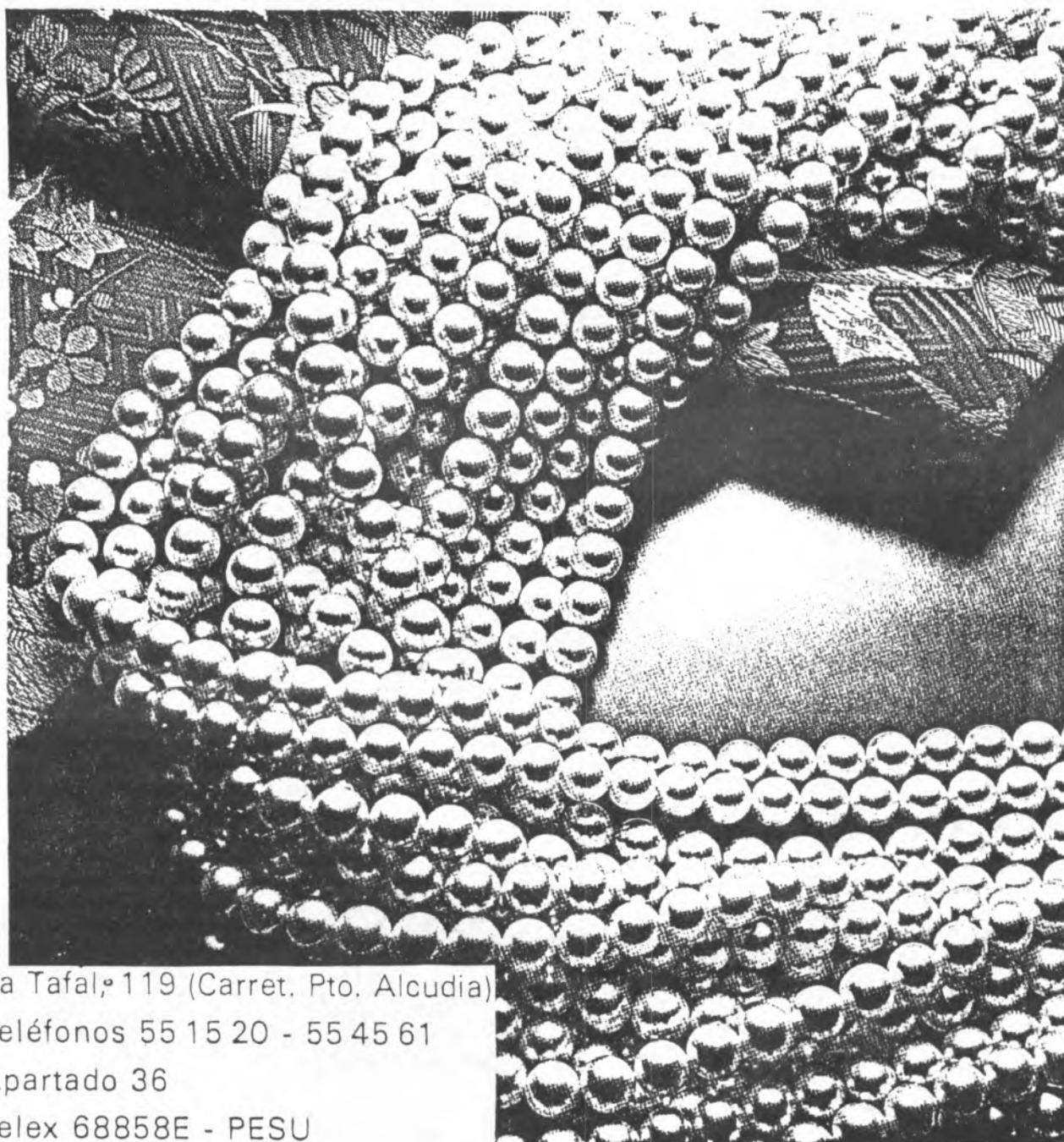
Tel. 55 59 72

SE NECESITAN  
**DEPENDIENTAS**

Para joyería en Cala Millor. Interesantísimos sueldos, según experiencia, se valorará Alemán e Inglés  
Inf. Avda. Cristobal Colón 15 y 64  
Tel. 585115



# Perlas **SUREDA, S. a.**



Sa Tafal, 119 (Carret. Pto. Alcudia)

Teléfonos 55 15 20 - 55 45 61

Apartado 36

Telex 68858E - PESU

07500 MANACOR (Mallorca)

*Este sábado, en Porto Cristo*

## Botadura de un nuevo barco construido por "Astilleros Vermell"

(De nuestra Redacción).- "Astilleros Vermell", la empresa constructora de embarcaciones emplazada en Porto Cristo y cuya evolución es un verdadero orgullo para nuestra zona, se apresta a lanzar al mar la última de sus realizaciones: un nuevo barco cuya botadura está prevista para las doce y media del mediodía de este sábado.

Tras la botadura del nuevo barco, "Astilleros Vermell" presentará una serie de proyectos de construcción de nuevas embarcaciones, para, seguidamente, proceder a la inauguración de la nueva tienda y oficinas, así como a la presentación de la maquinaria especial para los tratamientos de "Osmosis", finalizando el acto con la presentación del proyecto y maqueta de la nueva "Marina Porto Cristo, S.A." para invernaje en seco de embarcaciones de hasta quince metros.

## El proper dijous, Festividad del Corpus Christi

Día 2 de juny -dijous- Festividad del CORPUS CHRISTI.

Celebració de la Solemne missa concelebrada a la Real Parròquia a les 20 hores. Tot seguit processó en honor de l'Eucaristia, manifestació de fe de la ciutat de Manacor, pels carrers: Pl. Rector Rubí, Amargura, Pius XII, Pl. Sa Bassa, Alexandre Rosselló, Joan Segura, Jaume Domenge, Oleza, Pl. Cos i Rector Rubí. Pregam la participació activa i entusiasta dels manacorins a l'Eucaristia, Comunió i Processó. Pregam també a les famílies per on ha de passar la processó que vulguin adornar les seves cases.

També se celebra aquest dijous la diada de CARITAS. L'Eucaristia, la Comunió no te sentit si no compartim els nostres béns, el nostre temps, la nostra alegria,... amb els més necessitats. Es l'Amor fet pa, donat a la comú unió.

## A l'autora del llibre "La Salle a Manacor", Maria Muntaner

Agraïment vull mostrar per una atenció rebuda, una història ben volguda del meu Col.legi estimat.

Es autora d'aquest llibre Na Maria Muntaner, en el qual ha sabut fer resum d'encertades fites.

Se llegeix amb fruïció, quan un recorda aquell temps d'al.lot i de jovencell, d'estudis i formació.

Llegint he pogut reviuire aquell temps un poc llunyà, quan "La Salle" m'ensenyà a sebre llegir i escriure.

Fonament de solidesa

vaig trobar en l'ensenyament en aquells anys meus primers per afrontar vida plena.

Resum de dates i noms, d'esdeveniments passats, de Festes i de trasllats, també d'edificis nous.

Setanta cinc anys d'història són molts, segons com se miren, i a mirar envant nos conviden, sense pretendre gran glòria.

Comença una nova etapa preparant el Centenari, componguent un Dietari, anotant tot el que passa.

A partir d'avui segueix de "La Salle" la Gran Obra,



que la nostra enhorabona de molt bon grat se mereix.

Manacor t'agrairà

l'esforç gustós que has tingut per investir i posar a punt el llibre que has publicat.

**Bartomeu Munar, Pvre.**

**Urge carnicero-a**  
**Tel. 550336**

Este fin de Semana

## Todo sobre la Mili en la plaza Ramón Llull

En la plaza Ramón Llull, se ha instalado una tienda de campaña del Ejército, donde todos los interesados sobre el servicio militar o el ejército, podrán informarse de todo lo referente a este tema.

La misión más importante es proporcionar la mejor y más completa información sobre las fuerzas armadas i el servicio militar.

La información consiste:

- Los interesados podrán preguntar a los representantes de tierra, mar i aire, i se les va a contestar personalmente.

- Mediante un ordenador i en pantalla pondrán toda la información que desea, sobre aspectos generales, del servicio militar, ejército de tierra, de aire, la armada i la guardia civil, voluntariado normal y especial.

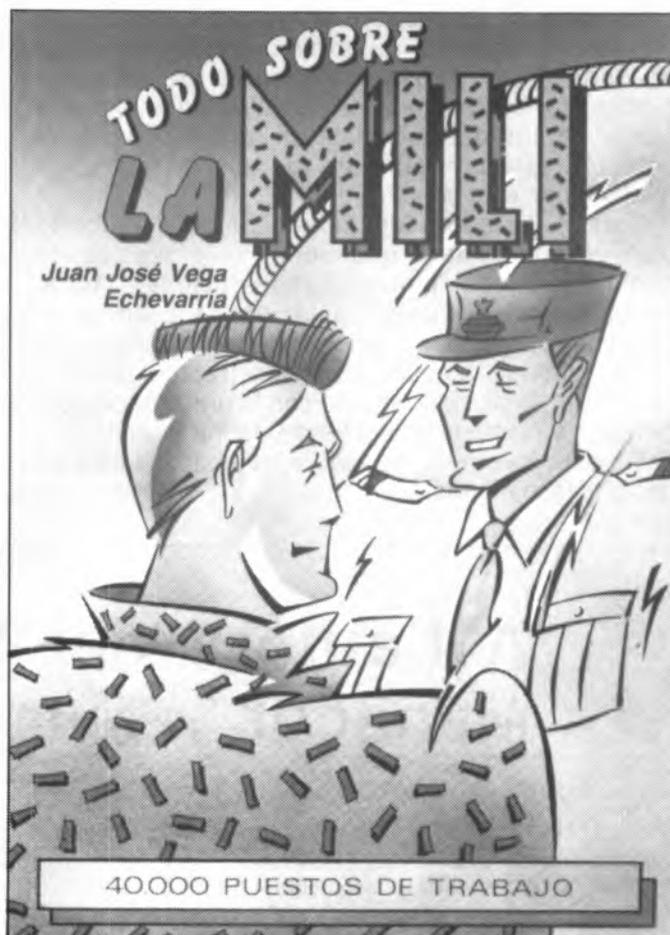
- Otro ordenador dará la información escrita, personal a cada individuo que dé sus datos personales, a éstos, se les facilitará una carta donde se le explica todos los pasos que hay que dar

hasta su incorporación, que puede ser: rellenar ficha de inscripción, comprobar listas provisionales, el sorteo y todo aquello relacionado con las prórrogas de estudio, como solicitarlas, así como de sostén de familia.

Para los niños habrá un video con pantalla gigante donde se emitirán películas referentes a los tres ejércitos.

También habrá información para las mujeres que desean integrarse al servicio militar así como los objetores de conciencia, los cuales, en vez de hacer el servicio militar, prestarán un servicio social sustitutorio, en el que, no requerirá el empleo de armas, éstos pueden hacer la solicitud al Consejo Nacional de Objeción de Conciencia.

En el caso de la mujer, las prestaciones al servicio militar no son las mismas que las que ejercen los hombres, pero se intenta que la mujer se vaya integrando en todos los



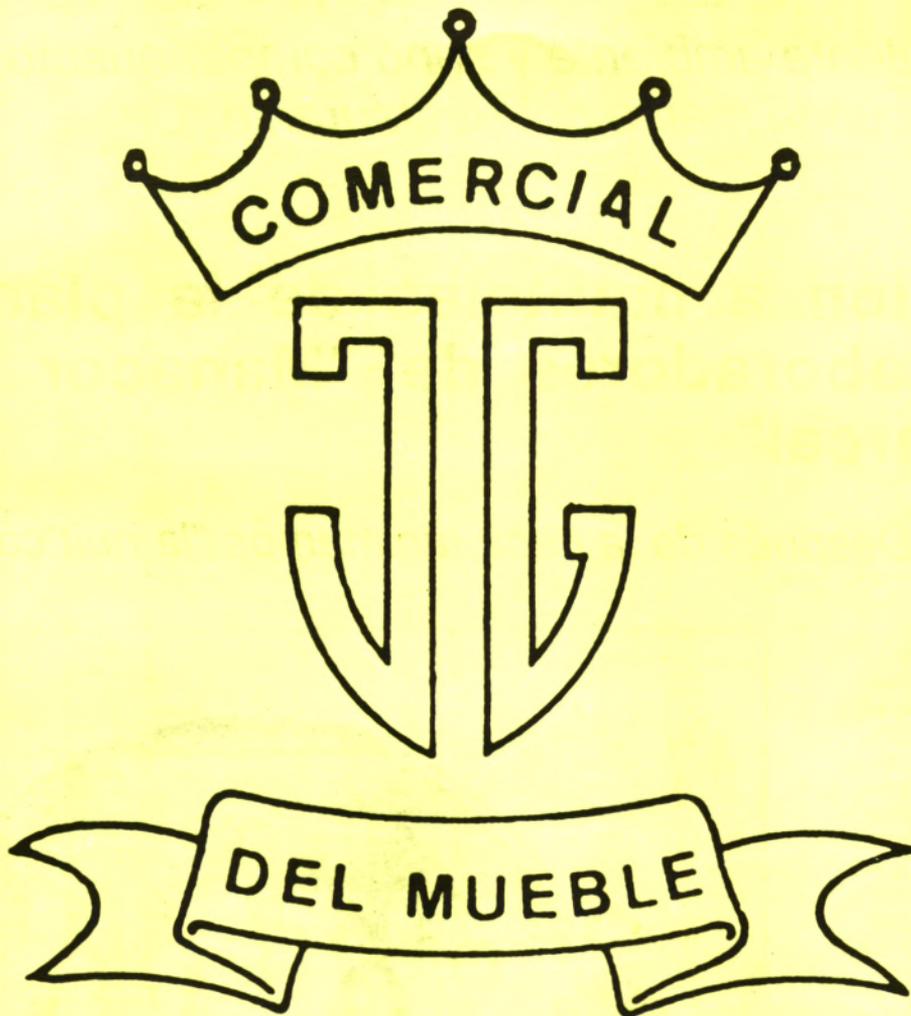
  
**SASTRERIA  
BOR-CAL**  
 CREACIONES  
 CAVALLERS I NINS  
 C/AMISTAD, 6 · TEL. 55 16 19  
 MANACOR (MALLORCA)

servicios.

Esta exposición se abrirá este viernes por la tarde al público, permanecerá abierta el sábado todo el día y el domingo hasta la tarde. Aunque esté indicado para la juventud, estará abierto a todo el público en general.

M.F.H.

**FORIEZA** - Hoes.  
 Tnos. 55 10 52 - 55 10 15  
 MANACOR



**COMERCIAL  
DEL  
MUEBLE**

*En un excelente ambiente y sano compañerismo,  
y en el adecuado marco del Restaurante "Ca  
S'Hereu"*

## Reunión a manteles de la plantilla y colaboradores de "Manacor Comarcal"

*Después de la cena, animamos "la nuit calamillorera"*

(De nuestra Redacción).-  
Con algunas ausencias  
plenamente justificadas, el  
jueves de la pasada semana  
celebramos la jornada de  
compañerismo que solemos  
organizar una vez al año  
todos los que de una forma  
u otra hacemos posible que  
"Manacor Comarcal", sema-  
na a semana, llegue  
puntualmente a manos de  
los lectores.

En esta oportunidad, el  
marco de la "trobada" fue en  
el adecuado escenario del  
Restaurante "Ca S'Hereu",  
este excelente estable-  
cimiento situado a medio  
camino entre Son Servera y  
Cala Millor, donde nos fue  
servida una exquisita y  
abundante cena, propia de  
sapiencia culinaria y experta  
mano de Matías, quien,  
inicialmente, nos sorprendió  
con un arroz que firmaría el  
más exigente de los  
gastrónomos. Eso sin  
olvidar el cordero asado que



*Las "fuerzas vivas" de "Manacor Comarcal" a falta de Josep M<sup>a</sup> Salom, José Mateos, Caterina Perelló, Juhiga, Miquel Barceló, Pedro March,... que justificaron su ausencia. Catalina Riera, aunque está, como se movió, no salió en la foto*

**-Ca Na Petra-**

**MERCERIA**

**Manacor**

**AVDA. DR. FLEMING, 20 - MANACOR**

MERCERIA, PERFUMERIA, GENEROS DE PUNT

Devora Pça. Redona

*Lo darrer en banyadors per l'estiu 88.*

**L'últim crit en "moda pronto"**

Exclusiva en moda Bellu's

*Gran surtit en calçons i camisses*

llegó posteriormente para delicia de nuestros paladares. Todo ello rociado con un buen vino al que se sumó el "Codorniu" como perfecto elemento de regadío del variado y exquisito pijama que nos zampamos de postre. El café y la copa pusieron el adecuado broche a una sentada a manteles en la que nos honró con su presencia el popular Xisco, que, junto con Matías, llevan la dirección de "Ca S'Hereu" de forma inmejorable y propia de muchos años de experiencia además de unas cualidades innatas con que sin duda cuentan estos dos populares de la gastronomía de nuestra zona.

Las anécdotas, el sentido del humor, el sano ambiente y el acentuado grado de compañerismo que pudo observarse durante la cena fueron un fiel exponente de los aires que se respiran actualmente entre la "Gran familia" de Edicions Manacor. A los postres, el decano de la prensa manacorina, Sebastià Nicolau, totalmente a tono con la reunión y plenamente contagiado del ambiente, puso la guinda al acto recitando "Sa mala sort", "Sa



Tià Nicolau, en un momento de su divertida y aplaudida intervención

bona sort", "S'Escolà de Son Carrió", etc., lo que dio lugar a que todos termináramos con las mandíbulas desencajadas, incluido el prestigioso y serio abogado y compañero en esta Casa, José Pino, quien dio rienda suelta a sus

mandíbulas a raíz de la soberbia actuación de Sebastià Nicolau. Valga esa referencia a José Pino dada la opinión que de él tienen algunos lectores y lectoras que han manifestado que no sólo leen, sino que coleccionan sus artículos,

pero que en la foto aparece "extremadamente serio". Pues ahora ya podemos decir que José Pino, serio y competente en el desarrollo de su labor profesional, también, cuando la ocasión lo requiere, tiene un gran sentido del humor.

La reunión a manteles en el Restaurante "Ca S'Hereu" sólo fue la primera parte de esta "trobada". La foto para la posteridad, el agradecimiento a la Dirección de "Ca S'Hereu" por la excelente cena y el inmejorable servicio, dieron paso a la otra juerga. Invadimos "la nuit calamillorera", de escaso ambiente en la noche del jueves. Un ambiente que animamos la treintena de compañeros que finalizamos la jornada en la pista de una discoteca, cubata en mano y bailando al son de los altavoces.

Y es que "una vez al año, no hace daño..."



La Dirección y plantilla de "Ca S'Hereu" patentizaron un excelente grado de profesionalidad

SE NECESITA  
Aprendiz de  
albañil joven  
Tel. 551997

# Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

Tel. 55 18 84

Paseo Ferrocarril, 14 MANACOR



1<sup>a</sup> MOSTRA

FOTO

JOVE

28<sup>de</sup> Maio

PARC MUNICIPAL

A 5 de Juny

# Música Jove i els components que actuaràn al recital

Aquest dissabte a les 19'30 tindrà lloc al teatre Municipal un Recital de Piano a càrrec del grup Música Jove, amb aquest motiu parlem amb els components d'aquest grup que actuaràn al recital. Se presentaran i ens diràn el que estudien, com va ésser la seva primera experiència de quan varen actuar, a que es volen dedicar en el futur, les obres que interpretaran a aquest recital, i com veuen la pròxima actuació.

- Maria Magdalena Matamalas Artigues, de 12 anys de edat, cursa 7è de E.G.B., els seus estudis musicals son 4art. de solfeig i 3er. de piano. Actua per segona vegada, la primera va ésser al Teatre dins les festes de Nadal. "La primera vegada que vaig actuar, jo estava molt nerviosa, però l'experiència em va agradar molt, si no fos així no tornaria actuar, de moment, estic molt animada i m'agradaria participar a tots els recitals de Música Jove. La meua il·lusió és poder arribar a ésser concertista. A n'aquest recital interpretaré una Sonatina de Clementi".

- Juan José Mateos, de 14 anys de edat, cursa 1er. de B.U.P., té tots els cursos de solfeig i actualment estudia 6è. de piano i 2º d'armonia. "Actuo desde que es va formar el grup Música Jove, he participat a casi tots els recitals, record que a la meua primera actuació, jo estava molt nervios, però a les altres ja no estic tant. En el futur, encara no m'he plantejat a que em vull dedicar, possiblement em dedicaré a la música. A n'aquest recital he preparat dues obres: Polonesa nº 9 de Chopin i Malagueña de Albeniz, he estudiat molt, per això estic bastant animat i crec que em sortirà bastant bé".

- Conrado Moia Galmés de 18 anys, estudia C.O.U., té acabats els cursos de

solfeig i actualment estudia 6è. de piano. "Jo, com el company Juan José interpret al piano desde que va neixer aquest grup, com tots, vaig estar molt nervios, la primera vegada que vaig actuar davant al públic, ara, els nervis em fugen quan fa una estona que actuo. A mí, com la majoria dels meus companys, m'agradaria dedicarme a la música, però no se si haurà feina per tots, de totes maneres m'agradaria ésser compositor o director d'orquestra. Al recital d'aquest dissabte interpretaré al piano: Arabesca de Debussy i Danza nº 5 de Granados, em fa molta d'il·lusió perquè la darrera vegada que vaig actuar, la gent em va aplaudir molt".

- Cati Mercedes Gutiérrez de 15 anys, fa d'espectadora i dona "ajuda moral" als concertistes, ha actuat altres vegades amb l'acordi, però a n'aquesta només hi haurà pianistes.

- Maria Juana Mas Vaquer de 18 anys, cursa C.O.U. té tots els cursos de solfeig, ha fet un curs d'acompanyament i actualment estudia 7è. de piano i música de cambra. "Desde els inicis dels recitals de Música Jove, participo a casi tots, tocant al piano. La primera vegada que vaig actuar, estava molt nerviosa, però ara, em passa el mateix del meu company Conrado: abans de tocar estic més nerviosa que quan fa una estona que interpret. De cara al futur, m'agradaria dedicarme a la música, en principi professora, però si puc arribar més alt, millor. Al recital, interpretaré: Claro de Luna de Debussy i Canción i Danza nº 6 de Mompou, de moment estic tan animada com els meus companys".

- Enedina Perelló de 14 anys d'edat, cursa 1er. de BUP, 5º de solfeig i 4art. de piano. "Aquesta, serà la segona vegada que interpretaré al piano, la primera vegada ha estat a

Fartarix i em vaig posar molt nerviosa, però aquest dissabte procuraré no posarme tant. Com el meu company Juan José, encara no m'he plantejat el que faré de major, però de totes maneres, pens acabar la carrera de música. A n'aquest recital interpretaré: Mazurca nº 5 de Chopin i El Pequeño Negro de Debussy, estic molt animada i pens millorar la meua experiència passada".

- Guillem Mateos de 11 anys de edat, cursa 6º de EGB, 4art. de solfeig i 2º de piano. "He actuat a casi tots els recitals i guard un record molt grat de la meua primera experiència. De gran m'agradaria ésser metge, però pens acabar tota la carrera de música. Al recital interpretaré: Sonatina de Beethoven i Vals de Grieg. Estic molt animat, els nervis als tenc un poc abans d'actuar.

- Felix Aguiló de 18 anys, cursa C.O.U. i 7è. de piano, actualment dona classes de solfeig i pense dedicarme completament a la música, al recital interpretarà Polonesa Militar de Chopin.

- Regina Muntaner Fernández de 16 anys d'edat, va a classes de Cant amb Joan Bautista Daviu i de solfeig amb Margot Fuster. Ha viscut a Menorca i s'ha traslladat a Mallorca per estudiar música, actualment treballa i ella mateixa es paga els estudis. "Les meves primeres actuacions varen ésser a Menorca, però la meua primera experiència amb el grup Música Jove va ésser, l'any passat, dins la programació de Fires i Festes, al Teatre Municipal,

per jo, va ésser una experiència molt agradable. A n'el futur, vull cantar, per això m'estic preparant ja que els professors diven que tenc possibilitats, també vull fer la carrera de piano perquè és molt necessari per cantar; som una gran admiradora de Maria Callas i Alfredo Kraus. A n'aquest recital interpretaré: Libertad (de Nabucco) de Verdi i Memory de Andrew Lloyd Webber m'acompanyarà al piano en Conrado, estic molt animada perquè estaré amb els meus companys i el públic és molt agradable.

- Maria Bel Riera Piña de 15 anys d'edat, cursa 1er. de BUP té acabats tots els cursos de solfeig, actualment estudia 5è. de piano i 1er. d'armonia. "Actuo per tercera vegada, la meua primera experiència va estar bé, potser una mica nerviosa, però no es pot comparar amb els exàmens del conservatori. De major, m'agradaria dedicarme a moltes coses, per exemple a una carrera de ciències, o que em tocàs una loteria i ja no hauria de fer feina, però vull acabar la carrera de música, no per dedicarme, sino per hobby. Al recital interpretaré: Mazurca nº 1 de Chopin i Granada de Albeniz, i com és clar, també estic molt animada i esper donar exemple a altres joves, perquè s'animin a donar recitals com nosaltres.

Margalida Fuster i Homar

## SE PRECISA

Dependiente encargada zona de Cala Millor-Sa Coma, ofrecemos sueldo más comisión Tel. 585042-567110

# HOSTAL

## RESTAURANTE

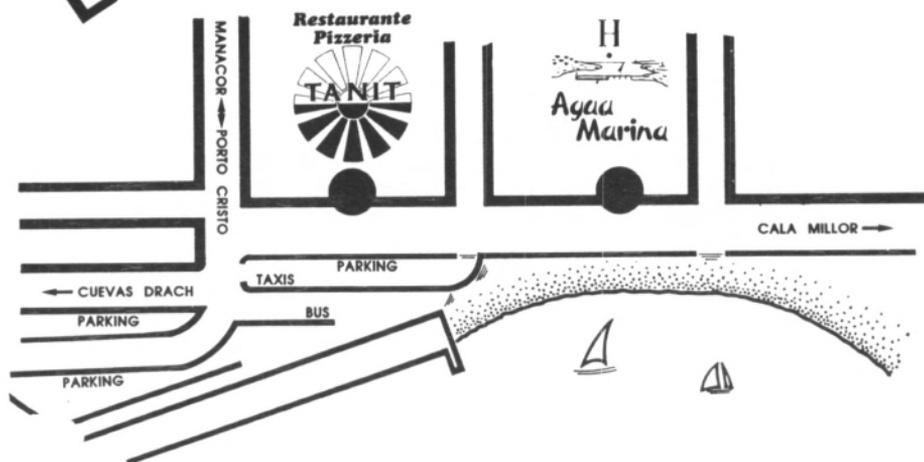


# Agua Marina

### Especialidades:

*Bodas, Comuniones, Bautizos  
y cenas de negocios*

ESPECIALIDAD EN BUFFETS



# La Caixa de les Balears "Sa Nostra" ha editat el llibre "Artesans"

La Caixa de Balears "Sa Nostra" ha editat un llibre molt complet que es tracte de l'artesanía a les Balears, parla de les poques coses que es fan manualment, ara, en l'actualitat, fa referència als següents oficis: ebanista, forjador, sucrer, constructors d'instruments musicals, vidrier de bul, cordador de cadires, sabater, orguener, randes i brodats, torner de fusta, destil·leria, teixidor, picador de pedra, argenter, filadora, gerrer, enquadrador, tallista, matalasser i impressor.

Dins l'ofici de cordador de cadires surten dos manacorins Na Margalida Cabrer que viu al carrer Amistat, 30 i Julià Durán Morey del carrer Jaume Domenge i el material que



*Julià de Ses roques*

utilitzen aquests cordadors, juntament amb les eines emprades, etc. Una cosa curiosa és el que li ha passat a Julià Durán, qui abans era mestre fuster de carros i per questions d'així com roda el món s'ha vista obligat a

cordar cadires.

Els autors d'aquest llibre son Pere Coll qui ha fet les fotografies i Andreu Ramis Puigròs qui ha preparat els textos.

M.F.H.



*Madò Margalida Cabrer*

## SE TRASPASA

\*\*\*\*\*

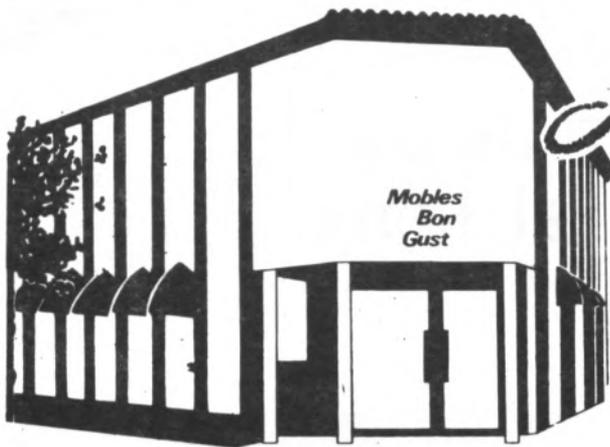
### LOCAL COMERCIAL

Céntrico, 70 m2, 2 sótanos

*INFORMES*

Plaza Iglesia, 2 - Manacor

**Tel. 552053**

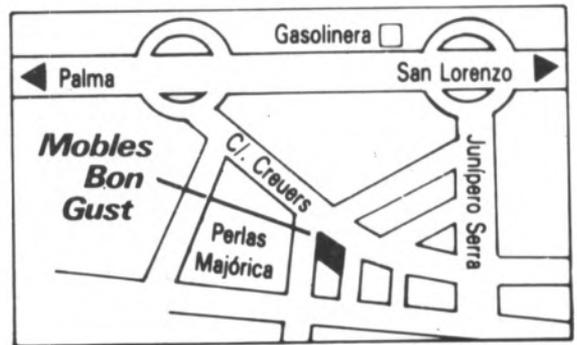


Artesanía  
y diseño  
del mueble  
contemporáneo

**Mobles  
Bon  
Gust**



C/. D'es Creuers, 17 - MANACOR  
Tel: 55 45 43



**CITROËN  
BAJA AL**

**4,7%**

**AX 11 RE: 15.456 PTAS/MES**

*Citroën baja su tasa anual de recargo por aplazamiento, hasta el equivalente al 4,7% en 12 meses, para los AX, BX y CX versiones de gasolina. Lévese ahora su nuevo turismo Citroën financiado hasta 4 años, a través de Financiaciones Citroën, con una entrada mínima del 20% o el equivalente de su coche usado.*



**Sin letras ni gastos de formalización**

	AX 11 RE		BX LEADER	
Precio de venta, todo incluido:	951.112 Ptas.	1.479.672 Ptas.		
Entrada inicial:	285.334 Ptas.	443.902 Ptas.		
Importe aplazado:	665.778 Ptas.	1.035.770 Ptas.		
Precio total:	1.150.870 Ptas.	1.790.422 Ptas.		
Importe del recibo:				
	12 MESES	24 MESES	36 MESES	48 MESES 56 PAGOS
<b>AX 11 RE</b>	58.089	30.792	22.239	18.031
<b>BX LEADER</b>	90.371	47.904	34.598	28.052
				24.045*

ESTA OFERTA TERMINA EL 31 DE MAYO

AGENCIA EN MANACOR

**HERMANOS NADAL**  
**SERVICIO OFICIAL CITROËN**



Tienda: C/ Ebro s/n - 55 21 77  
Taller: C/ Menorca, 24 - 55 13 02  
MANACOR

Sus obras estarán colgadas hasta el 9 de junio

## La exposición de Sitges Febrer en "Ses Fragates"

(De nuestra Redacción).- Tal y como informábamos en nuestra anterior edición, el artista Sitges Febrer, inauguró, el pasado sábado, la temporada de la Galería de Arte de Cala Bona, "Ses Fragates", cuyas obras estarán expuestas al público hasta el próximo día nueve de junio, siendo el horario de 11 a 13 y de 18 a 21 horas en días laborables, y de 19 a 21 horas los domingos y festivos.

La obra de este artista manacorí afincado en Ciutat y que todavía no ha mostrado sus realizaciones en Manacor, está siendo comentada positivamente por muchos de los que han visitado sus obras en los primeros días de exposición en la cuidada galería de Cala Bona.

Las imágenes plasmadas por Mateu Sitges, imágenes

cotidianas que podemos contemplar en cualquier lugar, le confirman como un virtuoso del costumbrismo.

En la obra de Sitges Febrer se observa una necesidad de trasladar al lienzo aspectos y vivencias fácilmente detectables, cosa que consigue plenamente.

También el color es técnica que este artista empieza a dominar plenamente. Su condición de autodidacta y la constante evolución que se observa en su obra induce a pensar que se trata de un hombre que reúne condiciones propias de gran maestro en el arte de la pintura, el cual no complica con eufemismos. Sus cuadros son inteligibles, lo que es, consideramos, una cualidad más del pintor.

Foto: Toni Blau



### SOLEMNISIMA PRIMERA COMUNION



En la Iglesia de San Vicente Ferrer de los Padres Dominicos, el domingo, día 22, a las 8, recibió por vez primera la Hostia Santa, la angelical niña, Cati Nicolau Gelabert, realizó uno de los misterios de mayor trascendencia en la vida, fue invitada al banquete celestial.

Jesucristo no vino a la tierra a traer otra cosa que fuego, fuego de amor, y su más ardiente deseo es que la tierra arda. Hay muchas personas heladas por el egoísmo, que viven siempre en invierno perpétuo, haz que estas almas que viven ya abrigadas, se acuerden de que hay niños, obreros sin trabajo, ancianos que tienen frío, que les falta el calor del amor.

Hoy para la niña Cati es la gran fiesta del amor, el día más feliz de su vida, el día que se ha comprometido con Dios; ¡Cati: cumple!

La ceremonia religiosa estuvo a cargo del Rdo. P. Fr. Antonio Heredia de la Orden de Predicadores.

Después de la ceremonia religiosa los invitados se trasladaron en el típico restaurante "Es Molí D'en Sopa", en donde se les sirvió una suculenta cena y a los pequeños invitados se les obsequió con regalos propios de niños y como recuerdo al simpático acto.

Enhorabuena Cati, a la familia Sansó - Gelabert, a la pequeña y simpatiquísima Petrita, hermana de la comulgante, abuelos y familiares.

"Orquidea me va de pe

esé me vendi cogit? ab nã

LYDIA BOSCH para Orquidea · Foto Silvia Polakov



Perlas  
**Orquidea**<sup>®</sup>  
MALLORCA

*Todo lo que divierte es fiesta.*

## Las Fiestas, Patronales, y costumbres de las Fiestas

Antes de conocer las Fiestas de primavera, se llamaban Fiestas Cívico Religiosas, en que consistía en fiestas de la Iglesia y fiestas callejera.

Cada pueblo tenía sus costumbres:

En la Catedral de Barcelona hay una costumbre, el día del Corpus, de adornar el surtidor que existe en el templete de San Jorge de un soberbio claustro, montado que consiste en un huevo, previamente vaciado, puesto sobre el surtidor. Cuando el huevo va a pasar sobre el charco de agua, se eleva con furia y da vueltas y baila, con gran regocijo. Se llama esto "El huevo bailarín".

Las Verbenas:- En Madrid es, tradicionalmente, la cuna y origen de las verbenas más famosas. La de la "Paloma", la de San Cayetano y tantas otras, quizá no menos castizas. Hoy precisamente la Verbena típica ya agoniza a su vez y se descaracteriza, con el sinnúmero de

instalaciones y de barracas, el algunas de las cuales se exhiben espectáculos no muy en consonancia con el buen gusto.

Y digamos también que uno de los lugares donde el espíritu verbenero se conserva aún, pero con menos mistificación es en la populosa y madrileñísima calle de Embajadores, que es el punto central hoy de las verbenas, de San Cayetano.

### LOS FUEGOS ARTIFICIALES

Todos los pueblos siempre han manifestado en todo tiempo gran entusiasmo por el gran arte del fuego para todos los festejos nocturnos, lanzando artificios de fuego con las máquinas neurobalísticas.

Precisamente los chinos, los indios y los egipcios fueron muy aficionados a la pirotecnia, pasando sus conocimientos a los griegos y más tarde a los romanos., y estos precisamente que nos



han dejado en sus escritos descripciones de las fiestas nocturnas, en las que el arte del fuego para ellos ya jugaba un papel importantísimo y principal.

Pero a la caída del Imperio Romano la pirotécnica sufrió una gran decadencia, volviendo por tanto a renacer en los siglos XI y XII, en que ya se descubrieron nuevas mezclas y nuevas combinaciones que tienen ya gran aceptación en los festejos públicos.

### LA CUCAÑA

En tiempos pasados llegó la Cucaña a alcanzar gran boga en toda clase de espectáculos y festejos populares, y el gran pintor Goya la inmortalizó en un lienzo. Y la Cucaña es de origen de Nápoles y proviene del siglo XVI.

Y ya que hablamos de fiestas, daremos un breve detalle de Birmania, que este detalle, para unos es fiesta y para otros quizás no. Pues el procedimiento que siguen en algunos pueblos de Birmania para separarse el marido y mujer, cuando ya se han convencido de que su vida en común es ya

imposible, resulta un verdadero juego de azar.

Pués empiezan así: la esposa compra dos velas cortas de idénticas dimensiones que ya se fabrican a propósito para estos casos y se venden especialmente para divorcios, cuyas dos velas, luego de marcadas convenientemente la que representa a la mujer y la que representa al marido, se encienden a la par, dejando que se consuman, cuya operación contemplan los dos conyuges con el interés que es de suponer. Si se extingue antes la vela de la mujer, ésta ha de abandonar el domicilio conyugal sin más que la ropa que viste en aquel momento, y si es la del marido, éste es el que tiene que tomar las de Villadiego con las manos en los bolsillos, quedando así la casa y todo lo que sea del patrimonio de los dos divorciados a favor del que se queda en el hogar.

No cabe duda que los birmanos son muy honrados o quizá "inocentes"

¿No es esto una fiesta popular?

P. March

## Agencia Inmobiliaria ARCAS MARTI

C/Muntaner, 1-2º Tel. 551837 (frente Ayunt.)

### VENDO

- \* Solar en Sa Coma (primera fase), de unos 3.000 m<sup>2</sup>
- \* Lote de solares en Porto Cristo, con proyecto de edificación
- \* En Cala Morlanda, solares en primera y segunda líneas
- \* En Sa Coma, locales comerciales en muy buena situación

# VIDEO MAC

*Alquiler: 100, 200, 300 y 400 ptas.*

**ULTIMAS NOVEDADES  
EN MULTINACIONALES**



Estado Crítico

*Plza. Iglesia, s/n  
El Club de Video de  
PORTO CRISTO*



*Cita a Ciegas*



# Temps de tondre

Nicolau

Foto: Toni Forteza

Anàrem una estoneta a tosses de Ca'n Pere Llinàs, a Ses Cases de Sa Moleta, i certament cal recordar que aquesta festa no s'hauria de perdre, donant pas a ses màquines, perquè se Festa Des Tondre, es un acte popular, social i folkòric a n'és cent per cent.

Es tonadors amb roba esclatinada, tots fent sa seva feina de tallar llana a ses ovelles, fermades i aixagudes devall una espesa figuera que amb un poc més de un mes estarà atapida de figues flors meloses i madures.

En Pere que amb molta llenya a n'és fogó fa es típics fideus de roter i de tant en tant dona una ullada a n'és forn a on cou sa porcella i s'anyell, amb una oloreta de bo que faria pecar de gola a n'és més beato del mon.

Ja estam tots en taula, menjam dins escudelles i plats color de foc...

Unes toses de pinyol vermell i per acabar sa xarradeta de sobre-taula, una xarradeta amb en Miquel Huguet (En Miquel Galeri) que es molt intès amb coses de fora-vila i principalment amb ovelles, xots, toses, etc. etc.

-- Miquel. Quans d'anys redolant derrera bestia de llana?

-- A n'és sis anys, vaig tondre sa primera ovella,



como que no podia menetjar ses estidores de tondre, vaig fotre ses de cosir a mumara i rec a rec a tallar llana, pero derrera ovelles, tota sa vida; aprop de 60 anys.

-- Primer hi havia millors tonadors que ara, o ara millors que llevors?

-- Sempre hi ha hagut bons tonadors, aquí tenim en Jaume Barceló, que fa filigranes. Ara be, hi ha tonadors artistes i tonadors talladors de llana.

-- Quantes ovelles pot tondre un tonador amb un dia?

-- En ses estidores, 30; però amb una màquina en pot tondre cent.

-- Es cert que s'està desvaluant sa llana?

-- Cert i demostrable: Fa 30 anys un jornal valia 5 duros de sol a sol i un kilo de llana valia 100 pessetes. Ara un kilo de llana val 115 pessetes i un jornal val a 1.000 pessetes s'hora.

-- Se pot arreglar aquest desequilibri?

-- Es molt difícil.

-- Quina solució donaries?

-- Ho veig molt negre; ha de ser a força de

subvencions de govern.

-- Recurrir a ses granjes a força de compots i vitamines?

-- No, ses granjes fan perdre calitat a sa carn, ses ovelles han de parturar i menjar molt i be.

-- Que pot treure cada any una ovella a un terme mitg?

-- A un terme mitg, dins cent ovelles, pot sortir a 25.000 pessetes.

-- Quina es sa reça millor per ses nostres terres?

-- Es resultant de creuar sa mallorquina en sa berritxona.

-- Idò a cercar raçes, que a 25.000 pessetes per ovella, val la pena ser pastor.

練心館

CENTRE D'ESTUDI DE JUDO

Renshinkan

CALA RATJADA - Miguel Garau, 39

PETRA - Escola Vella

ARTA - Ciutat, 51

SON SERVERA - Creus, 63

Direcció PEP MASCARO

Tel. 55 29 93

GINECOLOGIA

Dr. Arturo Gil Bretones

-Próxima Apertura-

Consulta en FELANITX

Inf: Tels. 555981 Mañanas - 581197 Tardes

**Restaurante**

# VISTA HERMOSA

**CLUB**

**NUEVO AÑO,**

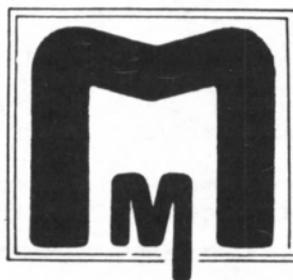
**NUEVAS IDEAS**



- \* Nuestra exquisita carta.
- \* Dos menus diarios. Completos 1.100 y 1.400 ptas.
- \* Deliciosos menus para bodas, banquetes y comuniones.
- \* ...y muchas cosas más...

**ABIERTO TODO EL DIA**

*Crta. PM-Km 6 - Felanitx - Porto Colom - Tel. 575960*



**MUEBLES  
MALLORQUINS\***

Carretera Palma, Km. 48

Tel. 55 12 27  
MANACOR

# Fires i Festes de Primavera 88

## Programa d'actes

### DIVENDRES DIA 27 DE MAIG

- A les 16 hs. **Tenis. XIV Torneig Internacional de les Fires i Festes de Primavera.**  
Eliminatòria V Premi Renault.  
Lloc: Pistes de Tennis Manacor.  
Organitza: Club Tennis Manacor.  
Col.labora: Ajuntament de Manacor.
- A les 17'30 hs. **Repicada de campanes i amollada de coets, sortida dels gegants, moretons, s'alicorn i caparrots.**  
Organitza: Patr. Festes de St. Domingo.
- A les 19 hs. **Concurs-Exposició de cossiols.**  
Lloc: Antiga Sacristia P.P. Dominics.  
Organitza: Patr. Festes de St. Domingo.  
Col.labora: Ajuntament de Manacor.
- A les 20 hs. **Progo de Festes a càrrec d'En Jaume Capó Frau.**  
Lloc: Saló d'actes de l'Ajuntament de Manacor.
- A les 22 hs. **L'obra de teatre "Els pobres casats".**  
Original de Joan Mas.  
Lloc: Plaça de S'Antigor.  
Organitza: Patr. Festes de St. Domingo.  
Patrocina: Ajuntament de Manacor.  
Entrada lliure.

### DISSABTE DIA 28 DE MAIG

- A les 9'45 **Repicada de campanes i sortida per les places i carrers de: S'alicorn, moratons, gegants etc.**  
Organitza: Patr. Festes de St. Domingo.
- A les 12 hs. **Misa solemna especial per a la 3ª Edat.**  
Hi haurà un refrigeri per a la 3ª Edat assistent.  
Lloc: Convent P.P.Dominicos.



- A les 14'30 h. **Organitza: Ajuntament de Manacor.**  
Cercavila amb la banda de tambors de la cofraria del St. Crist.  
Sortida: Convent P.P. Dominicos.  
Organitza: Patr. Festes de St. Domingo.
- A les 15'30 hs. **Gran tarda infantil.**  
Lloc: Plç. P.P. Creus i Font i Roig.  
Organitza: Patr. Festes de St. Domingo.
- A les 16 hs. **Sortida dels cossiols.**  
Donaran una volta pel Poble.
- A les 16 hs. **Tenis. XIV Torneig Internacional de les Fires i Festes de Primavera.**  
(semifinal) V Premi Renault.  
Lloc: Pistes de Tennis Manacor.  
Organitza: Club Tennis Manacor.  
Col.labora: Ajuntament de Manacor.
- A les 16'30 hs. **3ª Tirada de pistola standard.**  
Lloc: Club de tir Olímpic de Manacor.  
Organitza: Club de Tir Olímpic de Manacor.  
Col.labora: Ajuntament de Manacor.
- A les 18 hs. **Inauguració de la IV Mostra del Comerç i la Indústria i de la V Mostra de vins mallorquins i de la Comunitat Valenciana.**  
Lloc: Parc Municipal de Manacor.  
Organitza: Ajuntament de Manacor.
- A les 19'30 hs. **Recital de piano del grup Música Jove.**  
Lloc: Teatre Municipal.  
Organitza: Ajuntament de Manacor.
- A les 19'30 hs. **Inauguració Exposició Torre de Ses Puntes.**  
Exposa: La pintura de Retratde Manacor.  
Dies: del 28 de maig al 9 de juny.
- A les 20 hs. **Misa i beneïda de le cisterna del Claustre de St. Vicens.**  
Organitza: Patr. Festes de St. Domingo.
- A les 20 hs. **Inauguració Exposició Banca March.**  
Exposa: Joan Durán.  
Dies: del 28 de maig al 9 de juny.
- A les 20'30 hs. **Inauguració Exposició Treballs 3ª Edat.**  
Clausura curs 3ª Edat.  
Lloc: Centre Social (Major, 1).  
Organitza: Aules de la 3ª Edat de Manacor.
- A les 21 hs. **Inauguració Exposició de "La Caixa".**  
Exposa: Durán & Sansó.

**OLIVERS**



- \*Muebles de cocina
- \*Chimeneas
- René Brisach
- \*Puertas de Ballestá y Basenlantes
- \*Puertas y Persianas

**Ctra. Palma, Arta, 82 D  
MANACOR**



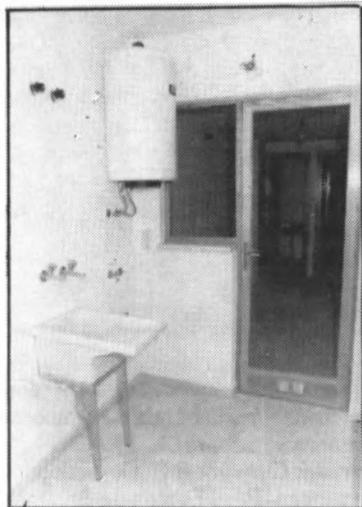
# VISITEN NUESTRO PISO PILOTO

Frente Ambulatorio y futuro  
Hospital Comarcal



## VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

Con la financiación de:



- GRANDES FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS
- PRECIO DE VENTA FIJADO POR EL MINISTERIO
- CANTIDADES ANTICIPADAS, AVALADAS POR CREDITO Y CAUCION
- LIMITACION DE LOS INTERESES HIPOTECARIOS AL 8% Y 11% ANUAL
- CONTROL DE CALIDADES POR EL MOPU
- CONTROL DE CONTRATO DE COMPRA
- DEDUCCION DEL 15% ANUAL DE LA COMPRA EN LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS DEL COMPRADOR.
- REDUCCION DE LA CONTRIBUCION URBANA EN UN 50% DURANTE 3 AÑOS
- EXENCION DE CUALQUIER IMPUESTO POR LA VENTA DEL PISO VIEJO. SI APLICA TODA LA CANTIDAD EN LA COMPRA DE UNA V.P.O.

**INFORMESE EN:**

**GOBAE** Tel. 55 51 83

Y en la misma obra

Horario de visita: laborables de 9 a 13 y de 15 a 19 h. Sábados de 9 a 13



- A les 21'30 hs. Dies: del 27 de maig al 5 de juny.  
 Gran ballada folklòrica.  
 Actuaràn l'Escola de Balls de Bunyola i Aires Sollerics.  
 Lloc: Plç. P.P. Creus i Font i Roig.  
 Organitza: Patr. Festes de St. Domingo.  
 Patrocina: Ajuntament de Manacor.
- A les 22 hs. Concert Música Rock.  
 Amb l'Actuació de: Desmadre Ambiental, Oiats, i Korrosokada.  
 Lloc: Pista de Basquet Na Capellera.  
 Organitza: C.C. Ràdio Manacor.  
 Patrocina: Ajuntament de Manacor.

**DIUMENGE DIA 29 DE MAIG**

- A les 11'30 hs. Sortida dels cossiers.



- A les 15 hs. Donaràn una volta pel poble i la Fira de Na Camella.  
 Carreres de cavalls Premi Fires i Festes.  
 Lloc: Hipodrom de Manacor.  
 Patrocina: Ajuntament de Manacor.  
 I Trofeu Gimnasia Artística Femenina.  
 Exhibició de kàrate, Kung-Fu i Judo.  
 Lloc: Ca'n Costa.  
 Organitza: Galeria Deportiva Orient.  
 Col.labora: Ajuntament de Manacor.
- A les 16 hs. Tenis. XIV Torneig Internacional de les Fires i Festes de Primavera.  
 Final consolació V Premi Renault.  
 64 ens Ind. Cavallers.  
 Lloc: Pistes de Tenis Manacor.  
 Organitza: Club Tenis Manacor.  
 Col.labora: Ajuntament de Manacor.
- A les 18 hs. Teatre especial 3ª Edat.  
 Alumnes de BUP de Manacor escenificaràn l'obra "El Mercader de Venècia".  
 Lloc: Teatre Municipal.  
 Organitza: Ajuntament de Manacor.  
 Entrada: Lliure per a la 3ª Edat.
- A les 21'30 hs. Gran concert clàsic de les Fires i Festes-88.  
 Orquestra Alemanya de Regensburg i la Coral Universitària de Palma de Mallorca.  
 Lloc: Convent P.P. Dominics.  
 Patrocina: Ajuntament de Manacor.

**DILLUNS DIA 30 DE MAIG**

- A les 16hs. Tenis. XIV Torneig Internacional de les Fires i

- Festes de Primavera.  
 32 ens. Fase Final.  
 V Premi Renault.  
 Lloc: Pistes de Tenis Manacor.  
 Organitza: Club Tenis Manacor.  
 Col.labora: Ajuntament de Manacor.  
 Funció Cinema 3ª Edat.  
 Lloc: Teatre Municipal.  
 Títol: St. Francisco.  
 Organitza: Ajuntament de Manacor.  
 Entrada lliure.
- A les 16 hs. Inaguració Curset D'Horticultura, Floricultura en cultiu forçat a cura del master amb agronomia i agricultura: Ruben Fainstein.  
 Lloc: Casal de Cultura de "Sa oNostra".  
 Organitza: Cooperativa "Simó Tort".  
 Col.labora: Ajuntament de Manacor.
- A les 19 hs.

**DIMARTS DIA 31 DE MAIG**

- A les 16 hs. Tenis. XIV Torneig Internacional de les Fires i Festes de Primavera.  
 16 ens. Fase Final singles cavallers i 1ª eliminatòria singles dames.  
 V Premi Renault.  
 Lloc: Pistes de Tenis Manacor.  
 Col.labora: Ajuntament de Manacor.  
 Torneig de Pesca deportiva en Canya.  
 Lloc: a concretar.  
 Organitza: Associació de la 3ª Edat de Manacor.  
 Col.labora: Ajuntament de Manacor.

*boutique*

**ROSELLÀ**

Juan Segura, 13 - Tel. 554967  
**MANACOR**

**DIMECRES DIA 1 DE JUNY**

- A les 16 hs.      Tenis. XIV Torneig Internacional de les Fires i Festes de Primavera.  
Singles cavallers/segona eliminatòria cavallers s. dames.  
V Premi Renault.  
Lloc: Pistes de Tenis Manacor.  
Organitza: Club Tenis Manacor.  
Col.labora: Ajuntament de Manacor.
- A les 18'30 hs.    Jornada de Minibasquet.  
Lloc: Col.legi La Salle  
Organitza: Club Perlas Manacor  
Patrocina: Ajuntament de Manacor
- A les 20'30 hs.    Ballada Folkòrica especial 3<sup>a</sup> Edat  
Lloc: Centre Assistencial  
Organitza: Ajuntament de Manacor
- A les 22 hs.        L'Obra de Teatre "Els Emigrats"  
Lloc: Teatre Municipall.  
Organitza: Ajuntament de Manacor.  
Entrada: 800 ptes. (normal).



**DIJOUS DIA 2 DE JUNY**

- A les 16 hs.        Tenis. XIV Torneig Internacional de les Fires i Festes de Primavera.  
8<sup>ès</sup>. Final V Premi Renault.  
4<sup>a</sup> Final singlers cavallers.  
Lloc: Pistes de Tenis Manacor.  
Organitza: Club Tenis Manacor  
Col.labora: Ajuntament de Manacor

- A les 9'30 hs.      Carrera Ciclista de Manacor  
Lloc: Polígon Industrial  
Organitza: Club ciclista de Manacor  
Col.labora: Ajuntament de Manacor



*Avda. Salvador Juan, 68 - Manacor Tel. 55 27 51*

**PESSICS**

**BOTIGA D'INFANTS I PRE-NATAL**

**Joan Segura, 10 - Tel. 553614**

**MANACOR**

A les 18'30 hs. Concert Capella de Manacor -Arts Antiqua  
Lloc: Convent P.Dominics  
Organitza: Ajuntament de Manacor

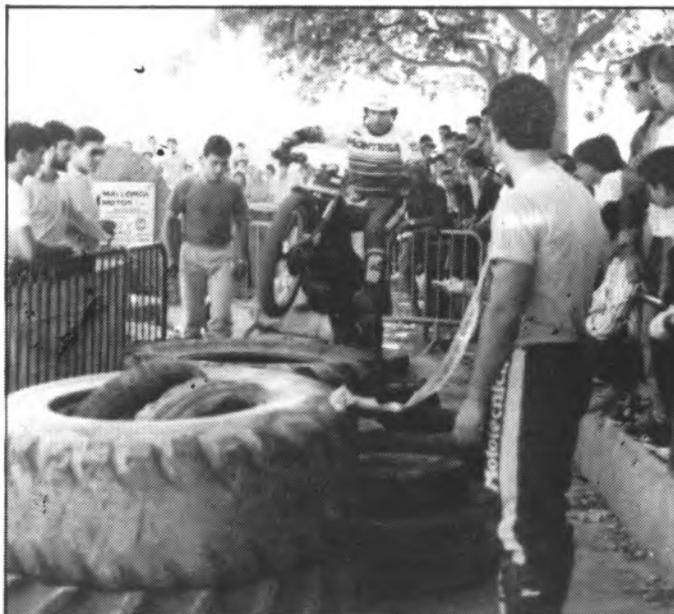
**DIVENDRES DIA 3 DE JUNY**

A les 9'30 hs. "NAFOSUB 88" II Campionat d'Espanya de fotografia submarina . Inici  
Lloc: Esplanada Moll de Porto Cristo  
Organitza:F.B.D.A.S.

A les 10 hs. VII Mostra de Dibuix  
Lloc: Claustre Convent P.P. Dominics  
Organitza: Patronat d'Arts Plàstiques

A les 16 hs. Patrozinà: Ajuntament de Manacor  
Tenis. XIV Torneig Internacional de les Fires i Festes de Primavera  
Final Consolació V Premi Renault  
Finals singles cavallers/ dames  
Lloc: Pistes de Tenis Manacor  
Organitza: Club Tenis Manacor

Col.labora: Ajuntament de Manacor  
I Torneig de Dards Fires i Festes (Gran Final)  
Llocs: Bar Delícies, Nilo, Poker, Jordy, S'Hort  
Organitza: Club d'Ards  
Patronina: Ajuntament de Manacor



A les 13'30 hs. Final "NAFOSUB-88"  
Lloc: Esplanada Moll de Porto cristo  
Organitza: F.B.D.A.S.

Col.labora: Ajuntament de Manacor  
A les 16 hs. III INDOOR Trial. Fires i Festes de Primavera  
Lloc: Plaça "Es mercat"  
Organitza: Motoclub amics de sa moto  
Patrocina: Ajuntament de Manacor



A les 20'30 hs. Actuació del Grup Sarau de Xativa (Valencia)  
Lloc: Carrer Comtessa / Cantonada Carrer Molins

Organitza: Ajuntament de Manacor  
A les 21'30hs. Conferència "Vins de la comunitat valenciana" present i futur  
Sr. Guillermo Rivera  
Dir. General. Polt. Agroalimentaria de la Consell.d'Agricultura de la C.V.  
Lloc: Molí d'En Roca  
Organitza confraria de Tastavins

Col.labora: Ajuntament de Manacor  
A les 22 hs. Dança contemporànea: "Karusell" amb Pas a Deus. Metropolità Barna. amb "Mozartnu".  
Lloc: Teatre Municipal  
Organitza: Ajuntament de Manacor  
Entrada: 800 pts.(normal)

**DISSABTE 4 DE JUNY**

A les 9'30 hs. Inici 2ª jornada del "NAFOSUB - 88)  
Lloc : Esplanada Moll de Porto Cristo  
Organitza: F.B.D.A.S.  
Col.labora: Ajuntament de Manacor

Frigoríficos SALOM

VENTA, INSTALACION  
SERVICIO TECNICO

Cámaras frigoríficas,  
aire acondicionado,  
maquinaria hostelería

y  
alimentación

Es Creuers, 7 Tel.552713 Manacor

- A les 16 hs. Tennis. XIV Torneig Internacional Fires i Festes de Primavera  
Finals Dobles V Premi Renault  
Finals Singles cavallers/dames  
Lloc: Pistes de Tennis Manacor  
Organitza: Club Tennis de Mañacor  
Col.labora: Ajuntament de Manacor
- A les 17'30 hs. Cata comentada de vins mallorquins i valencians acura del Sr. José Vicente Guillen  
Jefe de la Promoción a la calidad de los productos agroalimentarios de la C.V.  
Lloc: Molí d'En Roca  
Organitza: Confraria de Tastavins  
Col.labora: Ajuntament de Manacor
- A les 19 hs. Clausura del curset d'Horticultura i Floricultura en cultiu forçat a cura del master amb agronomia i agricultura: Ruben Fainstein  
Lloc: Saló D'Actes de l'Ajuntament de Manacor
- A les 20'30 hs. Proclamació de Joan Binimelis i Garcia fill il.lustre de Manacor  
Conferència: Llorenç Pérez i Martínez.  
Director Biblioteca de la Fundació March.  
Lloc: Saló d'Actes de l'ajuntament de Manacor  
Titol: Joan Binimelis, Fill il.lustre de Manacor  
Organitza: Patronat de l'escola de mallorquí/C. Cultura
- A les 21'30 hs. Gran Ballada popular de les Fires i Festes de Primavera - 88  
Lloc: Sa Bassa



- A les 21 hs. Organitza: Escola de mallorquí (secció de Balls)  
Patrocina: Ajuntament de Manacor  
Entrega de Trofeus i vi d'honor del I Torneig de Dards Fires i Festes de Manacor  
Lloc: A designar.

**DIUMENGE DIA 5 DE JUNY**

- De 8 a 12 hs. Concurs de pesca deportiva (modelitat Roquer)  
Lloc: Punta de N'Amer

# Restaurante **LOS DRAGONES**

**IMPORTANTE:**  
**Hacemos**  
**PAELLAS**  
**para llevar**

**RECUERDE:**  
**Amplios y confortables salones**  
**para:**  
**BODAS, COMUNIONES,**  
**BAUTIZOS, BANQUETES,**  
**CONVENCIONES, etc.**

**Especialidad en:**

- **Mariscos,**
- **Pescados y**
- **Carnes frescas**

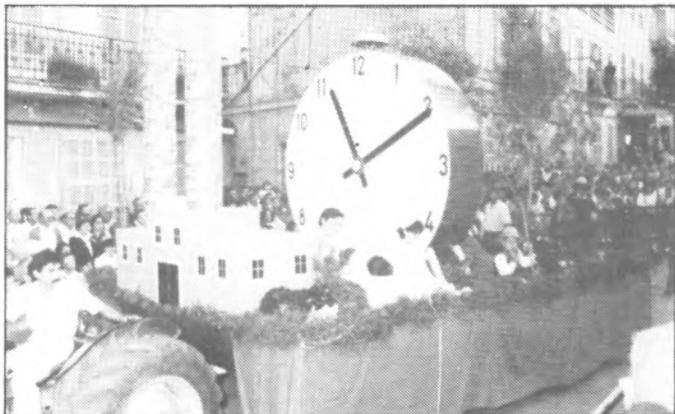
**PORTO CRISTO**  
**Tel. 57 00 94**

De 9 a 15 hs.

Organitza: Els Serrans  
 Col.labora: Ajuntament de Manacor.  
 X Trofeu de Judo Robert Muratore.  
 Lloc: Pista de basquet de Na Capallera.  
 Organitza: Dojo Muratore.  
 Col.labora: Ajuntament de Manacor i Joieria 18 k.

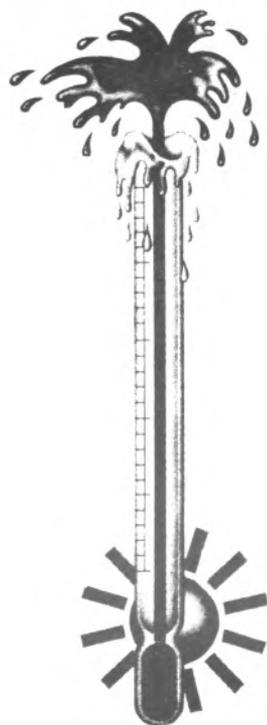
A les 11 hs.  
 A les 12 hs.  
 A les 19'30 hs.

Inauguració de s'Escola de Sa Murtera.  
 Inauguració s'Escorxador Comarcal.  
 Desfilada de carrosses, comparses, bandes de música, grups d'animació.



Lloc: Passeig de Na Camel.la.  
 Organitza: Ajuntament de Manacor.  
**PREMIS:**  
 Temàtica lliure:  
 1r. 100.000 ptes. Banca March.  
 2n. 70.000 ptes. Perlas Mar.  
 3r. 55.000 ptes. Banco Exterior.  
 4t. 40.000 ptes. Ajuntament de Manacor.  
 5t. 30.000 ptes. La Caixa.  
 6t. 20.000 ptes. Crèdit Balear.  
 Especial 1er. Centenari de Porto Cristo:  
 1r. 50.000 ptes. Aguacity.  
 2n. 30.000 ptes. Ajuntament de Manacor.  
 Premis de comparses, (superiors a 10 persones):  
 1r. 40.000 ptes. Ajuntament de Mancor.  
 2n. 30.000 ptes. Sa Nostra.  
 3r. 20.000 ptes. Banc de Bilbao.  
 (Inferiors a 10 persones):  
 1r. 15.000 ptes. Caixa Postal.  
 2n. 10.000 ptes. Ajuntament de Manacor.  
 3r. 5.000 ptes. Ajuntament de Manacor.  
 L'obra de teatre "Sa fammilia improvisada".  
 Original: Sebastià Nicolau.  
 Lloc: Teatre Municipal.  
 Col.labora: Ajuntament de Manacor.  
 Preu: 500 ptes.

A les 22 hs.



**Antes  
 de que el calor  
 rompa  
 el termómetro,  
 rompa Vd.  
 con el calor.**

Aire Acondicionado



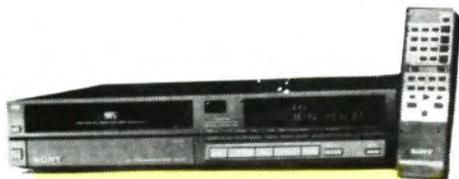
Bombas de calor · Sistemas centralizados  
 Consolas · Aparatos de ventana

**B** comercial  
**BUADES**, S.A.  
 en Manacor:  
 C/. Artá, 83

y en Palma: ·Avda. A. Rosselló, 26  
 "LA ESQUINA" Jaime III - Pza. Pio XII  
 Gran Vía Asima - Pol. Son Castelló

# Gran campaña

## PRIMAVERA-VERANO



Por sólo **2.875 Ptas.** al mes  
SL V-201 VIDEO SONY VHS

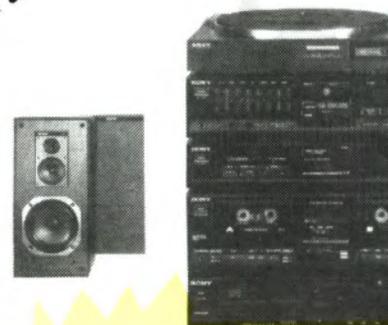


Por sólo **11.065 Ptas.** al mes  
F-V710W FORMULA HI FI FEELING  
100+100 W

Comprar en **SONY GALERIA** es ganar dinero  
calidad y garantía a su servicio

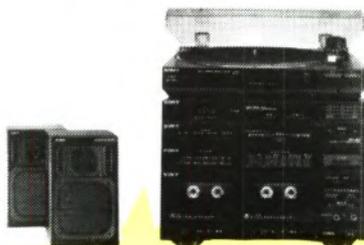


Por sólo **3.950 Ptas.** al mes  
F-D7A FORMULA HI FI FEELING 75+75 W



Por sólo **5.745 Ptas.** al mes  
F-AX330 SERIE REASON

*2 años de  
garantía total  
con el mejor  
Servicio Técnico*



Por sólo **2.150 Ptas.** al mes  
F-XOD3 FORMULA HI FI FEELING 40+40 W



Por sólo **2.400 Ptas.** al mes  
HB-F9S ORDENADOR DOMESTICO  
256K RAM (128K GRAFIC)

Financiada por:  
**CAJA DE BALEARES**  
**"SA NOSTRA"**



PAGUE A SU COMODIDAD  
Y SIN ENTRADA



Por sólo **3.200 Ptas.** al mes  
KV-2092 BLACK TRINITRON



Por sólo **2.155 Ptas.** al mes  
KV-1440 BLACK TRINITRON



Por sólo **6.900 Ptas.** al mes  
CCD-V50 HANDYCAM DIGITAL



Por sólo **2.515 Ptas.** al mes  
KV-1442 BLACK TRINITRON



Por sólo **11.355 Ptas.** al mes  
CCD-V200 PRO AUTO FOCUS



Por sólo **9.300 Ptas.** al mes  
CCD-V90E HANDYCAM PRO AUTO FOCUS



Por sólo **1.130 Ptas.** al mes  
HB-20P ORDENADOR MSX64 KBYTES



Por sólo **5.240 Ptas.** al mes  
CCD-V30 HANDYCAM AUTO FOCUS



**SONY GALERIA**  
Plaça d'es Cos, 1 - MANACOR  
Telf. 55 51 73  
TELEVISION - CAMARAS VIDEO - HI-FI

# Un vecino útil.

Le esperamos  
en nuestro Stand  
de la Feria.



**Vehículos nuevos**



**Diagnóstico**



**Electricidad**



**Mercado  
Nacional de ocasión**



**Trabajos rápidos**



**Chapa y pintura**



**Recambios de origen**



**Mecánica**



**Estación de  
servicio**



## RENAULT MANACOR

EXPOSICION Y VENTA (coches nuevos y de ocasión)  
Ctra. Palma Km. 48 Tel. 554611  
C/ Silencio, 84 Tel. 551093

TALLER Y RECAMBIOS  
Capitán Cortés, 69

# De Sa Plaça an es Mercat



Un temps loco de tot, estones fred que pareix que sa primavera recula i estones una basca que entabana i un sol amb calor malaltissa que torra es cul a ses llebres.

A mitjan semana, brou per llarc Es Port de Manacor i S'illot.

L'amo en Tomeu Morrut mos diu que tornarà ploure ben prest i que farà trons i llamps i granis.

Mos diven que es "Gamberros" (si algú sab es nom en mallorquí que mos ho digui) han espanyat no se quantes banderes de Sa Costa dels Hams. ¡No tenen amparò!

A un pagès de per sa part de Son Gener, que havia de fer unes tosses de pinyol vermell, es vespre antes li untàren ses ovelles de suc pudent i el sen demà va ser un contento. ¡Això son bromes massa feixugues!

Més mal -segons mos diven- va passar per Son Mesquida, que es temps que menjaven s'arroz, tenien sa porcella dins es forn i quan anàren a fer tallades, vàren trobar ses rostidores plenes de fuelles de figuera de moro. ¡Quina barra!



Mos diven que diumenge a Es Port hi havia una corda amb un nuu corredor a un pal de electricitat dins es Camp de Ses Comes. Qui havien de penjar?

En Pere Llinàs, a poc a poc sa fa famós; ara s'ha imposat com a cuiner, perque dissabte passat a Sa Moleta mos entefarrà uns Fideus de Roter que tiraven de cul.

Pere, no tens por a una empanxament?

"Ni he menester metge ni coca, perque en menjarem de ben dolça, feta per sa meva dona". ¡Aquest Pere... Te cada sortida!

A sa nina de Na Llocia Riera, una cusa li va esqueixar es vestit. Menos mal que no li foté sa cama.

A es Carrer Miguel Cristet cada dia set o vuit cans compixen es cap de cantó.

A N'En Toni Bisquerra un ca bugó li compixa ses rodes des cotxo cada vespre.

Sabeu que ni ha de cans i cuses a Manacor?

Uns veinats de Sa Torre es queixen de tant de renou a càrrec de ses sirenes des cotxos de sa Policia Municipal encalçant un motorista. ¡Allò pareixia Xicago!

Una señora molt intel·ligent i educada, mos demana fins quan duraràn ses obres des Torrent, perque troba que van a pas de tortuga coixa.

Sa conversa des pagesos aquest dilluns enuolat i ploguer en es perill de podrir s'anyada i principalment ses ferratjes per fer garba de vena, però lo que més preocupa es s'aparició fora corda des mildiu a vinyes, tomatureres i patates, que si no es talla per via de tractament ràpid, amb un dia tot es cuit.

Mos aseguren que per

devora es Safari en Miguel Monjo ha trobat un ranxo d'esclatasangs. ¡Tot es possible!

Però lo cert i segú que han rebentat ses fortes. ¡Ho sabem per experiència!

Parlem de preus ben aviat, que es paper s'en va a fer punyetes:

Porcells, damunt 4.000 pessetes, porcs grassos a 140 es kilo i trutges a 100.

Es menys, no vòlen passar ses 230 i si son un poc revescosos no arriben a 200.

Sa llana -¡Pobres pagesos!- rinxo-rinxo a 115 pessetes.

Ses ametles -¡Pobres pagesos!- a cap preu i es bessó damunt 340 pessetes.

Ses patates, damunt 50 pessetes. Vius a comprar patata novella, que ni ha de farida per dedins i pareix bona per defora.

Ses tomatureres mallorquines de hivernacle a 120 pessetes.

Ses llimones a 15 pessetes ¡No pàguen ni es collir!

Cebes a 40 pessetes i taronges i pomes aprop de 100 es kilo.

Aubercocs a 200. Cireres a 320 i melicotons que sols tenen gust d'aigo a 400.

S'enciam hi ha dies que el sa tiren pes cap, fins i tot a duro sa lletuga.

Es pollastre ha tengut una pujada de dos duros per kilo: A 230 pessetes.

Es peix s'aguanta com sa semana pasada, però es marisc, s'enfila que es un contento, fins i tot hem vist gables a 5.000 pessetes es kilo.

Es caragols no vòlen baixar de 500, estam a sa plena i hi ha abundància.

## Bartolomé Jaime Mascaró



Reparación y Venta de Ciclomotores y Bicicletas

**MOBYLETTE**  
**VESPA**  
**VESPINO**  
**YAMAHA**

Avda. Baix d'es Cos 74

Tel. 55 02 48

MANACOR

# TIAGO

Plaza Weyler, 2 a  
Manacor

MODA



# La Asociación de la 3ª Edad, Informa:

Gran éxito de la excursión al norte de la Isla que tuvo lugar el pasado domingo con tres autocares en ruta hacia la Calobra, donde pudieron contemplarse maravillosos paisajes. En Sa Calobra, se comió a base de suculenta comida quedando contentos y satisfechos todos los excursionistas.

Por la tarde, regreso por Lluch, Puerto Pollensa, Alcúdia, Ca'n Picafort y Manacor, con tiempo para asistir a la Fiesta del Santo Cristo.

## LA PROXIMA EXCURSION

Está proyectada para el mes de Junio, pero en próximas ediciones, les informaremos de la fecha y ruta asignada que posiblemente sea Cala San Vicente.

## PESCA DEPORTIVA

Una vez más les ofreceremos fechas, horarios y lugar, para este Concurso de Pesca deportiva (modalidad roqué) que está incluida en el

programa de Ferias y Fiestas de Primavera. Será pues el día 31, martes, concentración a las 7 de la mañana en Plaza Mercado, para salir hacia Cala Murada y si el tiempo no respondía, se pescaría en Porto Petro. La comida de compañerismo y reparto de trofeos en Bar Ca'n Toni de Porto Cristo día 12 de Junio.

## GLOSES

Está en proyecto llevar a cabo una interesante velada de "Gloses", donde participaría "una colla" de los mejores glosadores de la Isla.

## AULAS DE LA 3ª EDAD

Se regresó de la excursión cultural a Cantabria, que tanta ilusión nos hacía participar y que por fuerza mayor tuve que desistir de ello, pero sabemos que fue un éxito en todos los sentidos, destacando la maravilla de Los Picos de Europa, La Catedral de Burgos, el Monasterio de Piedra, León, etc.

## EXCURSION A CANARIAS

A través del hilo telefónico hablamos con los excursionistas manacorenses que se encuentran en Canarias y que se lo pasan estupendamente.

## EXCURSION A ANDALUCIA

Salió la excursión cultural hacia tierras andaluzas, esperamos que lo mismo que los de Canarias se lo pasen a lo grande.

## EXCURSION A PUEBLO ESPAÑOL Y AQUACITY

Para el martes, está programada esta interesante excursión con destino a Pueblo Español, para por la tarde visitar AQUACITY, donde se comerá, bien "pa taleca", o en Sels-Cervice, para después entregar un pergamino al director de dicho complejo, Sr. Gil, muy conocido en Manacor y en especial en Calas de Mallorca.

Ya por último, regreso a

Palma para visitar la Exposición Mariana, montada en La Lonja, con las imágenes de las virgenes de los santuarios, iglesias y oratorios de las islas, para regresar seguidamente a Manacor.

## EXPOSICION

Para hoy, está anunciada la apertura de la exposición de los trabajos manuales confeccionados por los alumnos de estas Aulas, en el Local Social Calle Mayor, 1, frente pastelería Ca'n Roca.

## ACTO DE CLAUSURA DE CURSO

Para el día 10 de Junio, acto de clausura del Curso de Las Aulas de La Tercera Edad que se celebrará conjuntamente con las Aulas de Inca, en el Restaurante-Barbacoa de Son San Martí, con cena y gran fin de fiesta.

## NOTA DE LA ASOCIACION DE LA 3ª EDAD DE MANACOR

Por tercera vez, notificamos, que estos señores que van de casa en casa diciendo que los carnets de nuestra Asociación se tienen que cambiar, les repito como Presidente de esta Asociación, que se abstengan, porque esto sólo lleva tirrias y enemistades. (firmado) Bartolomé Nicolau.

Sebastià Nicolau

# Ropitits

**ROBA D'INFANTS I PRE-NATAL**



**AVD. MOSSEN ALCOVER 34 MANACOR. TEL. 55 35 53**

**BUSCO**  
Camarero para  
cafetería en Sa Coma  
Tel. 555254

& ? Ø ; £ : ( .. ) \* » Æ % : \$ ! & ? Ø ; £ : ( .. ) «



FOTÓGRAF

JOAN SEGURA, 3-550608 MANACOR

## VIAJE CON NOSOTROS

### Miguel & Tomeu

Estilistas peluqueros



*Sortean un fin de semana a  
Menorca para dos personas  
FECHA SORTEO 30-9-88*

*Entre todos los clientes poseedores de su  
Bono Especial Cliente*

**SI NO TIENES EL BONO VEN A  
VERNOS Y TE INFORMAREMOS**

**NOTA: No damos información del Bono por teléfono**

C/Viña del Mar s/n Edif. Confort a 50 m. Es Rebostr Cala Millor Tel. 585966

# Cartas al director

## Carta de AP a Juan Moratille

Ya es sabido: el hombre propone y Dios dispone. Es bien cierto que nos habíamos hecho el firme propósito de dejar a un lado, de ignorar las ligerezas de ciertos personajes que de forma persistente y tenaz, vierten opiniones dignas de figurar como los más logrados esperpentos. Casi como una penitencia franciscana, nos habíamos impuesto ser tolerantes, mantenernos incólumes cargando con toda la paciencia de Job. ¡Señor, cuánto cuesta! Humanos al fin y al cabo, rompemos con gusto nuestros propósitos. La tentación es fuerte, irresistible y nosotros débiles. Ya los volveremos a renovar y si se tercia, a romper de nuevo. Seguiremos siendo impenitentes recalcitrantes. Y es que ¿se imaginan Vds. el tormento que proporciona un mosquito insistente, ridículo, despreciable, durante una noche de verano? Zumba, ataca, se aleja. Zumba, revolotea, se

acerca. Zumba, zumba, zumba. Hasta que un mantazo certero le abate. Y debe ser eso precisamente, un manotazo, pues antes ya han sido probados distintos artilugios y el muy bribón, en un alarde inmunológico ni los siente ni, lo que es peor, los presiente. Esto último más comprensible puesto que, si resulta evidente estar bien dotado de aguijón, apenas le queda cerebro.

Pues esto es, esto representa la inefable persona del Sr. Moratille versus AP. ¡Jesús qué aguijón! Y su venenito si lo tiene. Mortal, mortal no es. Escozores, eso sí. Irrita un poco. Y mira que le hemos soltado varias rociadas de insecticida, alguna de efectos fulminantes, y el muy bribón ni se entera, sigue zumbando. Ahora, hay que reconocerlo, vista parece no tener mucha: ¿será congénito o debido a los efectos de nuestras cargas? ¡Vaya Vd. a saber! Lo cierto es que se le nota

una miopía progresiva que le lleva a errores de apreciación fenomenales. Veán sino: en algún lugar atribuye la falta de recursos de la AA.VV. de Porto Cristo a una jugarreta, cuando gracias a esta jugarreta aumentaron sensiblemente los mismos; o, cuando con mente cartesiana, asevera que el cambio de Dirección y de filosofía en el Ayuntamiento, han supuesto un alivio que, lo declara, tampoco llega a satisfacerle plenamente. Por cierto, resulta conmovedor y hasta ejemplarizante mostrarse admirador de un compatriota célebre como Descartes, pero no hay que olvidar que la influyente vecina ha hecho famosas otras celebridades, como Pierrot, que también suelen tener inconscientes imitadores.

Seguimos. Diario Baleares del 17/5/88. "... Manacor nunca quiso que la zona se desarrollara por sí misma sino en función de las necesidades de los manacorins", "... la pasada legislatura no quiso ver la realidad del lugar, el actual consistorio, en cambio, parece que entiende mejor nuestra problemática y si no invierte más es porque tiene problemas económicos, de todas formas hacen lo que pueden", (Su sentido de la gratitud puesto de manifiesto; que sepamos el único partido que se sacudió los bolsillos para colaborar en el Centenario fue AP). "Porto Cristo puede tener una vida social en la temporada de invierno, dado que durante el verano el ambiente está dominado por la gente de Manacor, los demás estamos atados".

Creanos Sr. Moratille, si le decimos que esto último nos alarmó. Al principio entendimos que lo habían

llevado literalmente atado a un lugar adecuado para apaciguar su atormentado espíritu. Luego, tras el sobresalto, caímos en la simbología. Ya inmersos en ella tenemos el placer de decirle que le soltamos, está Vd. libre. Ahora vuele, elévese, goce, revolotee, zumbe, pero aléjese a otras esferas, altas esferas, hacia aquellas que al girar producen una música suavísima que sólo algunos mortales especialmente sensibles pueden percibir... "El alma, traspasa el aire todo hasta llegar a la más alta esfera; y oye allí otro modo de no perecedera música que es la fuente y la primera...".

Si ha bajado ya, si pulula por este infecto mundo como un vulgar mortal más, atienda, por favor, escuche e intente comprender: esconda su inofensivo pero molesto aguijón; sea comedido, prudente, modesto. Busque su sitio. Si mira para atrás, junto a los últimos, seguro lo encontrará. No incite, no excite. Vd. es un invitado más. No provoque, no predisponga en su contra. Mientras no demuestre lo contrario, vive de nuestra proverbial hospitalidad. Sea agradecido y, aunque ello pueda representarle un titánico esfuerzo, muéstrese inteligente.

Junta Local de AP



BUSCO  
Chofer carnet 1ª  
Tel. 551440



### CURSO CONTABILIDAD POR ORDENADOR

Curso básico Contabilidad.  
Explicación funcionamiento ordenador.  
Prácticas sobre contable mecanizado.  
Plan general contable.

Vaya a lo seguro. estudie en....  
Palma/Vía Portugal 1A/724371.  
Inca/Obispo Llompart 5/502185  
Manacor/Pza Iglesia 2



# Dimisión

Hace unos años hubo una ruidosa manifestación frente al Ayuntamiento, con ocasión del escándalo "de la cinta", en la que se pedía a grito pelado la dimisión del Alcalde Homar. Tomeu Ferrer se jactaba de que por una vez había logrado despertar al pueblo de su letargo político.

Hace unas fechas Ferrer hizo unas explosivas y contundentes declaraciones al "Diario de Mallorca" sobre unas bases de una convocatoria hecha a medida para satisfacer plenamente los intereses particulares y familiares de un concejal.

- Tomeu, ¿has azuzado al pueblo llano y engañado, para que también pida tu dimisión? Mucho me da que vas a seguir tan pancho preparando similares convocatorias.

Justo estos días ha tenido lugar el juicio "des Rebost". Falta de pruebas para aquel para quien tú pedías y hacías pedir la dimisión y para muchos otros. Sólo uno está en situación "sub iudice" o como se llame. Aún no se sabe que se haya "aprobado" nada. En cambio tú has dado prueba irrefutable de tu presunta irresponsabilidad. A ver si las palmas se tornarán lanzas. A ver si dentro de un año se verá un juicio en el que estarás involucrado. Tú y todos los que votaron aquel acuerdo de presunto tráfico de presuntos beneficios presuntamente ilegales. Con tu actuación en el nuevo consistorio has sensibilizado más a la opinión pública sobre las cuestiones municipales que con tu demagogia de hace

algunos años.

Hace años el ex-regidor, Román, calificó de clan a la CDI. Uno de los conocidos protectores de ese clan es Andrés Pascual Frau, o Andrés Frau Pascual, el cual el día de la toma de posesión del nuevo consistorio manifestaba que "éste era el día más feliz de su vida". ¿Sigues pensando igual, después de haber visto la actuación de ese consistorio, sobre todo la del número 1 de la CDI? Basta ya de que cierta izquierda se atribuya en exclusiva ciertos conceptos,

como el de progreso, por ejemplo ¿Progreso hacia dónde? ¿Hacia el propio bolsillo o hacia ciertos intereses inconfesables?

Tomeu, el pueblo está despierto y atento.

M.



## SE PRECISA

Oficial electricista preferible servicio militar cumplido y un aprendiz.  
Tel. 552984 (A partir de las 20 h)

## INDUSTRIAL, APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD

**VENTA DE LOCALES  
EN LA ZONA DE MAS FUTURO DE MANACOR.  
CARRETERA DE MANACOR A PALMA.**

FRENTE FUTURO HOSPITAL COMARCAL

**INFORMESE EN:**

**COBASA**

**Tel. 55 10 02  
55 51 83**

**Y en la misma obra**

# Carta al Presidente del Comité Local del CDS

Este es un escrito estrictamente político. Y a tu actuación política voy a ceñirme. Todo lo demás no me importa.

Me duele que a Miguel Mas le puedan sancionar, incluso que puedan amonestarle, porque políticamente hablando es un millón de veces más honrado que tú. Me duele que sea una nueva víctima política tuya y que tú, el verdugo, una vez más tengas que salir vencedor (?) políticamente, se entiende, que no moralmente. Si tal sucediese sería un creoso error que cometería el CDS insular.

Mas ha trabajado honrada, eficientemente y mucho para el bien y progreso del partido en nuestra ciudad. Lo sabemos muchísimos. Los lectores inteligentes saben que si Miguel Mas te envió aquella misiva es que tenía motivos más que sobrados para dirigirte. Mas no actuó porque sí, ni por ambiciones políticas, sabía muy bien todo lo que tú habías hecho y, conocidos los santos, se sabe los milagros que va a realizar en el futuro.

Estoy de acuerdo contigo cuando dices que no tienes hombres de peso específico. Los has ido eliminando todos. Ahora le toca a Mas. Querías y quieres convertir al CDS local en un coto cerrado exclusivamente tuyo. Incluso sé de ex-militantes que merecían mi mayor respeto y a quienes tenía -y tengo- en el mejor de los conceptos, que ya militan en otros partidos políticos. Esto tendrían que saberlo en Palma. Yo lo sé porque ellos mismos me lo han contado, así como también las causas de su cambio. Y en todo ello está la sombra política de José Giner de una manera implacable.

También estoy de acuerdo contigo en que en el CDS de Manacor está todo por hacer. Pero por deshacer no queda nada. Todos los has desmontado tú. Nunca quisiste que se hicieran gestiones acerca de personas de gran valía. Como dice un celebrado articulista, el CDS de aquí es un cadáver.

El día que terminaba el plazo para entregar la lista de la candidatura a la Junta Electoral Local, viniste a pedirme fotocopias del D.N.I. Te dije que sólo te las daría en el caso de que fuera de número dos. Me diste palabra de que así sería, porque tú lo eras todo en el CDS, desde director espiritual de todos hasta el pontífice máximo que repartía a diestra i siniestra indulgencias y anatemas políticos.

- Pero, José, ¿has tenido tú nunca palabra de caballero, políticamente hablando?. No, rotundamente no. Y así hace ya tiempo que te conozco más que los de Correos, desde el punto de mira político.

A las dos horas de habértelas dado, Miguel Mas se presentó por sí quería firmar la lista. ¡Me habías puesto en el número 6!. Le pregunté a Miguel que dónde estaban las fotocopias de mi D.N.I., me las enseñó, las cogí, me las puse en el bolsillo y le dije: "Díle a José que no firmó nada, ni quiero ir en ningún lugar de la lista y que desde este mismo momento soy baja en el partido.

Miguel se quedó de piedra. No le habías dicho nada. Nada sabía. Y, claro, tuvo que rectificar la lista.

No tardaste en venir a verme. No las tenías todas contigo. Lo que ahora escribo te lo digo exclusivamente a ti. Tú sí que me entenderás. Pepe: en política eres un sarnoso, un inquisidor medieval, una fábrica en plena producción de imaginaciones negativas y absurdas para los que no te han caído en gracia, un conspirador barato y fracasado" -todo ello políticamente hablando- pues ni siquiera saliste concejal, a pesar de tus grandes intrigas, empujones y zancadillas. El pueblo supo cortar los votos en la medida justa.

Me contaron los que estaban cerca de tu pensamiento y los que estaban muy lejos que la noche del escrutinio demostraste tu amargura y tu tristeza por no haber sido elegido.

Pero como "genio y figura hasta la sepultura", te dijiste: "Pepe, conspira, que algo queda". Y como que lo de concejal ya se había perdido, llevaste, a partir de entonces, "in pectore et in mente" una moción de censura para Lorenzo Mas, con lo que podrían conseguir la tan deseada presidencia, el cual, Lorenzo, con asombrosa pasividad, te dejó hacer todo lo que quisiste en el partido.

Y ya que tú como nuevo caballo de Atila lo avasallabas todo, es posible que Lorenzo decidiera alejarse de ti y atrincherarse en la Junta insular.

Este escrito lo ha motivado la noticia de que Miguel podría ser amonestado, noticia que tú preanunciaste al periodista aún antes de que se hubiera hecho oficial.

Siempre he pensado que la existencia humana no tiene sentido si no se emplea para combatir la injusticia, aunque proceda de políticos excesivamente ambiciosos.

Voy a luchar con todas mis fuerzas para que Miguel no sea tu nueva víctima -cosa que no hice ni para mí-. De tus círculos íntimos me ha llegado la noticia que pensaste querellarte contra él. Si tal haces, también puedes hacerlo contra mí, puesto que suscribo en todos sus extremos la misiva que te envió y, sobre todo, aquello que te dice de "que es justo que quien haya estropeado algo, lo arregle". También me informaron de que quizás, tú dimitieras. No, esto sí que no. No te lo crees ni tú mismo. Esto convertiría en inútil todo tu trabajo de subversión y conspiración internas.

Me recuerdas a un célebre general español que nunca dimitió y que nunca reconoció los derechos políticos de los demás. La única diferencia estriba en que él fue un triunfante y tú no.

Dentro de unos años me dedicaré a la política local con toda mi alma y cuerpo. En mis Memorias te dedicaré un capítulo completo. Y en él transcribiré íntegra la carta que te han dirigido. Puedes replicarme -estás en tu derecho- pero no te contestaré. No obstante lo dicho, ahora mismo voy a hacer una excepción, en lo de meterme en política.

En Manacor realmente sólo existen dos partidos. Tres en las últimas elecciones consiguieron sólo dos concejales cada uno y dos de ellos obtuvieron menos concejales que en las inmediatamente anteriores. Otros no sacaron ni uno.

Tú esto lo sabes muy bien. Y ahora al ser Presidente del Comité Local te has asegurado el ser el número 1 de la lista. Pues bien, yo quiero el bien de Manacor, no tengo aspiraciones políticas de momento, pero si quiero que Manacor sepa ahora ya, la clase de personaje que tú eres para que obre el día de mañana en consecuencia.

Aunque no estoy afiliado, recibo escritos del CDS desde Madrid y desde Palma y hasta el otro día de esta agrupación local. Sé que te dieron las convocatorias, para repartirlas, de la asamblea en que saliste elegido. Y que también te entregaron la mía que retiraste de la circulación y no me la hiciste llegar. Bien que hiciste, de todas formas no habría acudido, ni te habría ofrendado mi aplauso hipócrita.

Hace unas semanas, en la fecha casi justa, te dejé una nota escrita en la que te recordaba que se había cumplido el "primer aniversario de una p... política que me hiciste". Tú ya has cumplido los años triunfales que te correspondían, ya estás en condiciones de rubricar el último parte de guerra: "Derrotadas y desarmadas las fuerzas que quisieron hacer del CDS un partido local fuerte, mi ambición política ha conseguido mis objetivos finales: ya soy el Presidente del Comité Local del CDS de Manacor".

# TOLDOS MANACOR

FABRICACION TOLDOS

Avda. Fray Junípero Serra, 2  
Teléfono 55 40 16  
MANACOR  
MALLORCA



Para grandes  
terrazas...

Consúltenos  
gustosamente  
les informaremos  
al detalle.

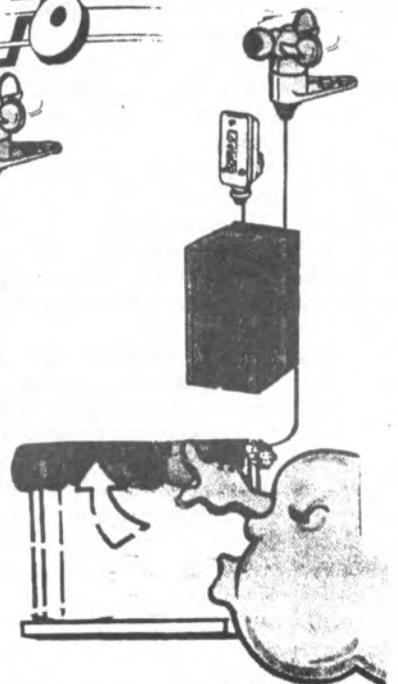
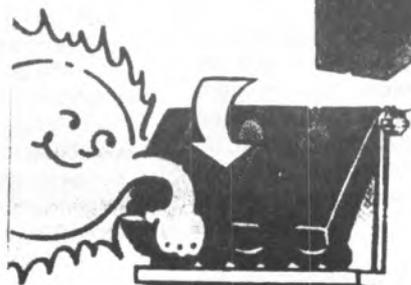


Sistemas de control eléctricos y automáticos

sus toldos se  
vuelven  
inteligentes.

**EL VIENTO**

**EL SOL**





Pere Llinàs.

*Com pot ser, jo no mo crec, fills il.lustres del President d'UM contra ell*

## Les mogudes d'UM

Quant el mon se va crear, cónten com exemple Caín i Abel que se vàren bereiar per afectes de comendera i per voler ser un més que s'altre. Lo mateix està passant a UM, fillets seus creats pel mateix president ara contra ell.

Com pot ser que les coses vagin així, com pot ser que persones fiels a D. Jeroni ara estiguin contra ell, com pot ser que els mateixos que ell ha fet polítics ara estiguin contra ell, com pot ser que la poca honastitat política sigui així, com pot ser que D. J. Pere Morey "L'Estefeta" del president estigui contra ell, com pot ser els amics es pagin d'aquesta manera.

Però com ex-afiliat d'UM no me crec lo que està passant, però con que coneic les persones i els personatges que estàn dins el partit d'UM som capaços, i sobretot lo de P. J. M. per que pel president aquesta persona s'hauria tirat dins un pou sense aigo, igual hauria fet algun personatge de Manacor, i ara contra D. Jeroni, com canvien les persones i com se canvien els personatges, es increible, però dins d'UM tot es possible manco s'Endiot torna carabassa.

Pens que qualque cosa grossa està passant dins UM. Però diré lo que pens crec que D. Pere J. Morey es un filtrat d'AP i està baix de les ordres del Sr. Presi. Cañellas, i lo únic que pretén es desbancar a D. Jeroni i matar a UM, o per si acas tenim un refugi innovador senseombres.

Quant un partit està format per persones que en so seu dia desbencàren U.C.D. es molt difícil que prest o tart no torni passar lo mateix, i ara tornarà passar dins UM.

S'estan creant dues candidatures, i les bregues ja han començat, però lo que no entenc es que totes les persones que venien d'UCD eren fiels a D. Jeroni, i ara el vòlen desplaçar, això es que qualque cosa passa molt grossa i no la sabem, se vou que la cadira fa crear grins en els que hi seven, i quant se xeiquen les seves il.lusions son massa, i se vòlen apoderar de l'aparato del partit. Tengui esment Sr. Morey que aquesta xicada revolucionari la feta a ses tres germanes, i vostè sap que lo que se diu allà vostè mateix diu que es mentida, per tant esper que vostè torni esser el mateix que diu lo contrari per que molt poca confiança pòren tenir amb vostè per que s'agira igual que una fulla de polls.

Moltes son les coses que pòden passar dins UM, però la mascledissa que se està preparant es massa, crec que fils n'hi haurà per tot, enchufes també, però la electricitat dup de que faci contacte, lo únic que pot passar es que en l'homitat faci qualque xispa, i se cremi qualqu, però no me crec que el nou Nacionalisme hagi de passar per aquest personatges sino mes be serà retrassar un poquet l'Historia del qui som fiels a la nostra terra.

Ara sé! Per que se va nombrà conseller de Agricultura D. J. Morey per que es potecari. I con que la agricultura està malalta i necessita molt de medicament, per tant les coses s'estan clarificant, uns per vendre i uns altres per comprar la tèssis d'UM està a l'aire i vostè J. Morey no se faci il.lusions que per ser representant de la part forana han d'haver esclafat terrosos

Boutique  
TIME

ROBA  
PER  
DONA

# La cuadratura del círculo

Observando detenida y analíticamente el zigzagueante rumbo, o mejor dicho, falta de rumbo, de la política exterior española a lo largo de la última década, y sobre todo durante la égida socialista, resulta difícil encontrar parangón entre los países integrados del área democrática occidental, tal es el cúmulo de despropósitos, descoordinaciones, virajes y contrasentidos que la caracterizan.

Durante muchos años, los políticos que hoy "dirigen" nuestra errática nave (en lo que a los asuntos exteriores se refiere, amén de muchos de los interiores), habían suspirado, unos en las cavernas y otros milagrosamente "convertidos" (entre ellos, precisamente el timonel, el inefable Pacordóñez, subsecretario durante la "ominosa"...), para que llegara el día en que, recobrada la tan ansiada credencial democrática, se nos aceptara de pleno derecho en la edénica Europa, cuna de libertades y culturas de la cual, por nuestra historia y geografía, consideraban, con razón, formábamos parte integrante.

Y llegó por fin la hora de ingresar en el club, no como un pariente pobre y mendicante, sino con la plenitud de derechos y obligaciones, entre los cuales, lógicamente, ocupaba un primerísimo lugar el compromiso de cumplir y respetar las reglas del juego establecidas, unas expresamente en diversos tratados y acuerdos (Londres y Bruselas, y La Haya en 1948, París en 1951, culminando en el tratado de Roma de 1957), y otras tácitamente, como más adelante veremos.

Si bien la finalidad de los diversos organismos, reuniones y conferencias que fueron raíz y cauce del Mercado Común, en un principio tuvo unos matices casi exclusivamente económicos (unificar las diversas políticas económicas, eliminar aranceles, estableciendo una tarifa aduanera común, abolir los obstáculos a la libre circulación del capital y del trabajo, política agraria y de transportes común, etc., etc.), es evidente que, a medida que se fue gestando y adquiriendo forma el proyecto inicial, en la mente de los grandes estadistas e intelectuales, padres de la criatura (Schuman, Churchill, Blum, Spaak, De Gasperi, etc.), fue germinando y adquiriendo forma la idea de que este proyecto economista fuera el germen de una Europa integrada globalmente, con el trípode de los clásicos poderes "montesquianos", que fuera una alternativa a los dos grandes bloques que habían surgido al final de la segunda guerra mundial, con la legítima aspiración, perfectamente fundada en una historia y cultura comunes o fuertemente entrelazadas, de adquirir una personalidad y protagonismo propios.

Naturalmente eran conscientes de que esta operación era totalmente inviable sin la ayuda, en todos los órdenes, sobre todo económico y militar, de la gran potencia que, con su ayuda

providencial, había permitido la victoria sobre el azote nazi; no solamente Europa estaba endeuda con los U.S.A., sino que sabía que le seguía necesitando durante muchos lustros, para restañar las espantosas heridas de la gran conflagración en un principio, y después para permitirle construir la obra de reconstrucción y desarrollo que le permitieran aquel sueño de unos Estados Unidos de Europa.

Es evidente que toda nación que aspire a ser grande, a desempeñar un papel destacado en el mundo, y lo mismo se se trata de una alianza, le es imprescindible respaldar su poderío económico-social con unas fuerzas armadas acordes con el papel que aspira a desempeñar, y esto es así, por muchas que sean las protestas de los pacifistas, verdes y demás utópicos, por muy bien intencionadas que sean. La utopías quizás sean metas del futuro, pero suelen ser el fracaso del presente.

Pues bien, la idea de Europa que los eximios políticos citados concibieron, fundada sobre una verdadera unión de naciones, debidamente encuadrados en un marco socio-político, jurídico y económico, no se podía sostener en modo alguno si no se creaba simultáneamente un entramado defensivo que diera consistencia y amparo, en caso necesario, a las realizaciones logradas, máxime ante el peligro evidente que representaba la U.R.S.S., con su avasalladora y absorbente política de dominación de la totalidad de países de la Europa oriental.

Fue, pues, totalmente necesario el nacimiento de la OTAN, que, si bien no fue en principio de origen simultáneo y concatenado con la CEE y demás organizaciones económicas afines, es obvio que progresivamente la relación entre ambos componentes, el económico y el defensivo, se fue haciendo más evidente y necesaria, hasta llegar a ser consustanciales, aunque no haya un marco legal concreto y específico que así lo establezca; la más elemental observación del panorama europeo actual impone una clarísima interrelación Mercado Común-OTAN, de tal forma que no sería posible uno sin la otra.

Más, hete aquí que Europa, que acuñó, la famosa frase de "Spain is different", no tuvo en cuenta esta incontrovertible realidad en el momento de admitirnos, y ahora paga las consecuencias.

Nuestros conspicuos gobernantes quieren estar en el Mercado Común, en la Europa de los mercaderes, porque económicamente les interesa, pero se niegan, con su política vacilante, a pagar el impuesto correspondiente (integración plena en la OTAN); Mercado Común, sí, OTAN, Sí... pero, descafeinada, sin apenas aportar nada sustancial, haciendo

## AUTOS - CONDE



Crta. Palma, 82 - Tl: 554680 - MANACOR

gala de un egoísmo totalmente absurdo en un socio de reciente ingreso; Bases americanas fuera, aún a sabiendas de que son de un interés estratégico básico para los fines de la OTAN; los demás socios se llevan las manos a la cabeza ante tamaña irresponsabilidad, pero nuestros políticos siguen impertérritos, dispuestos a que sea Europa la que se amolde a nuestra política.

¡Bases fuera, yankees go home! Confraternización y compadreo con los dictadores marxistas del área soviética -y por lo tanto enemigos acérrimos de la OTAN (Cuba, Nicaragua, Libia, etc.); medallas y visitas, abrazos y apoyos a D. Fidel, a D. Daniel, a D. Mohammar... y Europa, seguramente, preguntándose si no habrán introducido en su interior a un moderno Caballo de Troya.... realmente, España sigue siendo diferente (Italia, con un partido comunista de un enorme peso en su política interior, se ha apresurado, al culminarse el acuerdo de expulsión de los "bad boys" de Torrejón, a manifestar su deseo de acoger a los F-16 en su territorio, dando una clara muestra de que ellos sí tienen una verdadera idea de solidaridad europea (en España el P.C. no deja de ser quasi testimonial...))

Generalmente ocurre que cuando se quiere estar simultáneamente en todas partes no se está de verdad en ninguna, al menos con un mínimo peso. La política exterior de ambigüedad, no se si calculada o inconsciente, que sigue el actual bogierno no nos va a granjear las verdaderas simpatías de nadie y sí la desconfianza de todos; a la hora de la verdad, nos exponemos a quedarnos solos, compuestos y sin novia.

No hay que pasarse de listillos, que los demás no se chupan el dedo; es un hecho incontrovertible, obviando absurdos maniqueísmos, que hoy en el mundo lo que existe, prescindiendo de mesianismos y utopías, es una política de

dos grandes bloques, y hay que optar con valentía y decisión por uno de los dos, con sus ventajas (que las hay) y sus cargas y desventajas (que las hay también); ésto es así, y hay que decidirse ya, a no ser que nos queramos apuntar a un anodino y ambiguo tercermundismo, renunciando a todo protagonismo y presencia en los grandes escenarios y decisiones que afectan a toda la humanidad; no nos podemos empecinar, estúpida y soberbiamente, en lograr la cuadratura del círculo.

No es de recibo argüir y disculpar una cierta complacencia con conmitones de izquierda de ciertas dictaduras, ya que en buena regla democrática, la política exterior debe estar totalmente por encima de las tendencias ideológicas del Partido en el Poder, sin codicionantes ni hipotecas que constituirían delitos de lesa patria.

R. Sancho



**T.V MANACOR**  
 Emiteix cada dimecres a vespre a  
 partir de les 21:30h  
 C/Navarra, 30 Manacor

**FOTOGRAFIAS**



estudi josep

Son Servera

# El Restaurante S'Era de Pula logró el premio "Plato más popular" en la IV Mostra de Cuina Mallorquina

El pasado viernes invitados por el propietario del Rte. S'Era de Pula, Romeo Sala, los representantes de los medios de comunicación de la comarca, nos reunimos entre manteles, para informarnos del premio conseguido por el Rte. en la IV Mostra de Cuina Mallorquina, celebrado en el Paseo de Borne de Palma los primeros días de este mes de mayo.

El trofeo logrado por el Restaurante S'Era de Pula en esta edición de la Mostra ha sido "El Plato más Popular". La inscripción grabada en el mencionado plato dice:

- Plato más popular.
- Que comer y adonde ir.
- Diario de Mallorca.
- IV Mostra de Cuina Mallorca.
- Palma de Mallorca - Mayo 88.

El Rte. S'Era de Pula para el preciado trofeo tuvo una dura pugna con el Rte. "Noria del Paleto" que obtuvo 150 votos, mientras el Rte. serverí 196. Hay que señalar que el "Plato de Oro" se lo llevó "El Hostal d'Es Pla" con su plato "Rabo de buey con ciruelas y setas", obtuvo 9 votos de los 27 posibles, mientras todos los demás lograron 1 ó 2.

Una vez finalizada la suculenta cena con que nos



Integrantes de la plantilla del Rte. S'Era de Pula que han logrado el "Plato más popular" en la IV Mostra de Cuina Mallorquina.

que ganó el Trofeo al "Plato más popular", es la siguiente:

Bacalao fresco o salado, pasado por harina y frito. Se hace un tomate pera con un poco de aceite y pimentón, un poco de sal y azúcar. Los ajos hay que pelarlos, ponerlos en un cazo con agua, azúcar y aceite. Cuando éstos se pongan a hervir (4 minutos), dejarlo reposar y se hace una salsa mahonesa. Lo primero que se coloca es el bacalao, encima un poco de salsa de tomate, los ajos enteros, luego la mahonesa se glasea en una salamandra o en un horno y la guarnición a gusto del consumidor.

Los allí presentes que hemos degustado este suculento plato, podemos garantizar a todos los amantes de la buena cocina que es de verdad digno del más exigente gourmet, y no dudamos que será uno de los platos más servidos el verano que ahora se inicia.

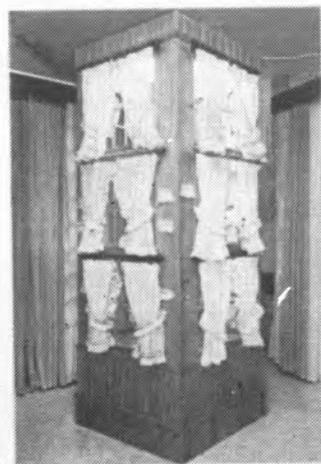
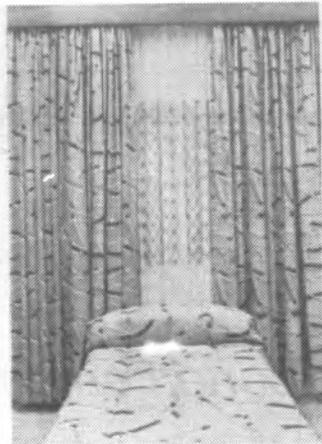
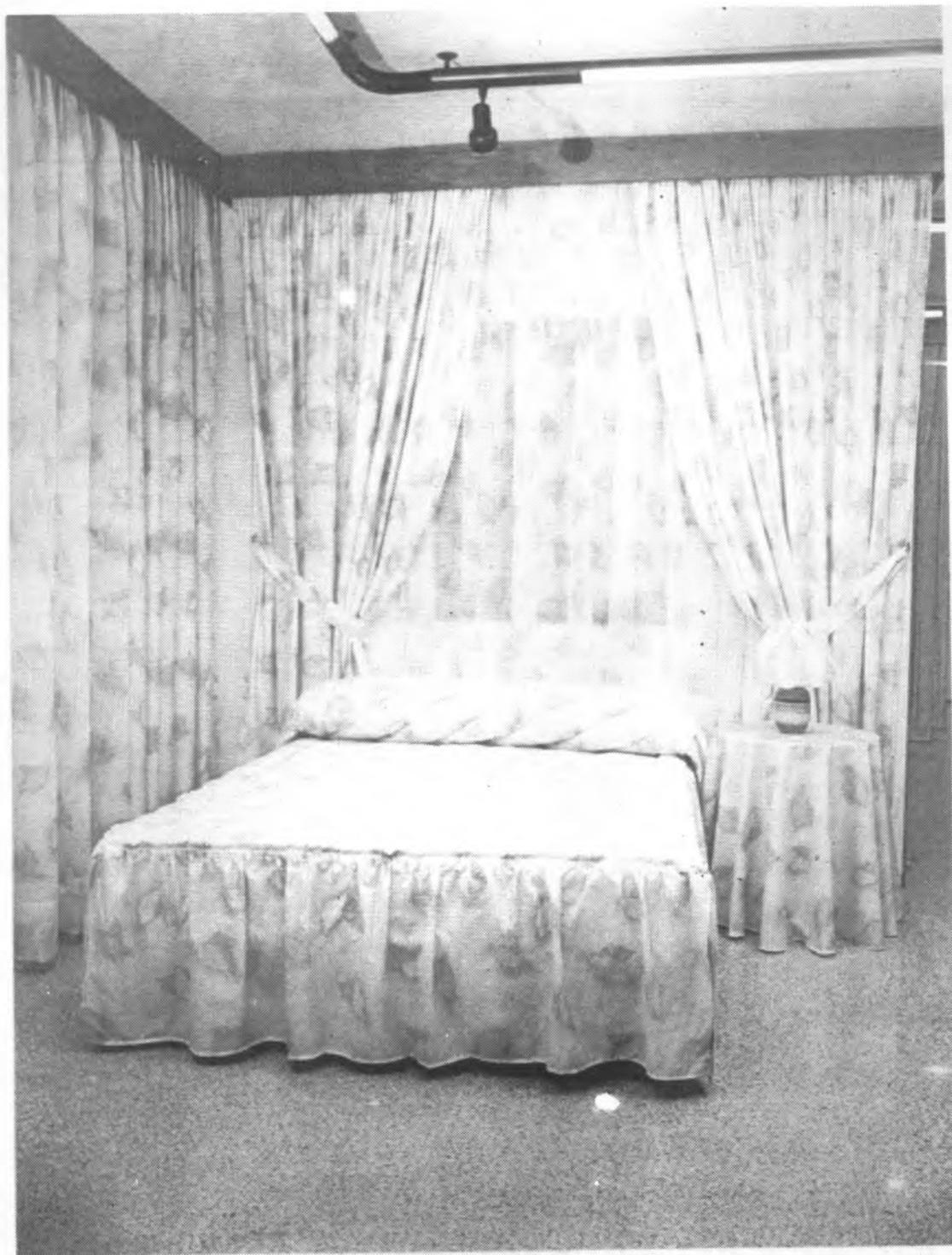
Una vez más quiero felicitar a todos los integrantes de la plantilla del Rte. S'Era de Pula por el premio conseguido y animarles a que sigan por esta excelente línea que han iniciado en lo que a presentación de platos se refiere año tras año ya que gracias a estos y al excelente servicio que se da al cliente han logrado ser -sino el primero- sí uno de los mejores no sólo de la comarca sino de la isla.

obsequiaron, tuvimos la oportunidad de charlar con el Chef José Manuel Martín, quien sin ninguna objeción nos dió, para nuestros lectores, la receta del plato que habían presentado: "Bacalao al ajo confitado", y

Foto: Toni Forteza

ES NECESSITA

Personal masculí. Oferim contracte laboral, Alta a la Seguritat Social i feina per tot l'any Tel. 550213



- ESTILOS CLASICO Y MODERNO EN CORTINAS Y ALFOMBRAS
- TODA CLASE DE ACCESORIOS PARA LA DECORACION

**MA**  
**TCA**

**CORTINAJES**  
**MASSANET**

Es Creuers,  
(cantonada Pedro Riche) s/n  
Telf. 55 06 48 - MANACOR



**COMARCA**

*Vilafranca-Petra*

*Podrien entrar en servei de partir de dia 1 d'Octubre*

**La mancomunidad del Pla de Mallorca vol crear una policia rural pels seus tretze municipis**

De subscriure's el conveni entre la Conselleria Adjunta a la Presidència i la Mancomunitat del Pla de Mallorca, aquesta darrera comptarà a partir de dia 1 d'octubre de l'any en curs, amb una "policia rural". La protecció de llocs de públics, l'ordenació del tràfic de persones i vehicles a les vies urbanes, la protecció de personalitats, bens, serveis i instal·lacions de caràcter local així com la col·laboració i coordinació amb les distintes forces de seguretat que actuin a la seva mateixa demarcació, seran entre altres, les funcions d'aquest nou cos de seguretat.

El seu àmbit d'actuació serà el dels termes municipals de: Algaida, Costitx, Ariany, Vilafranca, Petra, Sant Joan, Montuiri, Lloret de Vista Alegre, Llubí, Maria de la Salut, Santa Eugènia, Sencelles i Sineu. La tramitació de l'expedient de creació i posta en marxa del servei serà l'establerta en els estatuts de la Mancomunitat, es a dir, que haurà d'esser aprovat per la majoria absoluta legal del ple de la Mancomunitat i en segon lloc, hauran d'esser dos terços dels ajuntaments els qui donin els seu vist i plau per majoria absoluta legal.

Una de les funcions que caracteritzarà de forma especial a la nova policia rural, serà la de vigilar i recórrer tot el territori de la seva competència per tal



*La Policia Rural haurà d'evitar que es facin robatoris a l'àmbit rural*

d'evitar sobretot, robatoris de bestiar, robatoris de productes i maquinària del camp, etc. També donaran auxili i col·laboraran amb les policies municipals dels pobles de la Mancomunitat, per causes d'especial relleu com puguin ésser, fires i festes. La policia rural intenvindrà en el control i denunciant infraccions que es produeixin en el medi rural i urbà, col·laborant amb la Guàrdia Civil i la Policia Municipal. D'igual forma serà

funció seva la d'interpretar i donar primers auxilis, així com dirigir el tràfic, en cas d'accident.

Els caçadors no hauran de témer els "ruralers" mentre no cometin una infracció greu que representi un perill.

Per la part econòmica, la posta en funcionament d'aquest servei suposarà una inversió de poc més de vint-i-dos milions de pessetes pel darrer trimestre del 88, comptant emperò la

inversió que s'haurà de fer de: vehicles, armament i locals. Per a la posta en marxa de la policia rural el Govern Balear hi aportarà 17.000.000 de pessetes. Per a l'any 1989 el pressupost és de 33.274.400 pessetes.

**SUPORT DE LA C.A.I.B.**

Amb el fi d'assegurar el manteniment i la continuïtat del servei, anualment



COMARCA

Son Macià

# Les Associacions massianeres van en raure



Els joves del grup d'Esplai han fet una comèdia que se titula "Xerrat clar s'entenen": Els jovenets i jovenetes de Son Macià divendres passat, en el Saló Parroquial posàren en escena aquesta comèdia, i altre arreus i xistes d'humor, la gent s'ho passar de lo millor per que vàren riure per ses butxaques, el pares que veien actuar els seus fills també pòren està orgullosos per que tots heu féren de lo millor, endevant en la cultura nostra.

L'Associació de l'aigo de Son Macià diumenge vespre tenguéren reunió me referisc a la Junta: según ham pogut saber que hi va ver bastantes discusions, els motius no les sabem, però lo sert es que s'aigo ha anat pujant bastant ja mos costa a 52 pessetes per TL. també mos díven que tenim un 25 % de fuites d'aigo, malgrat tot això la cuestió es que tenim aigo, esperam que dins poc temps feran una assamblea general per explicar els motius el funcionament i els contes per que la gent sabi com funciona l'aigo.

L'Associació de la 3ª Edat va anar a Lluc, un altre excursió ben organitzada, es cert que els majors disfruten, per que molts d'ells abans que se creias

l'Associació i començar les excursions no havien estat a molts de lloc de Mallorca, per tant es bo que el manco se passetgin, també vàren voure que han comprat un

taurell o una barra per posar dins el local, això es per poder servir qualche boguda i menjar, també hem de dir que divendres era ben ple feien un sopar de

pinyol vermell es ben sert que so pàssen millor que noltres.

Pere Llinàs

Productos Registrados por Sanidad

• Servicio y asesoramiento técnico.

**AQUASOFT**  
EQUIPOS DESCALCIFICADORES

**AQUAFILT**  
EQUIPOS DE FILTRACION

**AQUADADOS**  
EQUIPOS DE DOSIFICACION

**FILTROS Y ACCESORIOS PARA PISCINAS**

**PLASTERAL**

**PRODUCTOS QUIMICOS PARA PISCINAS**

**CIX**

**TODO EN PISCINAS**

**TECNICAS DEL AGUA**

## Juan Galmes Brunet, s.a.

**Fontanería Calefacción**

A - 07080112

DOMICILIO SOCIAL: Andrea Doria, 29 · Tel. 57 12 76

TALLER Y ALMACEN: Muntaner, 41 · Tel. 57 03 61

TIENDA Y EXPOSICION: Puerto 37 · Tel. 57 07 56

PORTO CR S/O

COMARCA

Capdepera

Isabel Blanes Gayá

Foto: J.T.F.

El fútbol es mi pasión

Compenetrada con la gente del deporte; pero de manera directa y predilecta su pasión es el fútbol. De haber nacido hombre, seguro le daría al balón. Es hincha del Madrid al que ha ido varias veces a verlo jugar en su campo y diferentes desplazamientos; pero sobre todo está con el Escolar, equipo que considera nunca debió descender de la categoría nacional, incluso cabría la hipótesis de un cambio de nombre en favor de la zona turístico-residencial. "Costa de Capdepera" por ejemplo. Trabaja en turismo y considera edificante poder presentar el deporte rey con militancia superior a una simple regional. Son factores que parece no se tienen en cuenta y ello influye bastante a la hora de enjuiciar Capdepera, Cala Ratjada, Cala Mesquida, Font de Sa Cala y Canyamel porque todo ello pertenece a un mismo municipio. Tiene ilusión de ser Presidenta del Escolar, si bien considera que los socios que tendrían que apoyar su candidatura, quizás pensarán que la falta de recursos económicos pudieran influir, porque el Club, desde hace muchísimos años ha estado a la deriva, falto de personas impulsoras y que siempre tuvieron que ser los mismos, considerados ya, como tabla



Isabel Blanes Gayá. Futura Presidenta del C.D. Capdepera

de salvación; pero considera también que ha llegado la hora de desterrar "tradiciones" y formar un bloque de directivos con iniciativas y ganas de trabajar porque lo que hacen otras poblaciones, con menos recursos económicos que nosotros, han sido capaces de aguantar y afianzar una categoría. Ya se que es un deporte muy caro, mantenimiento, desplazamientos, fichas, etc., pero nunca creía que en Agosto-

Septiembre y Octubre que es cuando el turismo está en su apogeo, hubiera establecimiento que no aportara su económica-deportiva colaboración, lo que falta es que "alguien" se mueva, como lo hacen otras entidades que son capaces de mover todo el pueblo en torno a unas fiestas.

-- Isabel, ¿cómo sería tu nuevo Escolar?

-- En primer lugar, si tenemos consolidada la democracia española, permítame que sea yo quien haga varias preguntas, para que la gente sepa como están las cosas en el Club, porque Socios habrá que están romos de información. ¿Qué ha sido de aquellos programas de mano que todas las semanas y durante

años se venían repartiendo por el pueblo a través de los equipos de Radio Popular, en los que se anunciaba la Petanca, Baloncesto, Fútbol y Fútbol-Sala y que según parece no costaban ni un duro al Club porque lo costeaba la cuña publicitaria y por lo menos sabíamos la hora y día de los partidos y contra quien se jugaba, especialmente el deporte base? Una pregunta en el aire.

-- Otra cosa que quería preguntar, puesto que es de dominio público, porque en interioridades no pienso meterme. ¿Las rifas que se hacían en cada partido y que según se decía cubrían los gastos de los Arbitros y hace muchos meses no se hacen?. No me digas que se hayan prohibido porque en todos los campos que vamos a la entrada nos venden billetes.

-- Y como tercera, me gustaría saber que ha pasado con los jugadores que fueron del Escolar y se han esfumado, tales como Morey (máximo goleador en la pasada temporada), Carmona, Aurelio, Fuster, Palmer, Alejandro (el catalán), Martí, Rosselló, Ramón, Badía, Martínez y Riutord (enfermo que nadie se ha preocupado de él) todo un equipo que fueron hombres de primera fila y no están.

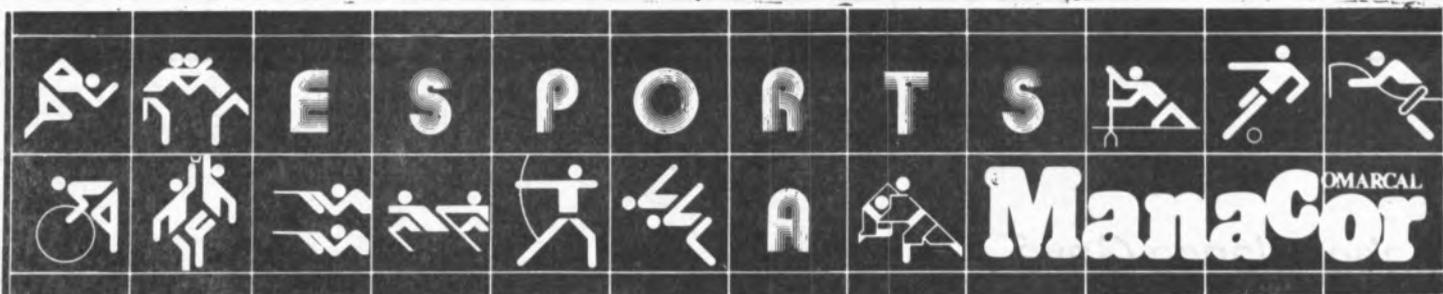
-- Y como cuarta, me gustaría saber que se ha ganado bajando de categoría nacional de Regional Preferente. "Socios seguro que NO".

Jato

ESPECIAL TV MANACOR

Emisión diaria Fires y Festes.

Emisiones ordinarias miércoles a las 21'30 y sábados 14'30 h



Alayor 4 - C.D. Manacor 1

## Despedida con derrota

### Los locales superiores

En partido disputado en el Campo de Los Pinos de Alayor, el C.D. Manacor salió ampliamente derrotado ante el equipo local, en el último partido de liga de la Tercera División.

**FICHA TECNICA**

Dirigió el encuentro el Colegiado sr. Nadal Simó, auxiliado en las bandas por Navío y Gozalbez Gonzalez. Al ser el último partido que dirigía el Colegiado, ambos equipos formaron un pasillo en los prolegómenos del encuentro.

Su actuación fue aceptable. Bajo sus órdenes los equipos presentaron las

siguientes alineaciones:

**ALAYOR:** Bosch, Goiko, Lluç, Meliá, Raúl, Carreras, Vidal, Frans y Lluís.

**CAMBIOS:** Carreras y Vidal fueron sustituidos por Victor y Gonyalons, respectivamente en el transcurso del segundo tiempo.

**C.D. MANACOR:** Llodrá (2), Mesquida (2), Adrover (3), Matas (2), Loren (2), Bosch (2), Caldentey (2), Tófol (2), Onofre (2), Crespí (2) y Tent (2).

**CAMBIOS:** Timoner (2) sustituyó a Crespí en la segunda mitad de partido.

**GOLES**

1-0 Minuto 7: Lluís



**Bar Restaurante**  
**MOLI D'EN SOPA**  
*Carretera Manacor- Porto Cristo km. 4*  
*Tel. 55 01 93 - 55 28 50*




**PATROCINA TROFEO REGULARIDAD**

Loren.....	111	Rivera.....	73
Onofre.....	109	Matas.....	68
Llodrá.....	104	Crespí.....	65
Tent.....	101	Galletero.....	63
Bmé. Riera.....	97	Bosch.....	40
Caldentey.....	91	Timoner.....	38
Tofol.....	89	Mesquida.....	30
Matías.....	84	Ferrer.....	19
Adrover.....	82	Botellas.....	8

consigue el primer gol.

2-0 Minuto 63: Raúl aumenta la diferencia.

3-0 Minuto 67: Raúl de nuevo.

3-1 Minuto 87: Onofre de penalty marca el gol del honor.

4-1 Minuto 89: Gonyalons sentencia el partido.

**SUPERIORIDAD LOCAL**

**PRIMERA PARTE**

Minuto 2 - Disparo, con escaso peligro, de Frans.

Minuto 10 - Remate de cabeza algo desviado a cargo de Vidal.

Minuto 11 - Indecisión defensiva visitante y Lluís marca. (1-0).

Minuto 14 - Contragolpe

local y Onofre no puede aprovechar su error defensivo.

Minuto 16 - Buen disparo de Raúl, ligeramente desviado.

Minuto 19 - Excelente tiro de Adrover y el balón se pierde algo desviado.

Minuto 20 - Remate de Raúl, fuera.

Minuto 30 - Remate de Onofre e intervención apurada del meta Bosch.

Minuto 35 - Falta botada por Bosch y el balón no encuentra rematador.

Minuto 44 - Disparo de Tent, sin rematador final.

El Manacor no pudo acabar la liga con victoria y salió ampliamente derrotado ante el Alayor, que en todo momento se mostro superior.

El equipo local tuvo la ventaja de encontrarse frente a un Manacor nuevamene en cuadro y que además no luchó como en anteriores ocasiones al no tener prácticamente nada que jugarse.

Ya en el minuto 7 se



adelantaría el Alayor y de ese modo la lucha que había mantenido hasta entontes el equipo rojiblanco, por mantener el empate inicial e incluso contragolpear con peligro, se vendría lentamente abajo.

El Manacor dispondría, en esta primera parte, de

buenas ocasiones de gol que no llegarían a fructificar debido a la buena actuación del meta, en ocasiones y en otras por la mala puntería de los delanteros.

La seguridad en defensa, en la que desde Bosch hasta Lluc pasando por Goiko y Carlos brillaron a gran altura y el excelente encuentro disputado por Raúl, Vidal, Lluis y posteriormente Gonyalons en la delantera, fueron las notas determinantes de la clara victoria local.

En la segunda se acentuó aún más la superioridad de los propietarios del terreno y nada pudo hacer el Manacor por evitar que uno tras otro los goles fueran alejándose en la meta defendida por Llodrá.

Nada hay que objetar a la victoria local, aunque el Manacor luchó lo indecible por conseguir un buen resultado y despedirse de una mejor forma del Campeonato de Liga en Tercera División.

M.R.M.

**LA SEGUNDA PARTE TAMBIEN MENORQUINA**

*Joyeria* **Fermin**

Central: Amargura, N°1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

**TROFEOS DEPORTIVOS**

Patrocina: MAXIMO GOLEADOR DEL C.D MANACOR

Onofre.....	23
Caldentey.....	11
Matías.....	9
Rivera.....	4
Tent.....	4
Loren.....	3
Galletero.....	3
Matas.....	2
Tofol.....	1
Crespí.....	2
Bmé. Riera.....	1
Bosch.....	1



Patrocina: EL MEJOR, DEL C.D MANACOR

**ADROVER**

De nuevo el defensa fue el mejor del partido.



**BAR  
RESTAURANTE**



**PIZZERIA  
CAFETERIA**

C/ Sol (Avda. Principal) s/n Teléfono 585320

**CALA MILLOR**

**Pescados y mariscos - Carnes al Grill  
Pizzas especiales**

**Patrocina crónica:**

**MUSICA EN VIVO**

## El Camp Nou de Inca clausurado por 6 meses por el Comité de Competición

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol en su reunión del pasado miércoles, acordó entre otras cosas claururar por 6 meses el Camp Nou de Inca por los sucesos acaecidos en el transcurso del partido entre el Constanca y el Badía Cala Millor, además se multa al Club Inquense y se abre un Expediente al Colegiado de turno sr. Capó Olives, menorquín e inscrito en el Colegiado Balear.

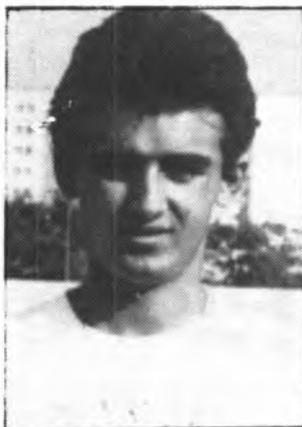
La verdad señores lectores es que para los que vivimos los hechos el pasado domingo los acuerdos tomados por el Comité de Competición no se nos antojan demasiado duros, ya que si todo lo ocurrido, finalizó con 7 heridos leves y uno grave, hubiera podido ser mucho peor ya que tal y como estaban los ánimos lo mejor que se dió fue que la gran cantidad de aficionados de Cala Millor no saltaran al terreno de juego al momento que lo hicieran un buen número de locales, ya que si ello hubiera sucedido, hoy a buen seguro tendríamos que lamentar una tragedia de unas dimensiones muy

superiores a lo que se dió el domingo.

A pesar de todo lo que se ha dicho, escrito y visto por la pequeña pantalla, en Telediario, Estudio Estadio, Informatiu Balear etc. voy a relatarles lo que realmente sucedió en el coquetón Estadio Inquense.

### LOS INCIDENTES

En el minuto 95 cuando Roberto Díaz logra el tanto del empate, Julio recoge el esférico del fondo de las mallas y es zarandeado y derribado por dos jugadores locales, lo que lleva a que sus compañeros vayan a ayudarlo, ahí se forma una mini-tangana, recoge el esférico Mesquida que sale con el cuero en las manos y es derribado de un fuerte golpe por un jugador local, y en estos momentos salta un espectador que agrade a un jugador del Badía pero pronto es apresado por un número de la benemerita, y ahí es cuando la avalancha de energúmenos salta al terreno de juego y empieza lo que pudo terminar en una verdadera tragedia. Ya antes he reseñado los heridos leves (es un decir) y el grave Sebastián sin olvidarme claro está de los 2 del



Constancia.

Realmente fue un acto inexplicable que hay que vivirlo para realmente saber lo que fue. Al final lo peor fue que se cerró la puerta del vestuario, negando el delegado local, el que media pasara, incluso Sebastián que era llevado por tres señores con "Conmoción cerebral", fue algo que no cabe en la mente de nadie. El delegado dijo: "Aquí mando yo, no pasa nadie hasta que yo quiera y lo diga", pero vino Luis Cela que una vez más demostró ser un gran deportista y a la fuerza y contra el consentimiento de éste Sr. que es el delegado, abrió las puertas para que los jugadores pudieran pasar.

Fue algo dantesco, que yo la verdad prefiero no volverlo a vivir.

Quiero antes de terminar dar mi más sincera felicitación a Luis Cela entrenador del Constanca, a Ballester y Cantallops que fueron los únicos que intentaron por todos los medios ayudar a los jugadores del Badía y al colegiado, sin olvidarme de Jerónimo, el que fuera guardameta del Murense, Margaritense y ahora creo que defiende los colores del Alaró que también demostró su civismo y deportividad saliendo en ayuda de Pastor que gracias a él y a Luis Cela sólo recibió unos golpes.

En fin, señores aficionados, este final de partido ha sido de lo más desagradable, denigrante y falta de civismo que he visto en los más de 20 años que recorro campos de fútbol, hay que poner freno a estas cosas si queremos que el fútbol no muera con una inusitada rapidez, no olvidar que es un deporte y que debe servir para distraerse y disfrutar no debe ser un campo de batalla como fue el Camp Nou de Inca este domingo pasado.

Bernardo Galmés

El sábado en Cala Millor a las 16'15

Badía Cala Millor - Murense

Mañana sábado a partir de las 16'15 h., en partido amistoso y como homenaje a los jugadores y afición se enfrentarán el Badía Cala Millor y el Murense. El encuentro tiene como primordial objetivo el poder celebrar la fiesta que no pudo llevarse a cabo el pasado domingo debido a los incidentes acaecidos en el Camp Nou de Inca y como despedida de la temporada 87-88, en la cual el Badía ha logrado su objetivo que no es otro que permanecer un año más en la Segunda División B.

La entrada será gratuita para socios y no socios, en principio la taquilla debía ser íntegra para los jugadores pero estos han renunciado a ella pidiendo al Club que sea gratuita para el público en general. Que duda cabe que es un digno gesto de la plantilla y muy digno de tener en cuenta.



Tenis  
Bar  
Restaurante

**CA S'HEREU**

CUINA MALLORQUINA

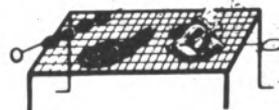
Carretera Cala Millor  
Tel. 58 54 49 - SON SERVERA

Patrocina: MAXIMO GOLEADOR  
DEL BADIA



Femenías.....	8
Salvuri.....	7
Obrador.....	5
Salas.....	3
Pastor.....	2
Nadal.....	2
Badía.....	2
Company.....	2
Carro.....	2
T. Lull.....	1
Riera.....	1

PARRILLA DE LEÑA



C/. Vinya de Mar, 18  
Tel. 58 52 76  
Cala Millor (Mallorca)

Patrocina: TROFEO REGULARIDAD  
DEL BADIA



Mesquida.....	83
Julio.....	74
Salas.....	73
Nadal.....	72
Salvuri.....	72
Femenías.....	71
Jaime.....	70
Obrador.....	70
Pastor.....	66
Carrió.....	53
Sansó.....	45
G. Riera.....	43
Sebastián.....	43
Llull.....	30
Company.....	27
Badía.....	20
Parera.....	14
Valderrama.....	8
M. Angel.....	1

# Grúas

# Rou Vaquer

Felicita al público de Manacor y Comarca con motivo de las "Fires i Festes de Primavera 88", al tiempo que recuerda que a todas horas tiene su servicio de grúas a disposición del cliente. Estamos donde siempre para atenderles y con una calidad de servicios probada y comprobada.

Deseamos que no nos necesite, pero si requiere nuestros servicios, le atenderemos con rapidez y lo mejor posible.

Nuestros teléfonos son: 550344 (diurno) y 552964 (nocturno y festivos)

Avd. Alejandro Hugo Heuchs - Manacor



## Viajes EUROPA TOURS S.A

Le reserva sus billetes de: avión, barco, vuelos charter, hoteles, excursiones, luna de miel...

RESERVAS EN:

Manacor: Pza. de s Mercat, 9  
Tel. 555650  
Porto Cristo: C/ Mar, 9 Tel. 570238

Patrocina: MAXIMO GOLEADOR DEL PORTO CRISTO



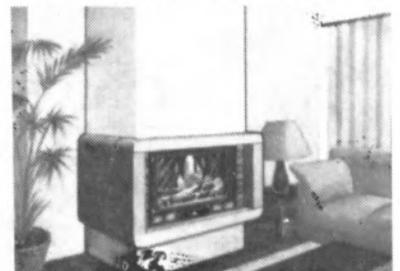
Dami.....	17
Pascual.....	14
Agustín.....	10
Mira.....	6
Mariano.....	5
Cerdá.....	4
García.....	4
Estelrich.....	2
Galmés II.....	2
Galmés I.....	2
Piña.....	2
Riera.....	1
Ortiz.....	1
Gayà.....	1



## PERFECTO-PASCUAL

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
PIEDRA ARTIFICIAL

Avda. Pinos. - Tel. 570028 PORTO CRISTO



Chimeneas:  
Carpinelli y  
Fuego

... ahora gres,  
para el futuro  
mejor.

Patrocina: TROFEO REGULARIDAD DEL PORTO CRISTO



Galmés II.....	86
Galmés I.....	75
J. Riera.....	67
Cerdá.....	65
García.....	64
Pascual.....	61
Mariano.....	51
Mira.....	40
J. Manuel.....	37
Sánchez.....	28
Estelrich.....	24
Forteza.....	18
Mut.....	17
Gelabert.....	17
Nadal.....	12
Mas.....	10
Doro.....	9
Piña.....	89
Agustín.....	87
Dami.....	87
Luisito.....	7
Tomás.....	7

## Liguilla de ascenso a Categoría Nacional

Nicolau

# Porto Cristo 1 - Cardassar 0

Mañana, a Felanitx

Arbitro, liniers y alineaciones

Buena la labor del Sr. Carrasco, muy compenetrado con sus ayudantes, señores Díaz y Macías; ha seguido el juego de cerca y ha sabido imponer su autoridad en un equipo donde las circunstancias obligaban a pensar que podría haber cierta tensión, pero que esta ha sido pomenorizada, gracias a la corrección y deportividad de ambos contendientes. Tarjetas amarillas para Piña, Femenías y Barceló y colorada en el minuto 32 del segundo tiempo, para Gayá y Julio.

**Porto Cristo:** Sánchez, Galmés I, Riera, Gamés II, Piña, Gayá, Mariano, Cerdá, Pascual, (Bover) García (Mira) y Agustín.

**Cardassar:** Seminario, Femenías, Julio, Frau, Soler, Munar, Nebot, Sureda, (Caldentey) Nieto, Estelrich (Rosselló) y Barceló.

### UN GRAN PARTIDO

Uno de los mejores partidos de esta temporada, dos equipos que se lo jugaban todo a una carta, dos puntos en disputa que representaban tanto para uno como para otro el ser o no ser en esta liguilla de ascenso a Tercera Nacional.

Los dos entrenadores han planteado una táctica de idénticas características: Juego abierto, lucha constante y acierto total en todos sus avances. Peligros para una y otra portería y juego con dominio alterno en el centro del campo, en



el minuto 15 es el equipo local que intenta adelantar líneas y el Cardassar aprovecha la ocasión para adueñarse del círculo central y organizar serios contrataques, pero es el Porto Cristo que en una gran jugada se planta ante la portería de Seminario, Gayá controla el balón y desde cierta distancia con el pie izquierdo dispara fulminantemente consiguiendo uno de estos goles que se recuerdan mucho tiempo.

Oportunidades las han tenido los dos equipos para marcar antes de marchar a las casetas para el descanso.

La segunda parte ha seguido con la misma tónica

que la primera, pero los de San Lorenzo, se lanzan en tromba sobre un Porto Cristo que sin replegarse del todo, si se notaba cierto conformismo, pero que al ver el peligro que se cernía ante la puerta de Sánchez y la furia cardasareña, abandona trincheras y cala bayoneta dispuesto a atacar.

El tiempo pasa, el dominio es alterno, peligros en ambas porterías, pero suena el pitido final y los dos puntos quedan en casa.

### ¿PARA MAÑANA, QUE?

Un serio compromiso para los rojillos de Nofre Riera, para mañana viajar a Es Torrentó para enfrentarse al Pelanitx que tras la justa y mínima victoria del domingo pasado frente al Ciudadella, tiene la baraja a su favor con garantías de continuar capitaneando este grupito con ascenso asegurado si mañana gana a los de Porto

Cristo.

Alguien dice que el Porto Cristo tiene mucho que ganar y poco que perder, pero yo opino que es cierto que tiene mucho que ganar, pero también mucho que perder, pues se juega nada más y nada menos que el ascenso a una sola carta.

Es difícil el milagro, pero no es imposible, pues el Porto Cristo, donde remontar un resultado adverso con cierta holganza, de empatar o perder, pocas son las esperanzas que quedan para unas aspiraciones calculadas a lo largo de la temporada. El equipo porteño, debe ir a resolver la papeleta por la vía rápida, pero a pesar de no lograrlo, debe asegurarse un segundo puesto con cierta caracterización y honorabilidad de ascenso para uno de los dos segundones de los respectivos grupos baleáricos.

SE NECESITA  
Aprendiz y chofer 1ª  
GRUAS REUNIDAS MANACOR  
Tel. 554506 - 554401

# P.D. Santa Eulalia 1 - Escolar 1

## Adios a la Nacional

El Escolar quiso despedir la liga con una victoria; pero no le fue posible.

A las órdenes del colegiado Sr. Sastre Amengual que estuvo bien, los equipos formaron:

**P.D. SANTA EULALIA:** Ortiz, Jandro, Tostón, Furné, Moreno, Antonio, López, Juanito, Paez, Muriana y Sisamón. En la segunda parte Juaní por Muriana y Angel por Moreno.

**ESCOLAR:** Carlos 3, Julián 3, Siquier 3, Serra 3, Fernández 3, Bonet 3, Fons 3, Gayá 3, Garau 3, Medina 3 y Alzina 3. Después del descanso Andrés 3 por Alzina y Estelrich 3 por Bonet.

A punto estuvo el equipo de Capdepera de conseguir



su propósito en este último partido de temporada ya que durante todo el encuentro estuvo en favorable situación en el marcador,

sólo a un minuto del final el equipo local conseguiría nivelar la contienda. A partir de ahora lo pasado ya es historia y hay que preparar

venidera desde ahora, con toda ilusión y savia nueva con miras a recuperar la categoría perdida porque una zona como la nuestra bien merece una categoría nacional.

Jato

### OTROS RESULTADOS:

Benjamins: C.I.M. Escolar 5 - Algaida 2.

Goleadores: Manolo 2, Panyagua, Francisco y Jordi. Copa Presidente III

Regional:

Escolar 2 - Calviá 4.

Marcaron por el Escolar: Pascual y Nene.

**FOTO — VIDEO**  
 FOTO SERVICE, DISCOS,  
 VIDEO-CLUB, VIDEOS,  
 ALTA FIDELIDAD  
**CALA-GUYA**

Avda. Cala Guya, 75 - Tel. 563258

## LABERUNTH

C/ Leonor Servera

Patrocina: MAXIMO GOLEADOR DEL ESCOLAR



Julian.....	8
Barceló.....	5
Martí.....	5
Riutord.....	4
Rosselló.....	3
Ramón.....	3
Alejandro.....	3
Fernández.....	1
Suarez.....	1
Macías.....	2
Serra.....	1
Murillo.....	1
Garau.....	1



CONSTRUCCIONES

## Gómez-Quintero, S. A.

Vía Juan Carlos I, s/n. - Tels.: 563822 - 563870

Capdepera (Mallorca)

Patrocina:

### TROFEO REGULARIDAD



Serra.....	72
Roig.....	62
Gayá.....	60

Suarez.....	54
Martí.....	51
Fernández.....	51
Barceló.....	48
Bonet.....	48
Macías.....	48
Riutort.....	44
Julian.....	44
Fons.....	44
Carlos.....	40
Rosselló.....	34
Ramón.....	25
Medina.....	19
Alejandro.....	16
Aurelio.....	14
Sureda.....	9
Jiménez.....	8
Siquier.....	7



# Ajuntament de Manacor

## CERTIFICATS DE FINAL D'OBRA

D'acord amb el notable augment de sol·licituds de certificats de final d'obra i d'antiguitat per tal de poder aconseguir la cèdula d'habitabilitat, a la vegada necessària per poder disposar dels serveis d'electricitat, aigües canalitzades, telèfon, etc. Volem manifestar que l'Ajuntament informa sempre desfavorablement quan es tracta d'edificacions amb la façana sense acabar o que no disposen de cap tipus de llicència d'obra. Tot amb la intenció d'afavorir l'estètica ciutadana i la protecció de la legalitat urbanística.

Manacor 18 de maig de 1988  
El Tinent Batle Delegat d'Urbanisme  
Bartomeu Ferrer i Garau

---

## LLICENCIES D'OBERTURA ESTABLIMENTS

La Comissió de Govern d'aquesta Corporació, en sessió celebrada el dia tretze de maig de mil nou-cents vuitanta-vuit acordà la publicació del present anunci comunicant a tots els possibles interessats que, a partir del dia següent al de la seva inserció, no s'admetran sol·licituds de llicència d'obertura i funcionament d'establiments que no acreditin la connexió de les aigües potable i residuals del local en qüestió a la xarxa d'abastiment i sanejament.

Manacor, 18 de maig de 1988  
EL BATLE,  
Jaume Llull i Bibiloni

---

## INSCRIPCIONS ASSOCIACIONS I ENTITATS CIUTADANES

Se recorda a totes les Associacions i Entitats Ciutadanes que no estiguin registrades, que han de passar per l'Ajuntament per realitzar la inscripció. A totes aquelles que ja hi estan, però que hagin sofert canvi, també els demanam que vinguin a comunicar-lo.

Manacor, 25 de maig de 1988  
El Delegat de Participació Ciutadana  
Mateu Cortès i Brunet

# MONSERRAT - MOYÁ C.B.

Carretera Palma-Artá, Km. 49 - Tels. 55 03 12 - 55 01 25 - MANACOR.



Patrocina crónica:

## Clasificaciones

### Primera División

1. R.MADRID	38	28	6	4	95	26	62	+24
2. R.Sociedad	38	22	7	9	61	33	51	+13
3. Al.Madrid	38	19	10	9	60	38	40	+10
4. Ath.Bilbao	38	17	12	9	50	43	46	+8
5. Omsuna	38	15	10	13	40	34	40	+2
6. Barcelona	38	15	9	14	49	44	39	+1
7. Celta	38	14	11	13	43	40	39	+1
8. Valladolid	38	13	12	13	31	34	38	0
9. Sporting	38	14	10	14	44	49	38	0
10. Sevilla	38	13	11	14	41	46	37	-1
11. Zaragoza	38	11	14	13	54	56	36	-2
12. Cádiz	38	11	13	14	47	54	35	-3
13. Logroñés	38	12	9	17	28	45	33	-5
14. Valencia	38	10	13	15	44	53	33	-5
15. Español	38	11	11	16	44	56	33	-5
16. Betis	38	14	5	19	42	54	33	-5
17. Murcia	38	9	13	16	31	42	31	-7
18. MALLORCA	38	9	12	17	35	50	30	-8
19. Sabadell	38	9	11	18	27	48	29	-9
20. Las Palmas	38	12	5	21	43	65	29	-9

Campeón: Real Madrid. Jugará la Copa de Europa.  
 Recopa 88-89: Barcelona  
 Copa UEFA 88-89: Real Sociedad, Al. Madrid, y Ath. Bilbao  
 Promocionan: Murcia y Mallorca.  
 Descienden a 2a: Sabadell y Las Palmas.

### Segunda División B

1. MOLLERUSA	38	20	12	6	57	32	52	+14
2. Aragón	38	23	6	9	69	44	52	+14
3. Tarrasa	38	15	16	7	52	39	46	+8
4. Endem-A.	38	18	10	10	54	38	46	+8
5. Hospitalet	38	17	11	10	52	35	45	+7
6. San Sebastián	38	13	16	9	61	39	42	+4
7. Arnedo	38	14	12	12	42	52	40	+2
8. Gimnástico	38	13	13	12	56	42	39	+1
9. Barcelona	38	14	9	15	60	57	37	-1
10. Omsuna P.	38	13	10	15	52	48	36	-2
11. Fraga	38	11	14	13	39	57	36	-2
12. AT. BALEARES	38	13	9	16	42	46	35	-3
13. Andorra	38	11	13	14	47	44	35	-3
14. S.MAIONES	38	12	11	15	38	52	35	-3
15. POBLENSE	38	10	14	14	46	54	34	-4
16. BADIA	38	10	13	15	35	54	33	-5
17. CONSTANCIA	38	13	6	19	40	54	32	-6
18. Mirandés	38	12	7	19	49	68	31	-7
19. Girona	38	8	14	16	50	56	30	-8
20. Jupiter	38	7	10	21	32	65	24	-14

Asciede a 2a División: Mollerusa  
 Descienden a 3a: Constanca, Mirandés, Girona y Jupiter

### Segunda División A

1. MALAGA	38	22	10	6	74	39	54	+16
2. Elche	38	21	8	9	62	34	50	+12
3. Cádiz	38	18	12	8	58	43	48	+10
4. Oviedo	38	19	7	12	58	37	45	+7
5. R. Vallecana	38	18	9	11	58	47	45	+7
6. Lérida	38	15	12	11	53	37	42	+4
7. Figueras	38	14	14	10	44	36	42	+4
8. Barcelona At.	38	14	13	11	52	47	41	+3
9. Jérez	38	17	7	14	49	37	41	+3
10. Sestao	38	15	7	16	42	45	37	-1
11. Castellón	38	12	13	13	34	45	37	-1
12. Tenerife	38	13	10	15	48	57	36	-2
13. Burgos	38	11	12	15	34	50	34	-4
14. Recreativo	38	12	9	17	55	71	33	-5
15. Racing	38	11	11	16	35	46	33	-5
16. Deportivo	38	8	15	15	35	47	31	-7
17. Bilbao At.	38	11	9	18	43	53	31	-7
18. Hércules	38	10	9	19	47	56	29	-9
19. Granada	38	8	11	19	36	46	27	-11
20. Cartagena	38	8	8	22	35	79	24	-14

Ascienden a 1a División: Málaga y Elche.  
 Promocionan : Oviedo (contra Mallorca) y Rayo Vallecana (contra Murcia)  
 Descienden a 2a B: Bilbao At, Hércules, Granada y Cartagena.

### Tercera División

1. SANTA PONSÁ	38	22	11	5	60	40	55	+17
2. Ibiza	38	23	9	6	81	25	55	+17
3. Manacor	38	19	13	6	66	42	51	+13
4. Mallorca	38	19	8	11	82	43	46	+8
5. Alayor	38	20	4	14	62	36	44	+6
6. Santa Eulalia	38	18	8	12	47	29	44	+6
7. Ferreries	38	15	13	10	44	32	43	+5
8. Murense	38	15	9	14	52	45	39	+1
9. Soller	38	12	14	12	46	38	38	0
10. Isleño	38	14	7	17	46	49	35	-3
11. Calviá	38	13	9	16	36	49	35	-3
12. Alaró	38	13	9	16	45	58	35	-3
13. Cade Puguera	38	12	8	18	46	52	32	-6
14. Portmany	38	8	16	14	36	48	32	-6
15. Llosetense	38	11	10	17	40	55	32	-6
16. Alcudia	38	10	12	16	30	52	32	-6
17. Hospitalet	38	10	12	16	40	55	32	-6
18. Santany	38	10	11	17	40	61	31	-7
19. Andraitx	38	10	5	23	35	85	25	-13
20. Escolar	38	9	6	23	42	72	24	-14

Asciede a 2a B: Santa Ponsa  
 Descienden a Preferente: Escolar, Andraitx y Santanyi.

# Primera Preferente

# Regional

## GRUPO PRIMERO

FELANITX-AT. CIUDADELA ..... 2-1  
 PORTO CRISTO-CARDESSAR ..... 1-0

1. FELANITX	3	2	1	0	6	3	6	+3
2. Cardassar	3	1	1	1	5	3	3	-1
3. Porto Cristo	3	1	1	1	3	4	3	-1
4. At. Ciudadelá	3	0	1	2	3	7	1	-1

## GRUPO SEGUNDO

FERRIOLENSE-SAN RAFAEL ..... 1-2  
 ARENAL-MONTUIRI ..... 2-2

1. SAN RAFAEL	3	1	1	1	2	2	3	+1
2. Arenal	3	0	3	0	3	3	3	-1
3. Ferriolense	3	1	1	1	5	5	3	+1
4. Montuiri	3	1	1	1	5	5	3	-1

SINEU-PUIGPUNYENT ..... 2-1  
 VALLDEMOSA-SON COTONERET ..... 3-2  
 ROTLET-PORRERAS ..... 4-2  
 ALTURA-PLÀ NA TESA ..... 1-0  
 CAS CONCOS-MARIENSE ..... 1-1  
 CONSELL-SANTA EUGENIA ..... 5-1  
 BARRACAR-COLLERENSE ..... 4-3  
 PORTSOLLER-S'HORTA ..... 3-1  
 CAMPANET-SANCELLAS ..... 0-0

1. SANCELLAS	34	22	7	5	92	27	51	+17
2. Collerense	34	22	5	7	88	31	49	+15
3. Santa Eugenia	34	21	5	8	87	47	47	+13
4. Sineu	34	21	5	8	88	37	47	+13
5. Consell	34	16	7	11	65	58	39	+5
6. Porreras	34	13	12	9	49	40	38	+4
7. S'Horta	34	15	8	11	52	44	38	+4
8. Altura	34	12	12	10	50	47	36	+2
9. Rotlet	34	14	7	13	49	48	35	+1
10. Port Soller	34	14	6	14	63	51	34	0
11. Campanet	34	13	7	14	59	63	33	-1
12. Puigpunyent	34	13	6	15	43	50	32	-2
13. Pla Na Tem	34	12	5	17	49	62	29	-5
14. Barracar	34	10	7	17	48	56	27	-7
15. Cas Concós	34	8	10	16	44	67	26	-8
16. Son Cotoheret	34	7	5	22	44	85	19	-15
17. Valldemosa	34	4	9	21	29	81	15	-27
18. Mariense	34	5	5	24	54	126	15	-19

Campeón: Sancellas.

BELLUMES  
 B A R

Bellumes felicita els seus clients,  
 amics i el poble de Manacor en  
 general en motiu de les Fires i  
 Festes

PLAÇA RAMON LLULL .

(Antic Bar Gomlla)  
**MANACOR**  
 Tel. 551019



# PERFECTO-PASCUAL, S. A.

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
PAVIMENTOS CERAMICOS Y DE GRES  
PIEDRA ARTIFICIAL

Distribuidor Oficial:



Avda. Pinos, s/n.º - Teléfono 57 00 28  
07680 PORTO CRISTO



## El título a tiro de honda

# Pese a no jugar un buen encuentro, el equipo Juvenil del Perlas Manacor, consiguió ganar y sigue siendo el máximo aspirante al título

**VIALSA 54  
PERLAS MANACOR 59**

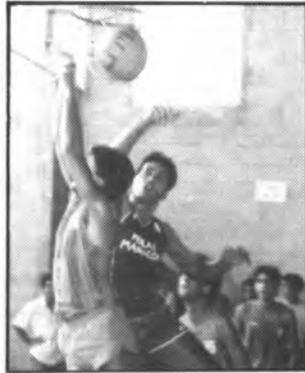
Mal partido, el jugado por el equipo Juvenil del Club Perlas Manacor en la pista del Vialsa, pese que al final consiguiera la victoria que a estas alturas de la temporada ya dada la trascendencia de la misma era lo más importante. El equipo de Joan Oliver, no defendió como en el es habitual, y esto lógicamente hizo resentir su ataque, que no supo marcar el ritmo a que está acostumbrado. Victoria justa pero sumamente importante de cara a la consecución del título, ya que a falta de tres jornadas sigue mandando en la clasificación y dados los rivales que le quedan es de esperar que el título venga a nuestra ciudad.

El marcador funcionó así: 0-2, 2-2, 2-4, 2-6, 4-6, 6-6, 7-6, 9-6, 11-6, 11-8, 11-10, 11-12, 11-14, 11-16, 13-16, 13-17, 15-17, 17-17, 17-19, 17-21, 17-23, 17-25, 17-27, 19-27, 19-29, 21-29.

23-29, 25-29, 28-29, 28-31, 30-31, 30-33, 30-35, 32-35, 32-37, 34-37, 35-37, 37-37, 39-37, 39-39, 39-41, 39-43, 39-45, 41-45, 41-47, 43-47, 45-47, 45-49, 47-49, 47-51, 47-53, 49-53, 49-54, 51-54, 53-54, 53-56, 53-57, 54-57, 54-59.

Jugaron por el Perlas Manacor: Rosselló, Reus 7, Galmés 2, Gelabert, Riera 2, Llull 2, Rodero 12, Pomar 18, Oliver 6, Botellas 10.

Arbitraje: El arbitraje del Sr. Seguí, bueno.



**ESTE FIN DE SEMANA, SE RECIBE AL POLLENSA, AL QUE TEORICAMENTE SE LE DEBE DE GANAR.**

**LA VICTORIA, DEJARIA FUERA DE COMBATE AL RAMON LLULL, QUEDANDO UNICAMENTE EL VIALSA**

Partido sinó decisivo sí muy importante de cara al título, el que jugará el próximo sábado en Na Capellera el equipo Juvenil del Club Perlas Manacor, teniendo de contrincante al Pollensa, ya que la victoria dejaría automáticamente al Ramón Llull fuera de combate de cara al título, quedando tan sólo el Avante, que en caso de perder, daría automáticamente el título a nuestros representantes, no así si gana debido al basquetverage directo, en el cual nos supera de cinco puntos. El Avante que recibe a un siempre difícil Joan Capó, no puede permitirse el lujo

de perder o de lo contrario, le pelagra incluso el ascenso a la categoría "A" de Juveniles. Mucho más fácil lo tienen nuestros muchachos, que ganando un sólo encuentro de los tres que faltan, se aseguran el pase a la mencionada categoría. Pienso que dada la importancia del encuentro, el próximo sábado habrá ambiente en la pista para apoyar al equipo.

### NUESTROS ENCESTADORES

JUVENIL MASCULINO	
Rosselló.....	12
Reus.....	206
Galmés.....	115
Gelabert.....	29
Fernández.....	274
Riera.....	141
Llull.....	56
Rodero.....	155
Pomar.....	389
Oliver.....	123
Blanes.....	34
Botellas.....	174
Muñoz.....	7

### LOS MAXIMOS DE LA JORNADA

Pomar.....	18
Rodero.....	12
Botellas.....	10

### TODO A PUNTO PARA LA CENA DE FINAL DE TEMPORADA

El Club Perlas Manacor, ya tiene las cosas prácticamente a punto, para la cena habitual de final de temporada, que tendrá lugar como ya adelantábamos en la pasada edición, en el Restaurante Ca'n Toni de Porto Cristo, y a la que podrán asistir socios y simpatizantes, a cuyo fin, se han puesto a la venta unos tiquets al precio de 1.500 Pts. y que pueden ser adquiridos en Viajes Manacor de la Avda. Des Torrent Nº 1, y cuyo menú es el que detallaremos a continuación:

- Entremeses.
- Cordon Blue.
- Tarta y helado.
- Vino, Cava, Café y Licor.

Finalizada la cena, tendrá lugar la entrega de trofeos a los más destacados jugadores de los diferentes equipos del Club, para lo que han prometido su colaboración diversas empresas, las cuales citamos a continuación: Viajes Campañario, Ca'n Batliu S.A., Cafetería Tanit, Ferreteria Morey, Viajes Manacor, Recreinsa, Sa Nostra, Edicions Llevant y lógicamente esta casa a través de sus publicaciones Esportiu Comarcal y Manacor Comarcal.

Por cierre de negocio se venden estanterías, vitrinas, mostrador, estanterías cristal. A mitad de precio  
Tel. 573345 ó 657288

# **-PETRA RIERA-PETRA RIERA-PETRA I**

SABATES I ROBA

C/. Major,1  
Tel. 551694  
Manacor



MOBLES RIERA

Carretera Palma-Artà, km. 48  
Tel. 552467 - MANACOR

*Rafael Sureda , Presidente del C.D. Manacor:*

**"Los motivos que adució Paco Acuña, para mí no son válidos"**

**"La directiva ha cumplido con su obligación"**

**"El Manacor debe volver a la Segunda-B"**

Rafael Sureda está vinculado al fútbol local desde hace muchos años; lleva más de 15 años como Directivo, habiendo ocupado la Vicepresidencia del Olímpic durante 3 años y la Presidencia del mismo Club durante el mismo período. Formó además el Atlético Manacor, que nació como Aficionado y pasó por la Tercera, Segunda y Primera Regional, esta última categoría tras fusionarse con el Olímpic. Todo ello antes de hacerse cargo de la Presidencia del C.D. Manacor, en la que lleva camino de alcanzar su segunda temporada, al frente de dicha Entidad.

Elogiado por unos y criticado por otros, Rafael Sureda afirma que no le gustan los problemas y que tanto él como la Directiva han cumplido con su trabajo.

-- ¿Podrías hacernos un balance de lo que ha sido esta temporada?

-- Pienso, sinceramente, que el balance es positivo en el aspecto deportivo,



puesto que se ha conseguido bastante más de lo que se esperaba en principio y ello con un equipo joven que apuntaba a posteriores campañas, logrando una tercera plaza, rozando el ascenso. Algo muy importante es que los jugadores se han asentado en la categoría.

En el aspecto económico, la temporada

hubiera resultado también positiva de no haberse tenido que hacer frente a los 4.000.000 de pesetas de deudas de la temporada anterior.

-- ¿Objetivos cumplidos?

-- Por supuesto, y además con creces.

-- ¿Qué pasó exactamente con Rivera?

-- En el partido anterior al Portmany, Rivera nos

comunicó que no podía acudir a los entrenamientos por motivos laborales y por ello solicitó que se le rescindiera el contrato.

Al respecto pulsamos la opinión de la plantilla y al final se llegó a un acuerdo, por el que con el permiso del entrenador Rivera se entrenaría con el Cade Paguera y acudiría a Manacor a efectuar un entreno semanal.

Por lo visto el jugador no cumpliría con lo pactado y por ello, Paco Acuña, al notar que no estaba en condiciones de ser alineado prefirió no contar con él.

La Directiva, por su parte, no se pronunció sobre tal decisión, pero puedo decirte que después de tres meses sin entrenar se prosiguió con la fórmula adoptada y de común acuerdo se decidió que el jugador no cobraría los dos meses que se le deben como al resto, puesto que lo demás ya está saldado.

PIZZERIA PLAYA

C/Bordils, 51. - Tel. 570588 PORTO CRISTO

**SERIGRAFIAS**

**Ravanetto**

Estampaciones publicitarias en:

camisetas  
chandals  
jerseys, etc

*Ravanetto*

*C/ Pedro Lull, 32 - Tel. 55 06 77  
MANACOR.*

Además no sería justo hacerlo de otra forma, puesto que el Manacor tuvo que perder aparte de la no presentación de Rivera a los entrenamientos, las 150.000 pesetas que se tuvieron que pagar al Atco. Baleares.

-- ¿Qué opinión te merece Paco Acuña?

-- Ha cumplido de acuerdo con lo que se preveía en relación a las posibilidades del equipo, ha llevado a cabo una buena temporada.

-- ¿Y su marcha?

-- Tras algunos intentos de que se le rescindiera el contrato durante la temporada, aduciendo que la Directiva no cumplía con lo pactado, volvió a presentar la rescisión por escrito y al final decidimos aceptarla.

Pero para mí, los motivos que aduce no son válidos, de todas formas prefiero no contestar.

-- ¿Lo mejor y lo peor de la temporada?

-- Lo mejor, la trayectoria

del equipo plagado de juventud, que demostró poder y voluntad para hacer algo y por ello la afición confía plenamente en los jugadores.

Lo peor, los malentendidos surgidos a nivel de Directiva, con todo el asunto aquel de dimisiones, etc...

En este aspecto puedo decirte que la Junta Directiva ha cumplido con la labor prevista y por su parte la plantilla no se resintió en ningún momento de estos problemas.

-- ¿Quién será el próximo técnico?

-- Al aceptarse la dimisión de Paco, nos pusimos en contacto con Juan Company, quien conoce a fondo el equipo y llegamos a un total acuerdo.

-- ¿Objetivos para la nueva campaña?

-- Nuestro objetivo principal es al ascenso, aunque no será nada fácil; para ello tenemos intención de formar una plantilla con



garantías de éxito, puesto que pensamos que el Manacor tiene un lugar en la Segunda División-B.

-- ¿Qué le falta al fútbol manacorí?

-- No le falta nada, solamente acabar la planificación y posteriormente la afición se volcará sobre el equipo, esto a nivel económico.

A nivel deportivo, pienso que la cantera está dando sus frutos y en cuanto al Polideportivo, pienso que la próxima temporada no podremos aún utilizarlo. Espero poder inaugurarlos conjuntamente con el ascenso.

-- ¿Qué se siente cuando se tiene el ascenso al alcance de la mano y finalmente se escapa?

-- Tras el partido contra el Menorca Atco. quedé desmoralizado y la plantilla también se resintió en el partido jugado en Calviá. Hicimos lo difícil y fallamos en lo fácil y además tuve la sensación, como si todo el trabajo de la temporada se viniera abajo.

-- ¿La afición?

-- El aficionado aún recuerda los partidos de calidad de Segunda B, que es totalmente diferente de esta Tercera devaluada. Se debe dar cuenta del trabajo que estamos realizando con vistas al retorno a la Categoría superior y por tanto es necesario que colabore necesita de la afición para lograr el

ascenso.

-- ¿Tus aspiraciones como Presidente?

-- Mi meta es la Segunda B y además consolidar al Club tanto a nivel deportivo como económico, con el equipo con el máximo de jugadores de la cantera.

Es mi máxima aspiración.

-- ¿Qué necesita el Manacor, para volver a ser equipo de Segunda B?

-- Aparte del apoyo de la afición, necesitamos incorporar a dos o tres jugadores de fuera, puesto que la cantera no es suficiente, en principio, para cubrir algunos puestos de responsabilidad.

El Manacor, por la cantidad de habitantes de la ciudad y con la afición volcada sobre el equipo, puede y debe mantenerse en Segunda B.

-- ¿Deseas añadir algo más, para finalizar?

-- Simplemente, solicitar de la afición y de los socios, un margen de confianza, en nombre de la Directiva. Queremos ascender al equipo y ello supone un sacrificio.

Queremos partir con una base hecha con la que podamos emprender, tranquilamente, nuevos rumbos, para ello necesitamos la colaboración de todos enseguida.

-- Gracias, Rafael y suerte.

M.R.M.



## EMBARCACIONES DE RECRO Y DEPORTIVAS

NAUTICAS ZODIAC

MOTORES MARINOS YAMAHA

PESCA Y EQUIPOS SUBACUATICOS

C/ Silencio, 61, 63 -Tel. 553780

MANACOR

**GABANO**

**H O M E**

*Paco Acuña, Entrenador del C.D. Manacor:*

**"Ha sido una aventura"**

**"Me siento frustrado al no conseguir el ascenso"**

**"No sabemos valorar lo nuestro"**

Paco Acuña en su faceta de jugador pasó por la categoría infantil y juvenil del Olímpic, Porto Cristo juvenil y aficionados, ya como entrenador dirigió al infantil, juvenil y Tercera División de Porto Cristo, Olímpic B juvenil de Manacor, Escolar y Manacor de Tercera División.

A punto de finalizar la actual campaña, de todos es sabido la decisión del técnico de dejar el equipo argumentando un incumplimiento por parte de la Directiva.

-- ¿Podrías hacerme un balance de lo que ha sido la temporada?

-- En principio, al hacerme cargo del Manacor me encontré con un equipo deshecho, se habían dado seis o siete bajas de reconocida calidad y que actualmente militan en segunda B y el equipo estaba mal físicamente por lo que tuve que empezar con un trabajo de preparación física y de mentalización del equipo.



Aparte de todo esto no podíamos contar con Galletero, en el servicio militar, Tofol, en recuperación, problemas para encontrar una media

punta adecuada, para encontrar un sistema defensivo efectivo, etc.

Posteriormente recuperamos a Galletero, a Tofol y el equipo comenzó a

funcionar en el marcaje zonal y en línea, en defensa; se acopló a Onofre como delantero y a Tent como interior.

En Enero ya en la segunda vuelta del Campeonato comenzaron a notarse los resultados de la preparación física que no es cuestión de días si no de meses, el equipo obtenía buenos resultados y de hecho es el que más puntos ha conseguido en la segunda vuelta.

Pienso que el año próximo este mismo equipo, con trabajo será campeón.

-- ¿Lo mejor y lo peor?

-- Lo mejor sin duda el espíritu de equipo y lo peor, no saber mantener el liderato, de lo que me responsabilizo dentro de la parte que me corresponde.

-- ¿Qué sucedió exactamente con Loren y Rivera?

-- En el caso Loren desconozco exactamente el tema: según tengo entendido el jugador se había puesto de acuerdo



*Restaurante*

**SANTA MARIA DEL PUERTO**

Un lugar ideal para bodas, comuniones, comidas de compañerismo, negocios, etc.

**CARNES Y GRAN VARIEDAD DE PESCADOS FRESCOS**

Abierto todos los días al mediodía y por la noche  
Ctra. Cuevas s/n. Tel. 570172 Porto Cristo

## EL GABINET D'ESTETICA "MAGDALENA PROHENS"



Els comunica que ha ampliat els seus serveis amb el nou mètode  
**"ELECTROSCULPTURE"**  
Es una teràpia natural integral dels professionals de la salut-forma i bellesa.

Consisteix en tractar les parts afectades per la cel.lulitis, flaccidesa i altres alteracions mitjançant les parts sanes de tot el cos.



**ELECTROSCULPTURE**

**Per més informació:**

*C/ Mas, 14 Tel. 55 18 04*

## MARCOS Y OLEOS ES MERCAT

**MARCOS TODOS LOS ESTILOS**

**CUADROS AL OLEO CLASICOS Y MODERNOS  
(PINTURA PROPIA)**

**LAMINAS, PINTURAS, OLEO, ACUARELAS, ACRILICA  
BASTIDORES, PINCELES, POSTERS, BARNICES**

**y todo lo relacionado con la pintura artistica**

*Avinguda d'es Torret, 5 - Tel. 55 35 71 - MANACOR (Mallorca)*

con la Directiva para la renovación y por lo visto bajo la opinión del interesado la Directiva uno cumplió con lo pactado.

Rivera solicitó la baja hace algunos meses por motivos laborales, pero de común acuerdo se optó por buscarle un equipo, más concretamente el Calviá de Juan Cladera; para que pudiera seguir entrenando. El jugador asistió a una serie de entrenamientos pero después ya no lo hizo más; decidí hablar con él porque no era correcto seguir así y por lo tanto le comuniqué que en adelante no contaría con sus servicios.

-- ¿Decepcionado, al tener el ascenso al alcance de la mano y no conseguirlo?

-- No es la palabra adecuada, más bien diría frustración. En el momento determinado no se hizo lo debido para ascender, todos podíamos haber hecho más.

-- ¿La clase de la buena clasificación?

-- La calidad de la plantilla, que es mucho mejor de lo que la gente cree. Nunca valoramos lo nuestro.

-- ¿Confiabas con esta clasificación?

-- Trabajé desde el primer día para intentar quedar campeones y lo dije en repetidas ocasiones.

Se había hecho una planificación a dos años vista, que era la duración de mi contrato. Al final la única planificación que he visto ha sido la mía, supongo que será que la Directiva no planificaría en vistas a dos

años, sino que se dedicaría a pasar una temporada y luego a fichar jugadores.

-- ¿Al final ha resultado corta la plantilla?

-- Clarísimo. Pero a mí me gustan cortas ya que es más fácil entenderse con 18 que con 24. Además los juveniles estaban inmersos en la Liga de Ascenso y por si fuera poco según normas federativas no podíamos coger ninguno, aunque tampoco hubiera resultado procedente ya que se perjudicaba el equipo juvenil.

-- ¿Dejas el equipo?

-- Lógico. Tengo contactos con otros pero de momento nada hay definitivo.

-- ¿Motivos?

-- La palabra clave es "Enfrentamiento", el mío con Rafael Sureda.

No se puede comenzar una nueva temporada con enfrentamientos de este tipo y por tanto para bien del Manacor uno de los dos tenía que irse, por lo que obrando de buena fe decidí ser yo.

No se trata de ningún tipo de desprecio ni acto de venganza y estoy muy contento con que Juan Company sea mi sustituto.

-- ¿La afición?

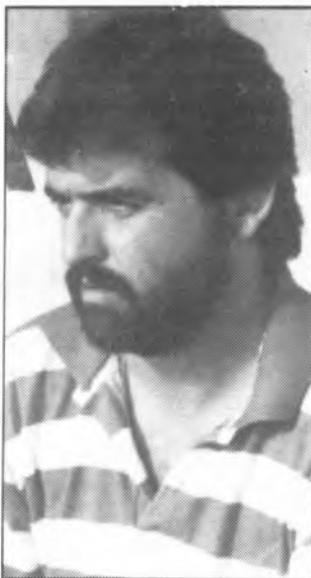
-- Siempre tiene razón. Normalmente responde bien ante las cosas que se han hecho perfectas y sabe valorar el trabajo del técnico y dirigentes conjuntamente con el equipo.

Está sorprendida, tras ver como se llenaba el campo en Segunda - B, pero considero que ha

correspondido.

-- ¿Qué necesita el fútbol local?

-- Mentalidad deportiva. Los protagonistas deben ser los deportistas y los técnicos, mientras que los dirigentes deben dedicarse



más a su trabajo de gestión del deporte y no jugar a técnicos. Las estrellas deben ser los deportistas

-- ¿Tiene el Manacor suficiente cantera como para no echar mano de jugadores foráneos?

-- Sin duda, no sabemos valorar en Manacor el aspecto "Cantera".

La cantera del Manacor es la mejor de Mallorca, y a pesar de que siempre es bueno algún fichaje para complementar, el Manacor debe basarse en la cantera.

Para ello es imprescindible gente capacitada como la que hay

ahora y continuar así; que los técnicos de la cantera conozcan bien a los jugadores.

-- ¿Tus aspiraciones?

-- Limitadas. Me ilusiona entrenar en Segunda B, aunque soy consciente de mis escasas posibilidades.

-- ¿Estas dos últimas temporadas han resultado fructíferas?

-- Pienso que sí, sin embargo se valora mejor al equipo fuera de aquí. Con pocos refuerzos y el mismo espíritu de equipo que reina actualmente la temporada próxima arrasará.

-- ¿Deseas añadir algo más?

-- Para mí esta temporada ha sido una aventura, pero he disfrutado. Me gustaría que la gente supiese que mi intención era seguir, pero al final creo que he obrado acertadamente y así el Manacor tiene al entrenador que quiere y yo seguiré mi rumbo.

Gracias y suerte.

M.R.M.

**HANIBAL (Roba de feina)**  
Para Hostelería  
Alimentación  
Talleres-Dispensarios  
C/Colón, 28-30 Manacor

**VENDO**  
Local comercial en  
Sa Coma 81 m. más  
terracea Tel. 550678

**tempo** **mobles**

Carretera Palma-Artá, km 48  
Teléfono 552697  
Manacor

# BOUTIQUE CHAPO

*Novedades  
Primavera - Verano*

(Bajo Ed. Palmeras Playa) Tel. Part. 570718 SA COMA

Bar - Restaurante

## SA VOLTA

*Menú diario - Servicio a la carta*

Bodas, Comuniones, Bautizos, Fiestas Sociales,  
Comidas de negocios

**SA VOLTA**  
Un establecimiento  
digno  
de su confianza



Avda. Mossèn Alcover, 67 - Tel. 552080 - Manacor

Es el coordinador de la misma

# Miguel Estrany y la cantera del C.D. Manacor

No podía faltar en el extraordinario de Ferias y Fiestas de Primavera 1988 la opinión del coordinador del fútbol-base del C.D. Manacor que por primera vez en la historia ha actuado con autonomía e independencia.

-- ¿Y los resultados cantan?

-- Ha sido una vivencia muy positiva, llevada a cabo por un grupo de unos 12 amigos del deporte, con un presupuesto de tres millones de pesetas, que se ha cubierto, con un gran éxito deportivo, aunque éste no cuadre con el económico.

-- ¿Pero si el presupuesto está cubierto y el deportivo logrado?

-- Tal vez en las metas propuestas y alcanzadas, no preveíamos estas 250.000 pesetas del desplazamiento del Campeón Infantil a Barcelona.

-- Bueno, vaya una cosa por la otra. ¿Qué sientes tras lo conseguido?

-- Nos sentimos satisfechos y orgullosos tras un deber cumplido, creo que esto es hacer pueblo.

-- Y empezamos a analizar la campaña realizada por estos 270 chicos que son la esperanza del fútbol de mañana. ¿El Manacor Juvenil?

-- De principio, dudaba de su regularidad, pero tras arduos trabajos de sus entrenadores, lo han convertido en el mejor equipo de Baleares.

-- ¿El Olímpic Juvenil?

-- Ha superado todo lo previsto, gracias a la mano de Tomeu Alcover.

-- Pasemos al Infantil Olímpic.

-- No se le puede pedir más a quien consigue lo que ha conseguido.

-- ¿Infantil La Salle?

-- Empezó con una plantilla muy reducida pero muy compacta y muy unida,



que bajo la batuta de Juan Riera y Juanito, han acabado muy bien y espero mucho de estos chavales de cara a un próximo futuro.

-- Dime algo del Olímpic Alevín de Primera Regional.

-- Otro equipo que empezó circunstancialmente, con poca técnica y poca preparación física, que moldeados y puestos a punto por Pepín Bonet, no sólo han cumplido, sino que son base y cimientos de cara a la próxima liga.

-- ¿Y La Salle Alevín de Segunda Regional?

-- Un equipo muy joven, de primer año con falta de experiencia en algunos jugadores, que al ser discípulos de Santa y Paquito, tienen garantizada una calidad y una categoría digna del nombre que representan.

-- Pasemos a los benjamines: ¿El Olímpic "A" de primera regional?

-- Ha superado todas las previsiones, segundo de la tabla y un serio aspirante para el "Play-off" en el

Campeonato de Baleares de fútbol-sala a disputar en Ibiza. Gran mérito de su entrenador, Miguel Pomar.

-- ¿At. Manacor "A"?

-- Un equipo que nos vimos obligados a poner en marcha, a última hora, que empezó sin demasiadas ilusiones, pero que de la mano de Sebastián Nadal ha salvado la categoría, contra todo pronóstico.

-- ¿El Olímpic "B" de segunda categoría?

-- Otro equipo que debutaba y que en su salida al foro, ha dado una gran lección de deportividad y saber estar, terceros del grupo, gracias a las enseñanzas de Paco Cuencas.

-- ¿Y el AT. Manacor de segunda?

-- Guiados y entrenados por Juan Barceló, han demostrado en este primer año tener madera de grandes deportistas.

-- ¿Sois los coordinadores del deporte escolar?

-- Exactamente, tenemos nueve equipos de edades

comprendidas entre los nacidos en 1978-1979, que son plantel y nodriza de cara a seleccionar jugadores para la próxima temporada.

-- ¿El peor problema de la junta coordinadora que tu capitaneas?

-- El económico.

-- ¿Puede ascender el Manacor Juvenil?

-- Empezó fabulosamente, lástima del patinazo frente al Ibiza, pero puede y debe ascender.

-- Si el caso llega. ¿Puede desenvolverse dignamente en categoría nacional?

-- Yo creo que sí. Disponemos de jugadores de valía que pueden ocupar los puestos de los que acaban por imperativos de edad.

-- ¿Proyectos cara al futuro?

-- Los mismos de siempre: trabajar, trabajar y trabajar.

-- ¿Alguna novedad?

-- Contamos ya con la aportación de Juan Adrover que tan brillantes campañas ha conseguido con el fútbol base de Porto Cristo.

-- ¿Algo más amigo Estrany?

-- Pues agradecer a la afición su colaboración y su ayuda, invitándoles a que sigan y se multipliquen que nosotros intentaremos responder y corresponder con nuestro esfuerzo y nuestra total dedicación.

Nicolau



Foto: A. Forteza

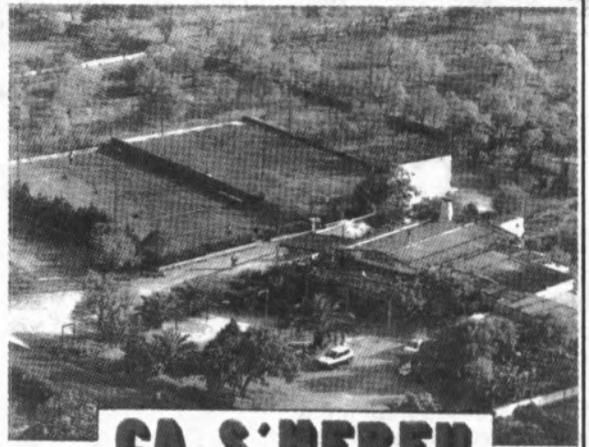
**VENDO**  
Alternadora 8 KVA  
Tel. 555385

# Bar - Restaurant CA S'HEREU

Cra. Cala Millor - S. Servera  
Tel. 58 54 49  
CALA MILLOR.



*Deseamos unas felices  
Fires y Festes al pueblo  
de Manacor*



**CA S'HEREU**



**CHICO MONO**

**CHICO MANGO**



Presentació

**M O D A**

Primavera-Estiu 88

**MANGO**

Cl. Peral, 5  
Tel. 555365 - Manacor

# Toni Perdut, presidente del U.D. Barracar

Fundador del Club y 11 años al frente de él como presidente. Esto creo que nos ahorra toda presentación.

-- Pensabas hace 11 años llegar donde está ahora el Barracar?

-- Ciertamente no, somos un club modesto y tener seis equipos federados y 154 jugadores en competición es una meta alcanzada que uno entonces no esperaba.

-- ¿Cuál es el motivo o causa de este "milagro"?

-- Solo uno: Contar con una directiva, honesta, honrada y trabajadora que ha sabido y sabe estar en las verdes y en las maduras. La directiva del Barracar es la mejor de España.

-- ¿Qué presupuesto tenáis para esta recién terminada liga?

-- Cuatro millones.

-- ¿Y cómo cubrís este presupuesto?

-- Pidiendo como hermanitas de la caridad.

-- ¿Cobran los jugadores del Barracar?

-- Los jugadores del Barracar juegan y el domingo día cinco, al terminar el último partido de liga en Segunda Regional, todos recibirán un sobre con cierta cantidad de dinero.

-- Se dice que el Barracar es una gran familia y que celebráis los triunfos a base de cenas. ¿Cuántas cenas esta temporada?



-- 48 y dos que faltan, una día 28, como despedida de los benjamines y otra día 10 de junio como final de temporada.

-- ¿Porqué dos cenas?

-- El local de Es Jordi des Recó no da cabida a mil personas.

-- ¿Has dicho mil personas?

-- Así es, pues con dos cenas de 500 cada una, todo queda solucionado.

-- ¿A quién invitáis a estas cenas?

-- A todos los entrenadores y sus respectivas señoras, todos los jugadores, medios de información, autoridades y

miembros de entidades deportivas, culturales y recreativas.

-- Antonio. A lo rápido, defíneme la campaña realizada por los seis equipos: ¿Segunda Regional?

-- El tener asegurada la permanencia, ya es algo positivo.

-- ¿Juveniles?

-- No debíamos haber perdido la categoría, los jugadores han cumplido.

-- ¿Infantiles?

-- Sobresaliente y matrícula de honor.

-- ¿Alevines?

-- Sobresaliente.

-- ¿Y benjamines?

-- Los dos equipos han puesto muy alto el nombre del Barracar.

-- ¿Para la próxima temporada?

-- Superar en todos los frentes.

**Villas  
Ibiza  
Sociedad  
Anónima**

*Venta de chalets  
Villas for sale  
Hauser zu verkaufen  
Desde 8.500.000*



**VISITENOS EN:**

Porto Cristo Novo Av. Carlos I-Cala Mandía  
Telf. 57 06 24-65 74 13



# NEUMATICOS S O C I A S

Equilibrado electrónico - Reparación neumáticos

C/ Nueva, 53 (esquina Avinguda d'Es Torrent - Tel. 553288 MANACOR)

Su Concesionario oficial Ford  
**Auto Drach, s. a.**



Servicio

**Economía con seguridad.**

Télf. 55 13 58 MANACOR - Crta. Palma-Artá Km. 48



Patrocina Crónica:

## TORNEO PEÑAS FUTBOL

### JORNADA 33

Amba Romaní 3 - (González, Domenge, García).  
 Ca'n Simó 0

Plantas Adrover 2 - (J. Fullana, P. Miguel).  
 Son Macià 3 - (2 J. Gayá, G. Febrer).

Peña Mallorca 4  
 Ca's Fraus 1

B. Nuevo 8 - (2 A. Maya, 2 J. Rodríguez, 2 J. Ferrer, 1 Corraliza).

B. Jaume 3 - (A. González).

Ses Delicias 6 - (2 T. Ferrer, 2 G. Carrió, 1 M. Miquel, 1 M. Fullana).

S'Estel 0

Sa Volta 4 - (2 J. Beltrán, 2 F. Egydos).  
 Bar Toni 4 - (2 A. Villar, Martín, Alzas).

P. Orquídea 0  
 Cardessar 1

Toldos Manacor 0  
 Forat 9 - (7 J. Riera, J. Llull, J. Amer).

Calas Mallorca 5  
 Monumento 5

### CLASIFICACION

	P.J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	P
Forat	33	25	5	3	127	28	55
B. Nuevo	33	25	4	4	114	39	54
Ses Delicias	33	25	3	5	106	34	53
Ca's Fraus	33	22	2	9	91	46	46
Pl. Adrover	33	17	8	8	69	46	42
P. Mallorca	33	14	7	12	55	53	37
A. Romaní	33	13	10	10	47	43	36
B. Toni	33	12	9	12	57	67	33
S. Macià	33	12	7	14	62	75	31
Cardessar	33	13	4	16	62	75	30
Toldos M.	33	12	5	16	60	75	29
Ca'n Simó	33	11	5	17	66	72	26
Monumento	33	9	7	17	58	87	25
P. Orquídea	33	10	4	19	56	85	24
Calas Mallorca	33	7	7	19	62	103	21
Sa Volta	33	6	6	21	46	107	20
S'Estel	33	7	5	21	55	96	19
B. Jaume	33	6	2	25	58	111	14

**...i Riure**

**i Menjar bé**

**a**

**Son Floriana**  
**també**

**Restaurante**

CALA MILLOR  
 CALA BONA

Sion D'Espí



**GOLEADORES**

J. Riera (Forat) 51  
 D. Corraliza (B. Nuevo) 42  
 J.A. González (Cas Fraus) 31

**PORTERO MENOS GOLEADO**

A. Artigues (Forat) 25 goles  
 F. Cuenca (Ses Delicias) 31 goles  
 J. Fullana (Pl. Adrover) 40 goles

**ULTIMA JORNADA**

Son Macià - A. Romani. Sábado 18 - Frau  
 Cas Fraus - Pl. Adrover. Domingo 10 - Frau  
 B. Jaume - P. Mallorca. Domingo 10 - Jordi  
 B. Nuevo - S'Estel. Domingo 11 - Capdepera  
 B. Toni - Ses Delicias. Sábado 16 - Jordi  
 Cardassar - Sa Volta. Domingo 10'30 - San Lorenzo  
 Forat - P. Orquidea. Sábado 16 - Frau  
 Monumento - Toldos Manacor. Sábado 18 - Porto Cristo  
 Can Simó - Calas Mallorca. Domingo 10'30 - S. Servera

Bar - Bodega

**CA'S CAVALLER**

Especialidad en: -Cordero, -Lechona, -Calamar relleno

Ctra. Porto Cristo-Cala Millor, km. 2 - Tel 570534



Artículos Señora, Caballero y Niño

## Sobre los hechos del pasado domingo en Inca

### El Badía de Cala Millor, puntualiza

En Cala Millor a 23 de Mayo de 1.988

Reunida en sesión de urgencia la junta directiva del Club Deportivo Badía de Cala Millor, y vistos los incidentes ocurridos en el partido celebrado en Inca en el día de ayer, entre el Club Deportivo Constancia y el Club Deportivo Badía de Cala Millor, y constatando la directiva del Club que en algunos medios de comunicación escrita no se ha reflejado la auténtica realidad de los hechos, en los cuales parece que el Badía de Cala Millor es culpable de algún modo o en parte de los hechos ocurridos, pasamos a hacer las siguientes puntualizaciones:

Primero: El Club Deportivo Badía de Cala Millor fue a Inca a jugar un partido en el cual nos jugábamos ambos equipos la categoría y creemos que la defendimos y ganamos merecidamente en el campo de fútbol, la prueba de ello

es que durante todo el partido e incluso en los cinco minutos de descuento, ninguno de nuestros jugadores fue amonestado por el árbitro, y en cambio amonestó con tarjeta amarilla a tres jugadores del Club Deportivo Constancia. Creemos que esto refleja la corrección de que los jugadores de nuestro Club hicieron durante el partido.

Segundo: En el minuto noventa y cinco de partido, al conseguir un gol el Club Deportivo Constancia, cuando estaba en posesión de la pelota nuestro portero Julio, fue agredido por varios jugadores del Constancia y a partir de ahí todos nuestros jugadores fueron agredidos, insultados y vejados por parte de bastantes jugadores del Constancia y por un número indeterminado de espectadores que podrían calcularse entre ochenta y noventa personas las cuales arremetieron contra nuestros jugadores produciéndoles lesiones de

todo tipo, y concretamente al número cuatro, Sebastián Nebot, de diecinueve años, fue agredido por un jugador del Constancia y, una vez en el suelo, dos espectadores le dieron patadas hasta dejarle inconsciente. Cuando intentábamos retirarle del rectángulo de juego no pudimos acceder al túnel de vestuarios ya que éste estaba cerrado con unas tapas metálicas lo cual nos dejaba totalmente indefensos ante los agresores que nos perseguían por todo el campo. Llegados a este punto, tenemos que hacer mención al entrenador del Constancia, Luis Cela, que obligó al delegado de campo del Constancia que nos abriera el acceso para poder retirarnos a nuestros vestuarios.

Tercero: También queremos puntualizar que presentamos parte médico de las lesiones sufridas por nuestros jugadores A. Pastor, Julio Flanco, Salvador Romero, José

Sansó y Rafael Nadal, los cuales han sufrido diversos golpes y magulladuras y alguno de ellos de bastante consideración como A. Pastor que tiene fisura en una costilla.

Cuarto: Creemos que una imagen vale más que mil palabras y que todo está reflejado en el video de TVE, por lo cual la verdad de los hechos está suficientemente clara: que un equipo de fútbol va a jugar un partido y termina con un jugador grave, cinco lesionados de consideración, como si en vez de jugar un partido de fútbol viniéramos de una guerra.

Y esto no lo puede defender ninguna junta directiva, ni afición del mundo, por muchos motivos que se quieran argumentar tanto deportivos como extradeportivos.

Quinto: El Club Deportivo Badía Cala Millor comunica a sus socios y simpatizantes que defenderá al Club por la agresión sufrida, ante todos los estamentos, tanto a nivel deportivo como judicial, para que se tomen las medidas necesarias y se castiguen a los culpables

#### Bar-Restaurante

# EL CRUCE

MERIENDAS  
BODAS  
COMUNIONES

Especialidad en:  
Arròs brut, Frito  
Mallorquin, Lengua,  
Sopes, Porcella,  
Callos.



SABADOS Y DOMINGOS  
ABIERTO TODO EL DIA

Ctra. Palma-Artá, km 41  
Tel. 560073 Vilafranca

Tenis

# Hoy dará comienzo la fase final del Torneo Ferias y Fiestas

A la hora de redactar esta crónica (martes noche), aún no se conoce la composición de los cuadros finales del XIV Torneo Internacional Ferias y Fiestas de Primavera, V Trofeo Renault Manacor, que justamente en el día de hoy debe dar comienzo en su fase final, pero puedo adelantar que es muy posible que el cuadro de hombres sea muy superior a lo previsto, por los que hasta la fecha hay inscritos, por lo que es casi seguro que el cuadro sea de 64. En mujeres la cosa no está tan animada y aunque no falta un gran número de ellas y con clase suficiente para animar el Torneo, creo que se formará un cuadro de 16 ó quizás más.

### JUGADORES QUE PARTICIPAN EN EL TORNEO

Procedentes de la Federación Catalana han confirmado su participación al Torneo de Manacor, los jugadores siguientes, cuya clasificación y categoría detallado entre paréntesis: J. Molia (66 2ª), J.A. Pellejero (83 2ª), Victor López (95 2ª), G. Pons (10 3ª), A. Pérez Peñate (10 3ª). También está inscrito el

finalista del Torneo del año anterior, el valenciano Francisco Hernández 2ª Nacional. Hay que sumar a todos estos los que en mi crónica pasada se citaban y G. Amengual, Ramiro Alemany, J. Perelló, Toni Nadal, E. Solano, G. Ferrá, M. Rosselló, Pedro Juaneda, A. Morano, J.J. Santandreu, G. Flaquer y Sito Pons por parte de Baleares.

### MIREIA CASTELLA 1ª NACIONAL JUEGA EN FEMINAS

Pues sí, la jugadora perteneciente a la Federación Catalana y clasificada en el puesto nº 10 del Ranking Nacional de 1ª, Mireia Castella, está inscrita en el XIV Torneo Ferias y Fiestas de Primavera, V Gran Trofeo Renault Manacor, a la que se sumarán en el cuadro por parte de Cataluña las jugadoras, Silvia Ramón, María Fernández de la Puebla, Carmen Pitarch y Ester Inglés, todas ellas de Segunda Nacional, más las terceras Eva Ruiz también catalana y también Cristina Duraill, y Mª F. Fuster y todas las relacionadas en mi crónica anterior de la federación Balear.



### FASE PREVIA

Se sigue jugando con toda normalidad la fase previa del Torneo Ferias y Fiestas y los favoritos siguen adelante, unos con más dificultades que otros, pero adelante al fin y al cabo que es lo que importa.

### PRESENTACION DEL GRAN TROFEO "RAQUETA DE ORO"

En un conocido Restaurante de Palma, el Porto Pí, fuimos invitados por el Delegado de la firma Renault Manacor, D. José A. Guitart, el pasado día 26, donde en el transcurso de una comida, se nos explicó un resumen del Tenis Manacor por parte de sus representantes y la vinculación que desde hace cinco años existe entre el

citado Sr. Guitart y el Tenis de la ciudad de las perlas y que desde el año 1.984 dicha firma patrocina en Manacor el Gran Trofeo que lleva además una estimable cantidad en metálico y una Raqueta de Oro preciosa que fue presentado a la prensa y medios de comunicación en el transcurso de esta comida, la cual como en otros comentarios he hecho, será otorgada al jugador que la gane tres años consecutivos o cinco alternos. En fin que todo este año está muy bien organizado y cabe destacar la labor que están llevando a cabo, en cuanto a este torneo se refiere, los componentes de la junta directiva del Tenis Manacor y el mutuo entendimiento con la firma Renault.

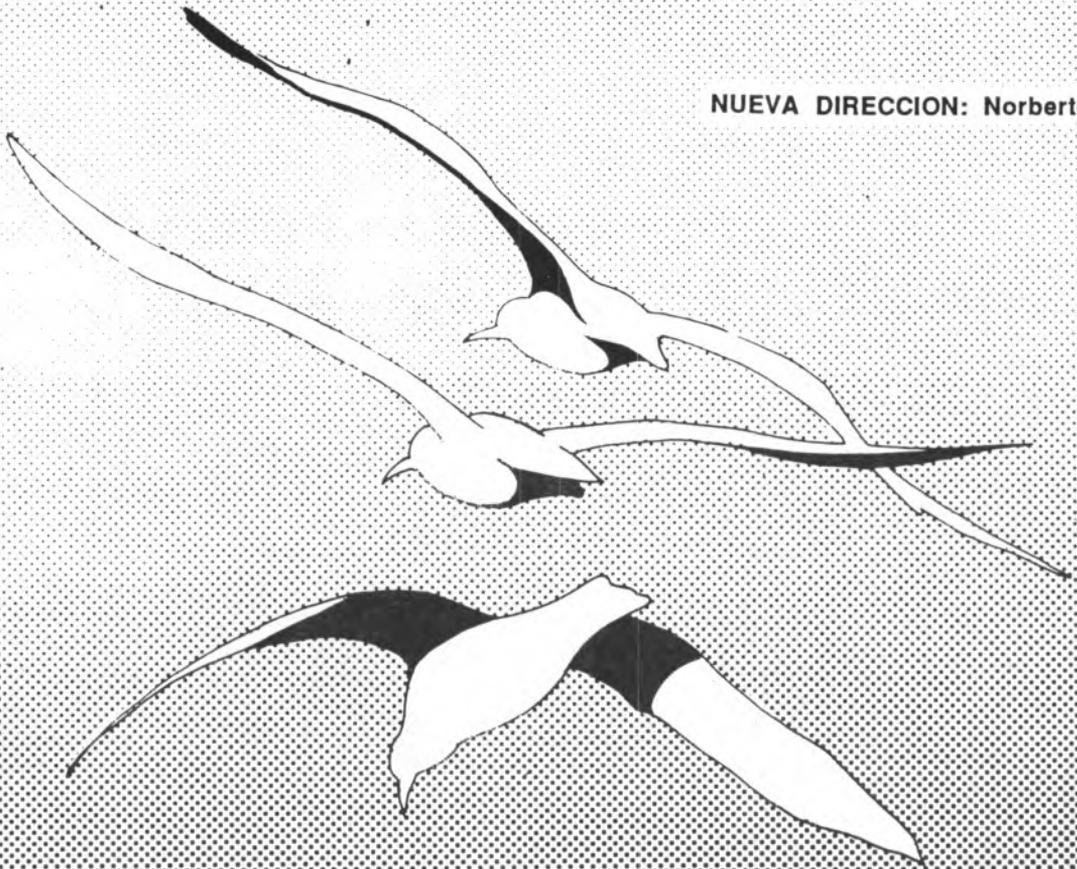
Juhiga

# Boutique GOGO

c/ Ramón Llull 22  
Tel. 55 03 86

MANACOR

NUEVA DIRECCION: Norberto



restaurant  
**MARBLAU**

ESPECIALIDAD EN CARNE FRESCA Y PESCADO  
COCINA INTERNACIONAL

Ciclismo

# Jaime Pou, clasificado y Jaime Riera, llega a la final



9'30 de la mañana, disputándose valiosos premios y trofeos. Organiza el "Juventud

Ciclista de Manacor" y se espera una participación superior al medio centenar de participantes entre ellos

los manacorenses J. Caldentey, J. Pou, J. Riera, M. Aynat, P. Pou, G. Aynat etc, etc...

El pasado sábado en el Palau de Ciutat donde se disputaba la eliminatoria de cara a los campeonatos de Europa, en la que participaba una representación de Manacor, el Campeón manacorens Jaime Pou dio una gran exhibición de su valía y del gran momento que atraviesa, codeándose con los auténticos ckrats del ciclismo mundial tras moto, quedando clasificado en tercer lugar con serias posibilidades de ser elegido para tomar parte al Campeonato de Europa.

El corredor Jaime Riera, también dio una buena prueba de su ascendente categoría al conseguir clasificarse para la ronda final, que aunque luego fue desbancado, nadie le quitará esta gran proeza, compitiendo con los ases de este deporte tras el rodillo.

### PRIMER CIRCUITO CICLISTA "POLIGONO INDUSTRIAL"

Prueba deportiva incluida en el programa de Ferias y Fiestas de Primavera 1988 que por primera vez tendrá como escenario las pistas del Polígono Industrial de Son Perdiu.

Pueba Cadetes, Veteranos, Juveniles y aficionados que bajo el patrocinio de nuestro Ayuntamiento y Sa Nostra, tendrá lugar el próximo día 2 Festividad del Corpus, a las

**PALLADIUM**

**MUSIC COCKTAILS  
PUB**

*La Noche de  
Sa Coma*

Avda. Ses Gavines, Centro Comercial-SA COMA, MALLORCA

DISSENY GRAFIC, S.A.



# **ROSPELL - MANACOR**

**Ctra. Palma - Manacor, Km.48 (Junto Bar Es Creuers)**

## **OFERTA ESPECIAL**

**15% Descuento con motivo**

**Ferias y Fiestas de Primavera de Manacor**

**GRAN SURTIDO EN ZORROS- ASTRAKAN - NUTRIAS  
VISON - NAPAS - ANTES Y PIELES EN GENERAL**

**PRECIOS DIRECTOS DE FABRICA**

**FABRICA ROSPELL, S.A.**

**Sant Sebastià, 22-24 - Tel. 50 43 13  
07300 INCA - Mallorca**

**ROSPELL - INCA**

**Avda. Reis Catòlics - Cantó c/. Jesus s/n  
Tel. 50 46 62**

# Auto Cross Ferias y Fiestas

El pasado domingo 22, se disputó en el circuito de Son Perot el I Autocross Ferias y Fiestas de Primavera patrocinado por el exmo. Ayuntamiento de Manacor y con media asistencia de público, organizado por la escudería Manacor con la colaboración de la escudería T.R.

El sábado tuvieron lugar los entrenamientos cronometrados que decidieron las parrillas de salida del domingo quedando en primer lugar de turismos el R-5 1.600 de G. Perelló, en fórmula T.T. obtuvo el mejor crono J. Salamanca con su betacolor 2.700.

El domingo todos dispuestos a sentar posiciones se disputaron las mangas clasificatorias con mínimos incidentes (dos averiados).

En la final de turismos 14 fueron los participantes que ni cortos ni perezosos arrancaron sus motores para hacer las delicias de los espectadores, que a partir de la tercera vuelta el vehículo de O. Alemany que iba en primera posición con ventaja sobre G. Perelló sufría rotura de la rueda trasera izquierda quedando su coche en tres ruedas logrando mantener su coche en carrera teniendo que ceder posiciones ante G. Perelló, J. Cerdá y B. Ferrer.

El piloto local J. Miguel Barceló fue obstaculizado a partir de la primera vuelta por el R-5 1.600 de S. Torrens, no consiguiendo superarlo hasta la vuelta 10ª perdiendo toda opción a los primeros puestos, teniendo que conformarse con una 5ª plaza, Bmé. Nicolau no tuvo un buen estreno con su Golf GTI que tuvo que abandonar a media carrera.

En cuanto a la final de T.T. salió en primera posición J. Salamanca, siendo un paseo para él hasta la victoria, la disputa por el segundo puesto fue una prueba de dureza entre J. Monserrat y J.C. Linares



Manacor (Son Perot) a las 13 horas del día 22 de Mayo de 1988.

decidiéndose a favor del primero, poca fortuna para Rafael Suñer que a la cuarta vuelta averió su vehículo.

La entrega de trofeos empezó a las 15 horas en el Rte. El Cruce en una animada fiesta

repartíendose los premios en metálico y trofeos según la clasificación general que es como sigue.

## CLASIFICACION GENERAL

Nº	PILOTO	VEHICULO	SC.	DIV.	CL.	SC.CL.
26	G. Perelló	Renault R-5	1	II	8ª	1ª
20	J. Cerdá	Talbot 1200	2	II	7ª	1ª
24	B. Ferrer	F. Fiesta 1.3	3	II	7ª	2ª
16	O. Alemany	Renault 5 AT	4	II	9ª	1ª
15	J.M.Barceló	Seat 127 Fura	5	II	8ª	2ª
18	P. García G.	Mini 1275	6	II	7ª	3ª
19	B. Cerdá	Talbot 1200	7	II	7ª	4ª
17	S. Torrens	Renault 5	8	II	8ª	3ª
11	A. Marí	F. Fiesta	9	II	7ª	5ª
23	A. Garrido	Talbot 1200	10	II	8ª	4ª
10	M. Martínez	Renault 5	11	II	7ª	6ª
21	M. Salvá	Talbot 1200	12	II	8ª	5ª
14	P. Roig	Seat 128	13	II	7ª	7ª
8	B. Nicolau	Golf GTI	14	II	9ª	2ª

VEHICULO NO CLASIFICADO: Nº 22

VEHICULO NO SALIDO: Nº 26

### FORMULAS T.T.

7	J. Salamanca	Betacolor 2.7	1	III	--	--
1	J. Monserrat G.	Chapa 2.0	2	III	--	--
12	J. C. Linares	Roibas 1.6	3	III	--	--
3	J. Torrens	Lancia 2.0	4	III	--	--
9	J. Vicens	T.T. 1800	5	III	--	--
37	D. Ferreira	Lince 2.000	6	III	--	--
6	J. Monserrat M.	Matra Simca	7	III	--	--

VEHICULO NO CLASIFICADO: Nº 4

# MUEBLES BAUZA® S.A.



Calle Major, 22 Tel. 550350 MANACOR  
(Entre Plaza Sa Bassa y Ayuntamiento)

**HORARIO:**

De 10 a 13 h. y de 16'30 a 20 h.  
Sábados tarde abierto



*TIENE EL HONOR DE PRESENTAR A SU  
DISTINGUIDO PUBLICO LA  
CREATIVIDAD Y CALIDAD DE:*

**MUEBLES CONTEMP**



**Y TODA CLASE DE MUEBLES CLÁSICOS,  
MODERNOS, DESPACHOS E INSTALACIONES**

Gimnasia

# I Trofeo Orient de Gimnasia Artística Femenina

El próximo domingo día 29 de Mayo e incluido en el programa de actos de les Fires y Festes en el polideportivo Ca'n Costa, a partir de las 15 horas, organizado por las Galerías Deportivas Orient se disputará el I Torfeo Orient de Gimnasia Artística Femenina, en el que colabora el Ilmo. Ayuntamiento de Manacor y Foto Rapid.



Entre otras participantes sobresalen las actuales campeonas de Baleares y la sucampeona de España del año 1984, en la categoría B. Dado el gran nivel que va alcanzando el deporte de la Gimnasia en nuestra isla, este Trofeo promete ser de

lo más interesante y no cabe duda que habrá una dura y deportiva pugna para hacerse con el precioso trofeo.

Además de las participantes en la prueba para hacerse con el I Trofeo

Orient habrá una exhibición de Gimnasia, que correrá a cargo de las siguientes gimnastas:

María Massanet -  
Campeona de Baleares Infantil.

Cati Lazaro - Campeona

de Baleres Juvenil.

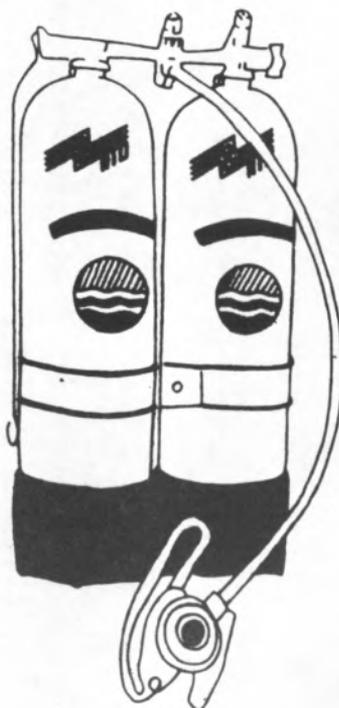
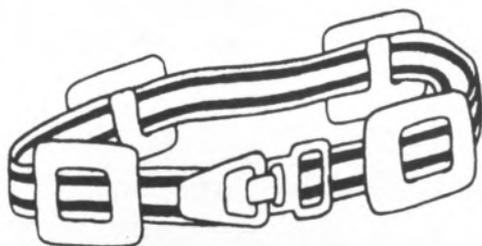
Esperanza Valverde -  
Campeona de Baleares Senior.

Juana Mª Vidal -  
Subcampeona de España

Cati Bauzá - 3ª Clasificada en el Campeonato

## Esports

# BAIX D'ES COS



Carga, mantenimiento y venta de equipos subacuáticos



Avda. Baix des Cos  
Teléfono 55 09 77  
MANACOR (Mallorca)



DISTRIBUIDORES  
DE:

Pou d'En Torrisco

Tel. 57 00 81

PORTO CRISTO

**BERTRAM YACHT**  
BERTRAM-TROJAN, Inc.

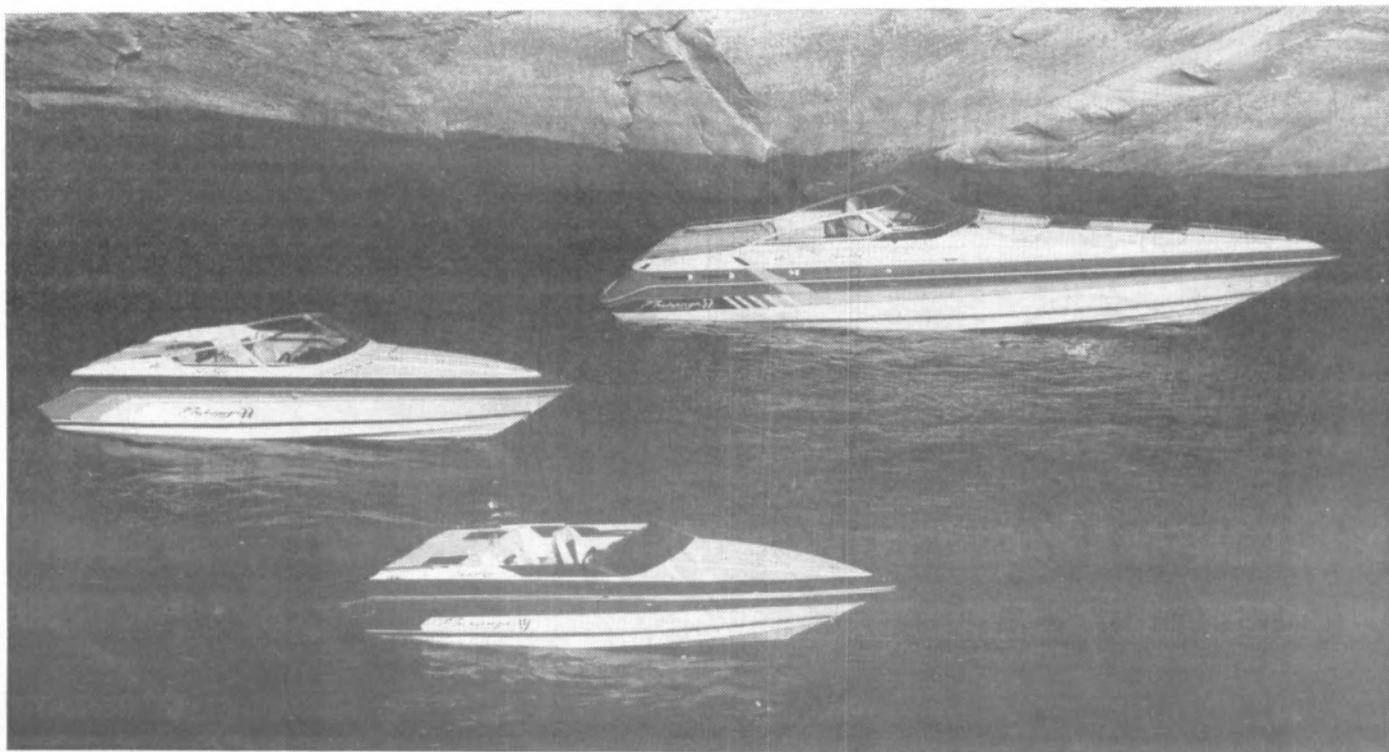
**VOLVO  
PENTA**

*Chris-Craft*

*Sea Ray*  


**Glastron**

**BOATS**



## Del equipo "Bar Nuevo", de Capdepera

# José Rodríguez López. El Gran Capitán

En deporte mucho se ha dicho y mucho más queda por decir. Uno se encuentra con jugadores duros, complicados y a veces polémicos, pero este no es el caso de Rodríguez (Pepín para los amigos) que a la edad de dos meses sus padres lo trajeron para Mallorca, juntamente con otro hermano, el tercer hijo nació en la isla. Pepín debutó en Juveniles del Escolar en las temporadas boyantes y pronto ya se clasificó entre los mejores goleadores de su equipo. Siempre fue un hombre de área y fiel provocador de penalties. Cuenta por miles los goles macados y otros tantos partidos disputados. En Regional Preferente estuvo siempre con el primer equipo blanquiverde y en la División Nacional enrolado estuvo varias temporadas en equipos de la Comarca, considerado siempre como un trabajador inquieto, nervioso y comprometido con sus colores. Los varios años que lleva enrolado en las formaciones de la Peña Bar Nuevo, siempre de titular y considerado con El Gran Capitán, aprovechamos unas horas de ocio y juntamente con Pepe

Muñoz, al que una grave lesión le tendrá apartado de la Peña durante varios meses y Paco Uceda, veterano masajista del Escolar dialogamos con el ariete con la noble intención de ofrecer, en síntesis, lo que ha sido la carrera deportista de Pepín.

- ¿Porqué un hombre titular cada jornada no juegas con el Escolar?

- Mis obligaciones familiares me impiden entrenar como es obligado, recuerdo que tengo dos niñas y un novel futbolista, además hemos comprado una casa y sufro una lesión incurada en un tobillo.

- ¿Bebes?

- A veces sí, pero ahora precisamente estoy haciendo una recuperación y no tomo más que un café con unas gotas de coñac, cosa que hace cualquier hombre.

- ¿Cómo es tu esposa?

- Es la mujer más maravillosa del mundo. Me ha dado dos niñas y un niño. Estoy muy enamorado de ella porque tiene unas cualidades insuperables. A veces discutimos, pero creo que son los que viven juntos que dialogan y hablando se entiende la gente.



Pepín Rodríguez. Peña Bar Nuevo. Capdepera

- ¿Sereis Campeones con la Peña esta temporada?

- Si "Es Forat" pierde y nosotros ganamos los partidos que restan seremos Campeones. No podemos olvidar que ahora ya hay muchachos que trabajan el sábado y no pueden venir a jugar y esto se nota mucho.

- ¿Qué recuerdos tienes del Escolar?

- Buenos recuerdos. Para mí el Escolar será siempre mi trampolín de lanzamiento en el deporte, tanto en fútbol como en fútbol.

- ¿Cómo ve Pepín a Muñoz para la presidencia del Escolar?

- Pepe es un buen hombre y un gran amigo y la Peña sin él no sería lo que actualmente es. Si puede soportar el peso de las dos entidades enhorabuena,

pero si tiene que elegir, La Peña.

- Paco Uceda que durante muchos años ha estado entre el equipo de trabajo del Club de "Es Figueral" tiene elogios para la Peña Bar Nuevo y sin embargo no lanza fuegos artificiales para los actuales dirigentes del Club local.

Terminamos la entrevista, casi idénticamente como la empezamos, pero a la inversa. Pepín nos cuenta anécdotas vividas en el fútbol, goles históricos que dieron victorias precisas y también tarjetas rojas que lo sentaron en las gradas del campo.

Unos rasgos biográficos de un padre de familia para el que el fútbol lo ha sido y sigue siendo casi todo. Un histórico de la cantera.

Jato



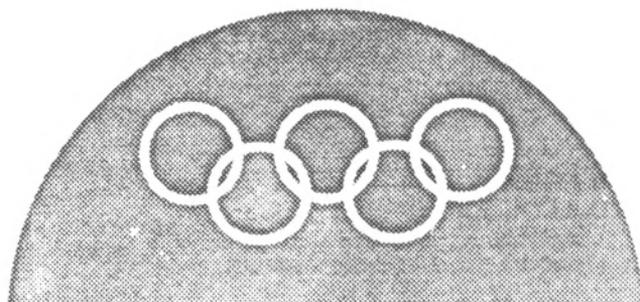
**VENDO**  
Cabina de  
pintura al  
horno  
Semi nueva  
Tel. 551086  
(Horas oficina)

PRENDAS DEPORTIVAS  
PRENDAS SPORTWEAR  
VAQUEROS...

En estas marcas

Ellesse, Adidas, Anzi Besson, Kappa, Cerruti 1881,  
Donnay, Dunlop, Mistral...

NOVEDADES DEL VERANO 88



**Company**  
SPORTS

También todo en

**SURF**

(Tablas MISTRAL... y otras)

Centro Comercial ROYAL MEDITERRÁNEO  
Local 4 SA COMA (Sant Llorenç)

Abierto TODO EL DÍA  
(Sábados inclusive)

*Miguel Fuster, Presidente del Club de Tenis Ca'n Simó y Vicepresidente del Badía:*

## "Estamos muy satisfechos con la permanencia en segunda, hemos cumplido nuestro objetivo"

Hoy hablamos con el conocidísimo Miguel Fuster por dos cuestiones muy diferentes, en primer lugar por ser Presidente del Club de Tenis Ca'n Simó y en segundo por ser Vicepresidente segundo del Badía Cala Millor. La primera parte de nuestra charla está dedicada al tenis ya que la próxima semana se disputará el Campeonato de Baleares de Tenis desde el 2 al 5 de Junio y en segundo lugar de fútbol y no porque el Badía haya logrado la permanencia en segunda -que ha sido una gran hazaña y una inmensa alegría- sino por los graves incidentes ocurridos en el Camp Nou de Inca en los cuales tan mal parado salió el Badía.

- ¿Cuándo logró el equipo alevín A Ca'n Simó su pase a la final?

- El equipo se clasificó para disputar la final el pasado fin de semana en un dramático partido en el Club Príncipes de España de Palma al vencer por 1-3 al Príncipes de España.

- ¿Qué jugadores forman el equipo Alevín A?

- El número uno es Antonio Vives, el dos Juan Diego Marín, el tres Ruano y la fémína es Rosa Mari Andrés.

- ¿Tenéis alguna subvención para organizar este Campeonato?

- Sí, el Ayuntamiento de Son Servera nos dará 250.000 pts. Aún que no venga a cuento quiero decir que cuando Rosa Mari Andrés logró el título de Campeona de Baleares fuimos al Ayuntamiento, la campeona, el entrenador y



yo y ofrecimos el trofeo al pueblo de Son Servera y el Ayuntamiento le entregó una placa a Rosa Mari.

- ¿Cómo ha sido la temporada del equipo Infantil B de tenis Ca'n Simó?

- Ha sido muy buena, han logrado el Subcampeonato de Mallorca y han ascendido a la Primera categoría. A este equipo lo forman Mariano Lausín, Gaby Fuster, Toni Vives y Rosa María Andreu.

Dejamos el tenis y pasamos a hablar del Badía, su permanencia y los incidentes del pasado domingo, en el partido en que el Badía logró la permanencia.

- ¿Cómo viste el partido, incidentes etc?

- Tu sabes muy bien lo que opino de los gravísimos

incidentes, en los cuales salimos tan mal parados, con graves lesiones a Sebastián y no tan graves a otros 5 jugadores, prefiero no extenderme en este tema ya que me enferma. En cuanto al partido te diré que lo ví normal hasta el fatídico minuto 95 en que se iniciaron los incidentes.

- ¿Satisfechos con la permanencia?

- Sí, era el objetivo que nos habíamos trazado y lo hemos logrado?

- ¿Habrá partido de despedida de la temporada?

- Sí, el próximo sábado a las 16'15 y frente al Murense, en principio la taquilla tenía que ser para los jugadores, pero éstos han renunciado a ella y nos han pedido que sea entrada libre para todos los aficionados, socios y no

socios y así poder celebrar la fiesta con la afición que no se pudo llevar a cabo el domingo debido a los incidentes.

- ¿Cómo está el capítulo monetario, habrá mucho déficit?

- En estos momentos calculamos entre dos millones y medio (2.500.000 pts) o tres millones (3.000.000), que no será tal cuando recibamos las subvenciones que nos han prometido en concepto de desplazamiento, quinielas, Estudio Estadio, etc.

- ¿Habrá reestructuración de la directiva?

- La próxima temporada será prácticamente la misma con la inclusión de varios elementos nuevos como es posible que sean Jesús González, Juan Pascual, Fco. Llodrá, Gabriel Servera y dos o tres más que posiblemente se integren dentro de pocas fechas.

- ¿Algún acto más antes de finalizar la temporada?

- Pues sí, el día 11 de junio está previsto realizar una verbena espectáculo como agradecimiento a los jugadores, en la que actuarán Gibhsonn Brothers, President, Guía del Ocio y otro conjunto a designar.

Muchas gracias Miguel y que todo transcurra para bien del club y enhorabuena a todos por haber logrado la permanencia y mucha suerte al Club Tenis Ca'n Simó Alevín A en este inminente Campeonato de Baleares que se disputará en nuestro club.

*Estrenó el marcador en el "Luis Casanova"*

## Miguel Angel Nadal marcó el gol de la salvación del Mallorca



(De nuestra Redacción).- El jugador manacorí enrolado en las filas del primerdivisionario Real Mallorca, fue quien inauguró el marcador el pasado domingo en Valencia. Un gol que al final significó la salvación momentánea del equipo

bermellón, que sin este acierto de Miguel Angel hoy sería ya irremisiblemente de segunda división.

Todos los aficionados de Mallorca celebraron la consecución de este gol que puede valer una categoría, y de forma es-

pecial los manacorins que estábamos con la oreja en el transistor.

Miguel Angel Nadal, olvidado por Lucien Muller en los últimos partidos, dió muestras en Valencia, una vez más, de la gran calidad

de fútbol que lleva dentro, y que es merecedor de la titularidad como patentizó en los tiempos de Serra Ferrer.

El gol de Miguel Angel, como hemos dicho, evitó el descenso automático del Mallorca, que ahora jugará la promoción con el Oviedo.

### Billar Americano

M.R.M.

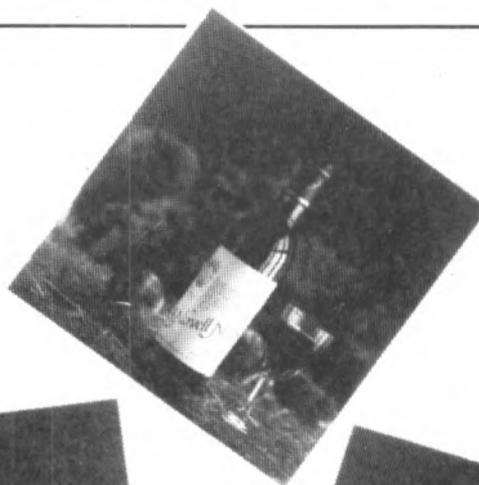
### Torneo Primavera "Garito Bar"

#### Play-Off final

1 - Lorenzo Mascaró	48 Puntos.
2 - Onofre Truyols	39 Puntos.
3 - Juan Miguel	39 Puntos.
4 - Jaime Pascual	39 Puntos.
5 - Juan Nadal	33 Puntos.
6 - Fco. Rosselló	30 Puntos.

El segundo, tercer y cuarto clasificado por desempate.

# COMERCIAL TREVIN MANACOR



**Estará presente en la "Mostra de Vins"  
Presentando: Copiña, Vins Novell etc**

*Esperamos su visita*

Gremio carpinteros 23  
Polígono Industrial "Son Castelló"  
Telfs. 255843-44-45  
Sucursal en Manacor:  
Cid Campeador s/n Telf. 55 02 19

# *imant*

*Boutique*

Vos Saluda per les festes de Primavera

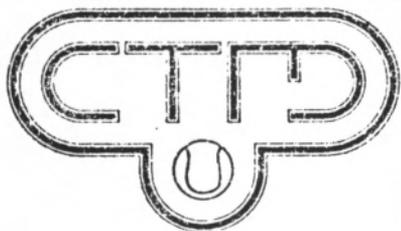


Barcelona, París, Milán, New York

*Grayffred*

C/ Amistad nº 1  
MANACOR

...i també per aquestes festes de primavera:  
Kairel, Alfredo Caral i altres marques més



**CLUB TENIS MANACOR**

CARRETERA PORTO CRISTO, S/N  
MANACOR (MALLORCA)

LES OFRECE DOS MENUS  
DIARIOS

COMIDA A LA CARTA

SERVICIO EN CARNES Y  
PESCADOS FRESCOS

*Deseamos unas felices Ferias  
y Fiestas al pueblo de  
Manacor*



Viajes  
**ANKAIRE**

Sa Bassa, 5B. Tel. 551950

*Felicita a sus clientes,  
amigos y pueblo de Manacor  
en estas Fires i Festes*



# CITRÖEN

Agencia Manacor  
C/ Silencio 56 Tel. 55 04 76 MANACOR



## CITROEN SERVICIO

*Le invita a visitar los últimos  
modelos de su gama en el Parque  
Municipal los días 28 y 29 de Mayo*

 **mauto,sa**

### ORANIER

PLACA DE VITROCERAMICA  
EMPOTRABLE DE GAS  
THERMAPLAN



**comercial**  
**SAN JAIME**

PLAZA SAN JAIME, 17  
TELEFONO 55 01 91  
MANACOR

*Croissanterie*



## **Croissant D'Or**

*Vos convida a  
visitar el seu  
estant dins la  
Mostra de Comerç e  
Industria, que es  
farà del dia  
28 de maig  
al 5 de juny*

Plaza Weyler, 1C Tel. 555118 Manacor

Patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento

# Primer Torneo de Dardos Ferias y Fiestas de Manacor

## CLASIFICACIONES

### PARTIDAS JUGADAS Viernes 20-5-88

B. Jordy 3 - Bar Vicente 4  
Bar Póker 4 - Caf. Nilo 3  
Caf. S'Hort 3 - Es Kanyar 4  
Recre-Delícies 3 - Bar Roseta 4

### PARTIDAS JUGADAS Martes 24-5-88

Bar Vicente 5 - B. Jordy 2  
Caf. Nilo 4 - Bar Póker 3  
Caf. Es Canyar 2 - Caf. s'Hort 5  
Bar Roseta 2 - Recre-Delícies 5

## EQUIPOS CLASIFICADOS PARA LA SIGUIENTE ELIMINATORIA

Caf. S'Hort - Bar Vicente  
Bar Póker - Recre-Delícies



Bar Cafetería Nilo.

## EQUIPOS CLASIFICADOS PARA LA REPESCA

Es Kanyar - Bodega Jordy  
Caf. Nilo - Bar Roseta

**NOTA:** El encuentro entre Cafetería Nilo y Bar Póker quedó empatado, teniendo que decidir los dos capitanes quien pasaba a la siguiente ronda, siendo éste el Bar Póker al haber ganado su capitán por 2 a 1.

**COMENTARIO:** Un buen comienzo y un gran interés han demostrado estos ocho equipos participantes en este Torneo de Ferias y Fiestas del Ayuntamiento de Manacor con una gran corrección y una participación excelente.

Se comunica a todos los participantes que los trofeos están expuestos en la Cafetería S'Hort, lugar donde se hará la entrega de trofeos y su correspondiente "Buffette" el sábado día 4-6-88.

Foto: Toni Blau.

# EMBULLS

## CAFETERIA

HAMBURGUESERIA  
POLLOS AL AST

Menjar per dur  
Tapes variades

Mossèn Alcover, 14 Tel. 555263

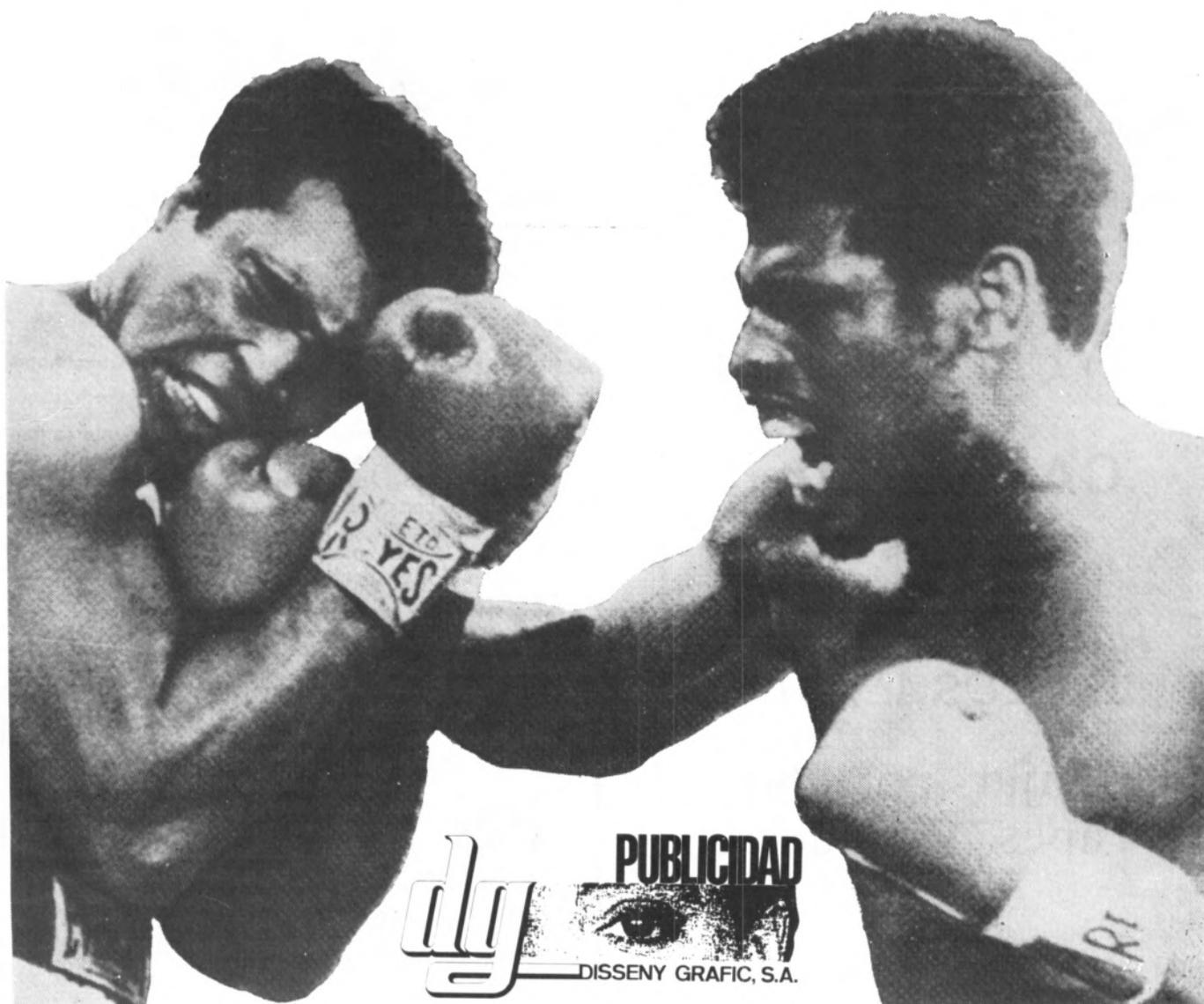
# Bar ES SERRALT

Felicita a sus clientes y amigos con  
motivo de las Ferias y Fiestas

C/San José, 1 Tel. 554419 MANACOR

# K.O.

DEJE K.O. A LA COMPETENCIA  
CON BUENA PUBLICIDAD



AVINGUDA D'ES TORRENT, 41

TEL. 55 59 29 MANACOR

## Quino Ruiz, Campeón de Europa

Poco a poco, lentamente, como los mejores cavas ha ido madurando y gestándose la mayor hazaña del Judo español en la hermosa Pamplona. Durante los cuatro días de campeonato los espedicionarios manacorenses hemos vivido veinte y ocho horas de intensa emoción al ver a los judokas españoles escalar posiciones en la clasificación hasta alcanzar un oro, tres platas y dos bronce. Cualquier adjetivo es poco para definir lo que hemos vivido en la capital navarra, además del excelente Judo que se ha visto ha brillado la deportividad en todos los combates, algo habitual entre judokas, pero que nos hace sentir orgullosos de nuestro bello deporte, deporte que a pesar de estar considerado por la UNESCO, de entre todos, como el más aconsejable para el desarrollo íntegro de nuestros niños y jóvenes está en el olvido de los medios de comunicación, pues durante todos estos días todos hemos comprobado con tristeza el escaso eco que ha tenido este campeonato de Europa.

Ciento cincuenta mill judokas españoles reclamamos una vez más el protagonismo que nos corresponde; somos la

tercera federación de España en número de practicantes y por eso, sólo por eso, aún que no sea nada más que por frías cifras, sin tener en cuenta los enormes beneficios que tiene el Judo en la educación de los jóvenes nos merecemos más atenciones.

El equipo femenino español estaba formado por Dolores Veguillas, Almudena Muñoz, Miriam Blasco, María del Carmen Bellón, Begoña Gómez, Teresa García, Isabel Cortabitarte y Angela Medina y el masculino por Carlos Sotillo, Paco Lorenzo, Quino Ruiz, César Pérez, José María Benito y nuestros conocidos Jaime Griñó y Alfonso García.

Del aspecto técnico se puede comentar que el Judo está evolucionando a pasos agigantados y que este campeonato es uno de los eventos internacionales más vistosos en cuanto a técnicas de Judo de los que he podido presenciar. La preparación técnica, física y psíquica es total por parte de los países que están en la cumbre, al que ahora debemos añadir el nuestro, y algo muy importante, impera una gran camaradería y deportividad entre todos, incluso entre los que serán más tarde adversarios sobre el tatami.



En cuanto a los judokas conocidos por los manacorenses, Alfonso García y Jaime Griñó debemos comentar que Alfonso, después de cuatro años de inactividad, por diversos motivos, se ha reintegrado a la competición hace sólo tres meses, correspondiéndole, además en el sorteo, disputar el primer combate con el excelente judoka inglés White, subcampeón de Europa, lo que ha motivado su pronta eliminación. White, es el verdugo de Alfonso en todas las competiciones, ya le venció en la Olimpiada de Los Angeles.

Jaime Griñó en el peso de 86 a 95 Kg. después de varias victorias luchó contra el luxemburgués Muller al que aventajaba con un wazari y a falta de aproximadamente medio minuto resultó lesionado en

un codo, demostrando su gran tesón y pundonor aguantó estos segundos, que en Judo son una eternidad, logrando vencerle pero no pudiendo continuar en la siguiente eliminatoria con lo que perdió la posibilidad de alcanzar, tal vez, la medalla de bronce, no obstante quedó clasificado en séptimo lugar ganando con toda seguridad una plaza para la Olimpiada de Seul.

Y qué decir del público, que en todo momento se volcó con el equipo nacional, llevándole, con toda corrección, en volandas a la victoria; en todo momento apoyó a nuestros representantes animándoles constantemente; a su ilusión y ganas de victoria debe el equipo nacional, en parte, el magnífico resultado conseguido.

MUNDI Sport



En Vía Majórica, 19 tel. 55 23 66 y  
55 27 57

# INVITAMOS

Al público en general, a visitar nuestro stand ubicado en el Parque Municipal y saludamos al pueblo de Manacor deseándole unas felices Fires i Festes

PODIUM   
 SPORTS

Telf. 57 01 21  
Avda. Amer, 9

07680 PORTO CRISTO

Tenis de Mesa

# Torneo Ferias y Fiestas de Primavera 88

El próximo sábado día 4 de Junio y con motivo de las Ferias y Fiestas de Primavera se celebrará en la Cafetería S'Hort de Manacor, un torneo de Tenis de Mesa que reunirá a los mejores equipos de Baleares y por consiguiente los mejores jugadores de las Islas.

Han confirmado su asistencia el C. Siglo XX de Palma, el C.I.M. Sa Pobla, el Conga Inca T.T., el C.T.M. Tramuntana de Pto. Pollensa y dos equipos de Manacor, el C.T.M. S'Hort Manacor y S'Hort Promesas.

La competición se jugará durante toda la mañana y parte de la tarde del sábado, por sistema Copa Davis, o sea 2 individuales, 1 doble y 2 individuales más si es preciso.

Habrá Trofeo para los seis equipos participantes y Trofeo al mejor jugador local.

Las entidades colaboradoras son las siguientes:



Ilmo. Ayuntamiento Manacor, Sa Nostra, Viajes Manacor, Cafetería S'Hort, Carnicería Can Clapé e

Instalaciones J.L. Tristanchó.

Al final del torneo se celebrará la entrega de

trofeos y se servirá un vino español.

## I Torneo de Billar Americano

# Cafetería S'Hort



### CLASIFICACION

- 1º B. Rosselló
- 2º G. Rigo
- 3º Melis
- 4º Juárez

- 5º Roig
- 6º F. Cuencas, 1ª Fémilina. Bandeja, Copa y Medalla.
- 7º F. Sánchez
- 8º Zurita

- 9º A.Rigo
- 10º Gallardo
- 11º Nicolau
- 12º M. Fons
- 13º Arturo
- Todos ellos Trofeo y Medalla.

- 14º A. Cuencas
- 15º Sansó
- 16º B. Servera
- 17º Arjona
- 18º Ferrer
- 19º Villalonga
- 20º Vives
- 21º Ruíz
- 22º C. Llull
- 23º Fernández
- Todos ellos Placa y Medalla.

Placa a Bernardo Servera y ramo de flores a su mujer por su buen compor-

tamiento y amabilidad con la organización.

Finalizó el I Torneo de Billar Americano que ha venido disputándose en la Cafetería S'Hort.

A tal efecto el pasado miércoles se procedió a la cena y posterior reparto de Trofeos a los participantes, que dicho sea de paso mostraron un aceptable nivel a lo largo de la competición.

La velada resultó animada y en todo momento reinó un gran ambiente billarístico y de cordialidad.

M.R.M.

*Al Manacor le basta con el empate*

## El ascenso a la nacional juvenil se dilucidará mañana en Ibiza



(De nuestra Redacción).- Este fin de semana, en Ibiza, el representante de la Isla blanca y el Manacor juvenil se disputarán a un partido el ascenso a la categoría nacional juvenil para la próxima temporada.

Tras la clara victoria del Manacor el pasado domingo ante el Isleño y la derrota del Ibiza juvenil en su visita al Mallorca, el cuadro que entrena Pedro "Tormento" está de nuevo en primera posición en la tabla clasificatoria, con punto por encima del Ibiza.

Recordemos que el Ibiza,

en el partido de ida de esta fase de ascenso, venció con claridad en Manacor, siendo éste el único partido que ha perdido el equipo rojiblanco, cuya única posibilidad de conseguir el pasaporte a la nacional pasa inexorablemente por la consecución de un resultado positivo en Ibiza. La ventaja para el equipo rojiblanco estriba en que con un empate le es suficiente. Ello, por otro lado, implica que los ibicencos salgan a por todas y dispuestos a decantar cuanto antes el partido a su favor,

sabedores de que sólo les vale la victoria.

Es, por tanto, un partido a cara de perro en el que el factor suerte puede ser fundamental.

En el Manacor existe moral de auténtico triunfo. Los jugadores rojiblanco están mentalizados de que ni el Ibiza es tan bueno como pareció demostrar en "Na Capellera", ni ellos tan malos como dieron a entender en este partido. Sus excelentes condiciones han sido más que demostradas a lo largo y ancho del campeonato



**\*Grabaciones gratuitas**

**\*Servicio en 24 horas**

JOYERIA  
*Fermin*

**DONDE UN TROFEO,  
ES DIFERENTE**

**\*Precios ajustados a su presupuesto**



**AMER**  
CA'N GARANYA

ZAPATILLAS  
CORDELERIA  
ALFOMBRAS  
CESTERIA

MANACOR

J. LLITERAS, 51  
TEL. 55 01 90

**Ferretería**



- DECORACIO
- BRICOLATGE

C/ Joan Lliteras, 61 - Tel. 551210 MANACOR

**ES mauto,sa**

**y MAQUINARIA  
BALEAR O.P.S.A**

Les invitan a la exposición de maquinaria de obras públicas y agrícolas que tendrá lugar los días 28 y 29 de Mayo en el recinto ferial del Parque Municipal

**VOLVO-POCLAIN-CASE-KRUP**

**VIPSA**

VIBRADOS Y PRETENSADOS MANACOR S. A.



55 23 39  
55 19 94



71

**FÁBRICA Y OFICINAS:**  
**Carretera Palma - Artá, - Km. 51'200**

**M A N A C O R (Mallorca)**

Gran éxito del Orient en los Campeonatos de Baleares de Gimnasia Artística deportiva

## Rosita Sabater Campeona de Baleares



Rosita Sabater, Campeona de Baleares Alevín de Gimnasia Artística Femenina. Lina Rigo 3ª.

El pasado sábado día 21 se celebró en el Polideportivo de Alcúdia el Campeonato de Baleares de Gimnasia Artística Femenina en categoría Alevín, Participando el Orient con dos de sus gimnastas, además también participaron los gimnasios de Alcúdia, Sa Pobla y Club Natación Palma.

Rosita Sabater y Lina Rigo fueron las representantes del Orient, bajo la dirección de Isabel Aguilar, estas dos gimnastas quedaron clasificadas 1ª y 3ª respectivamente en la general.

Rosita Sabater quedó 1ª en paralelas, 1ª en suelo, 2ª en barra y 2ª en salto y se clasificó en el 1er. puesto de la general.

Lina Rigo quedó 2ª en suelo, 3ª en paralelas, 3ª en barra y 3ª en salto y consiguió el 3er. puesto de

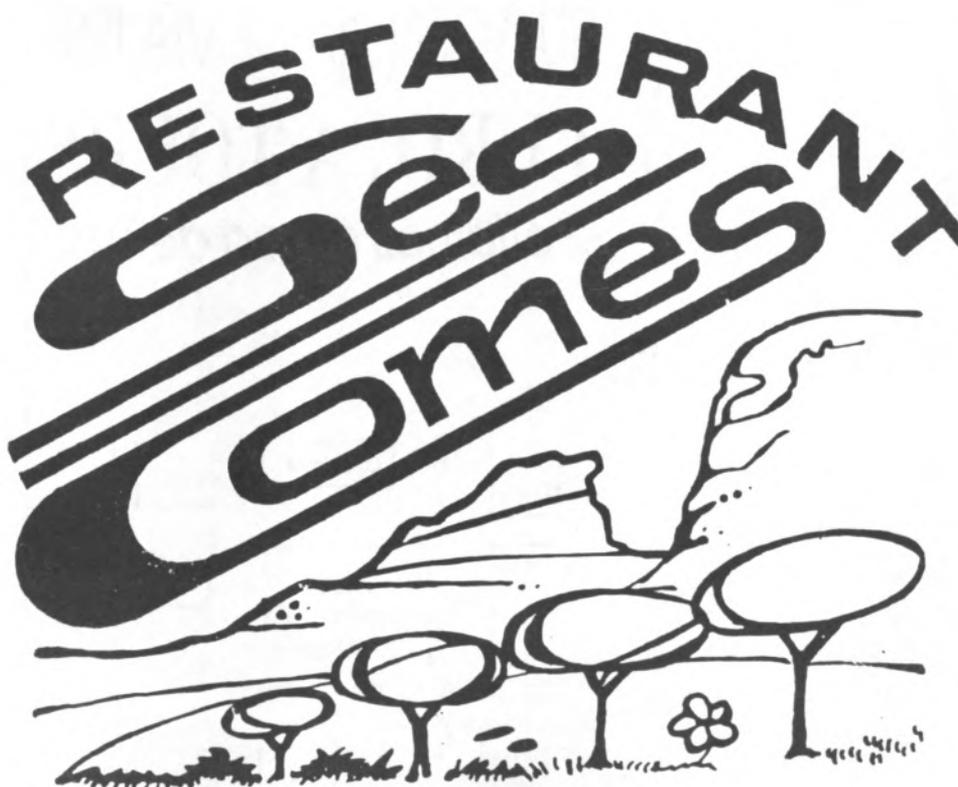
la general.

Desde estas líneas damos las felicitaciones a estas dos excelentes gimnastas y a su entrenadora Isabel Aguilar, también deseamos mucha suerte a Rosita Sabater por la participación en el próximo

campeonato de España.

Zuki

.....



Avda. Pinos, 50 - Tel. 570457 - Porto Cristo

\*\*\*\*\*

### Desea Felices Fiestas a Manacor y Comarca

COMPRO  
solar 8.000 a 10.000 m2  
zona Cala Millor  
Tel. 570049

Los días 4 y 5 de junio, 28 horas de futbito

# El Torneo de Futbito "Xarxa", un año más

Un año más, y van cuatro, va a iniciarse el acontecimiento deportivo típico de los veranos portocristeños, el Torneo de futbito de XARXA durante los meses de junio y julio, en el que van a reunirse junto con los más destacados deportistas de nuestra comarca, practicantes de todas las edades y

categorías, federados y no federados, jóvenes y veteranos.

Si el año pasado la cifra de practicantes fue de más de cuatrocientos, este año se va a limitar la inscripción a un máximo de 32 equipos agrupados en cuatro grupos de ocho, asegurando así para todos los equipos un mínimo de 7 partidos y unos



horarios adecuados para compensar trabajo con práctica deportiva.

Esta limitación de participantes se ha realizado teniendo en cuenta el interés demostrado por equipos de comarcas vecinas para participar en el mismo.

El inicio del torneo se tiene previsto para la primera semana de junio estando la fecha tope de inscripción fijada el próximo sábado 4 de junio, día que se celebrará el sorteo y fijará el calendario del mismo.

Las condiciones de inscripción son la entrega de una lista numerada de un mínimo de 10 jugadores, en la que figure encabezandola el nombre del equipo y el del delegado-responsable del mismo con dirección y número de teléfono.

La inscripción se efectuará por riguroso orden de entrega de requisitos y se cerrará al completar el número indicado, no ampliándose posteriormente. Dicha inscripción puede efectuarse en Xarxa, Restaurante Lonja o Podium Sports en Porto Cristo o en el Bar Sa Mora en Manacor. No se admiten inscripciones por teléfono.

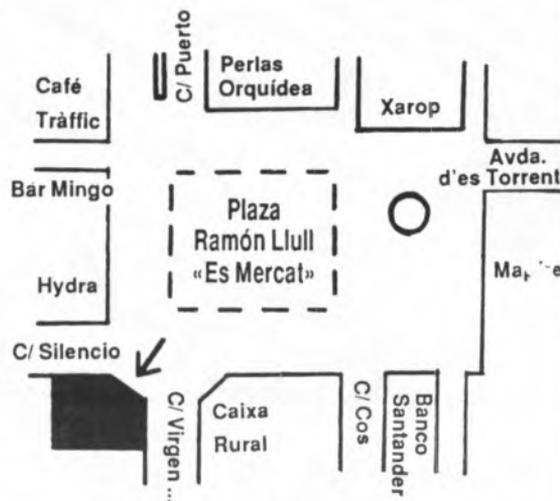
Asimismo y bajo la organización también de "Xarxa", los próximos días cuatro y cinco de junio tendrán lugar las 24 horas de futbito que en realidad son 28.28 horas de futbito ininterrumpidas con participación de ocho equipos que darán comienzo a las cuatro de la tarde del sábado cuatro de junio para finalizar al día siguiente a las ocho de la tarde.



## SU AGENCIA DE VIAJES EUROPA TOURS 2 oficinas cerca de Vd.

### RESERVAS Y VENTA DE:

- BILLETES DE AVIÓN
- BILLETES DE BARCO
- VUELOS CHARTER
- RESERVAS HOTEL
- ALQUILER COCHES
- VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
- CRUCEROS-FERIAS
- SEGURO DE VIAJES
- OFERTAS ESPECIALES
- VIAJES LUNA DE MIEL...



**OFICINA EN MANACOR** Plaza Ramón Llull, 9-B  
Plaça d'es Mercat - TELEFONOS 55 56 11 - 55 56 50

**OFICINA EN PORTO CRISTO** C/ Mar, 9 Teléfono 57 02 38

## AGENCIA OFICIAL



Billetes de avión



Billetes de barco

TELÉFONOS RESERVAS 55 56 11 - 57 02 38

—FELIZ VIAJE—

*Un día de luto para el fútbol español*

## España fue eliminada en la Olimpiada de Amberes por Italia, por 1 a 0

Una fatal y desgraciada intervención del gran defensa Vallana, y una mala y equivocada intervención entre el portero Zamora y Vallana dió el gol del triunfo para Italia, en Colmbes.

Pues el día 24 de mayo del año 1924, la Selección española acudió a Colmbes para enfrentarse con la Selección de Italia en partido de la Olimpiada de Amberes, en Colmbes, ganó Italia por un gol a cero.

Dirigió el partido el Colegiado francés Slwick.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma: Italia: De Pra, Rossetta, Galligaris, Barbieri, Burlando, Aliberti, Conti, Della Valle, Magnozzi y Levrato.

Y España alineó: Zamora, Vallana, Pasarin, Gamborena, Larraza, Peña, Piera, Samitier, Mojardin, Carmelo y Aguirrezabal. (M).

Sin embargo, el equipo Español llevó siempre la iniciativa del juego, pero es verdad que faltó cohesión y acierto en la delantera, además no ligaron los medios con los delanteros. Y durante el segundo tiempo el árbitro expulsó del terreno de juego al jugador español Larraza, teniendo por tanto que ocupar su puesto Gamborana y bajar a la media Samitier, para así poder defender mejor la puerta Española, y fue así que en esta misma parte, una mala inteligencia de Vallana y Zamora, que el balón se coló en las mallas Españolas y dió el triunfo a Italia, quedando así eliminada España de la Olimpiada.

El día 7 de enero del año 1973, en el Estadio de Pasaron de Pontevedra, moría el gran jugador Pedro Berruezo, jugador del Sevilla, de forma repentina, trágica e impresionante. En pleno partido, Pedro Berruezo se desplomó quedando en el suelo sin sentido. Trasladado a los vestuarios, a los pocos minutos era ya cadáver. Es verdad, sin embargo, que ya había sufrido un aviso, había tenido, un fallo cardíaco días antes, y durante un entrenamiento en el Campo del Sevilla (en el Sánchez Pizjuán), el infortunado jugador ya tuvo un desvanecimiento que dió una voz de alarma (un riguroso aviso), pero por lo visto los servicios médicos, o sea la ciencia falló y resultó inócuo

crear polémica, lo cierto y seguro fué, que sin aviso, explotaba brutal e irremediablemente el corazón y la vida de Pedro Berruezo.

También en Italia el día 30 de octubre, vivió una jornada muy triste y muy similar a la de Pontevedra. En el transcurso del partido Perugia-Juventus, el centrocampista local Renato Curi, cayó fulminado a los 5 minutos del segundo tiempo. Al igual que Pedro Berruezo. Renato Curi, estaba ya sin vida cuando un bosque de manos angustiadas intentaban recuperarlo en el vestuario.

El jugador Furino, medio ala de la Juventus, que era precisamente el jugador más cerca de Renato Curi, de momento tiró el balón fuera del Campo percatándose inmediatamente de la gravedad de su compañero y del triste y lamentable suceso. Bettega, también jugador de la Juventus, explicó muy apenado que cuando acudió a auxiliarle Renato Curi le dijo, con voz ya muy apagada: "deja, deja, ya me levantaré yo solo". Después ya acudió Mojini, el central de la Juventus, quien fue el primero en darse cuenta cuando se acercó a él, y vió que ya no respiraba, que aquel compañero de equipo ya había muerto. Los médicos decían: "estamos todos desconcertados". Pero el Doctor Tomassini afirmó que el caso de Renato Curi fue un paro cardíaco imprevisible.

Y en cambio el médico Forense, doctor Luciano Serveri, declaró tras sus exámenes de la autopsia que el malogrado jugador Renato Curi, estaba afectado por un enfermedad crónica del corazón, capaz de producirle una muerte rápida o repentina.

... Descansen en paz los dos infortunados jugadores, Pedro Berruezo y Renato Curi, y a ver si los médicos de los Clubs, procuran que esto no se repita.

El martes, día 24, se cumplió el 64 aniversario: 1924-1988.

P. March

# FUNERARIA LESEVER S.A.

SERVICIO PERMANENTE

C/ José M<sup>a</sup> Quadrado, 4 (bajos) Junto carretera

Telf: 55 38 56



*Gabriel García, de "La Gamba de Oro",*

## Un consumado cocinero de once años

**"De casta le viene al galgo", y nunca mejor empleada la frase. Hijo del reconocido "Chef" José García, Gabriel García Ubiña con tan sólo once años demuestra unos conocimientos y un saber hacer en las artes culinarias inusuales para un chico de su edad.**

Además de su pasión por la "buena cocina", estudia sexto curso de E.G.B. cuyas asignaturas preferidas -nos confiesa- son Ciencias Naturales e Idiomas, le gusta el fútbol y en sus ratos de ocio dibuja a lápiz.

**Gabriel, ¿desde cuando esta afición por la cocina?**

Desde siempre, me acuerdo cuando tenía seis años que ya me gustaba meterme en la cocina e intentar hacer algo. Su madre nos cuenta como anécdota curiosa, que a los dos años después de haberle estado buscando un buen rato, le encontraron en la cocina dentro de una olla.

**¿Qué dicen tus compañeros al ver que prefieres quedarte ayudando a tu padre durante los fines de semana en vez de ir a jugar?**

No se lo creen de ninguna manera.

**¿Cuáles crees que son las bases necesarias para ser un buen cocinero?**

En primer lugar gustarle la cocina, y después creo que lo más conveniente es ir a la Escuela de Hostelería, ya que allí además de aprender a cocinar bien, te enseñan a administrar los alimentos y a decorarlos debidamente.

**¿Le das importancia a decoración del plato?**

Sí, mucha.

**Si tuvieras que preparar un menú ¿qué recomendarías?**

De primero: Ensalada de Endivias, de segundo: Magre de Pato al Jerez o Lenguado a la Mostaza, y de postre Fresas Flambeadas a la Pimienta Verde.

Tuvimos la ocasión de saborear este exquisito menú preparado por Gabriel, al que le auguramos toda clase de éxitos y le agradecemos su amabilidad y cortesía.

M. Ll.

Fotos: Toni Forteza.



# Agenda

## FARMACIAS

Día 28, Ldo. Llull, Atº Maura, 66.  
 Día 29, Ldo. Llodrá, Juan Segura, 16.  
 Día 30, Ldo. Mestre, Mos. Alcover, 60.  
 Día 31, Ldo. Pérez, Nueva, 18.

## GASOLINERA

E.S. Febrer, carretera Manacor-Felanitx, abierta todos los domingos y festivos. Servicio nocturno

## GASOLINERA VIÑAS

Ctra. Palma (junto Hospital)

abierto domingos y festivos (de día)

## CENTROS POLICIALES

Policía Municipal.....550063  
 Policía Nacional.....550044  
 Comisaría.....551650  
 Guardia Civil.....550122  
 Guardia C. P. Cristo.570322

Bomberos.....550080  
 Clínica Municipal.....550050  
 Ambulatorio.....554202  
 Urgencias.....554494  
 Juzgados.....550119  
 Contribuciones.....552716

## DELEGACIONES

Butano Deleg.....550477

GESA - 554111

## DISPENSARIOS

Mapfre.....552384  
 Mútua Balear.....551950  
 Médica Manacor.....550210  
 Asepeyo.....554311

## GRUAS

G. Manacor.....554506  
 Sangar.....554401  
 Cala Millor.....585680

\*\*\*\*

Pou Vaquer.....550344  
 Servicio nocturno y festivo.....552964

\*\*\*\*

Grimalt.....550919

\*\*\*\*

Son Macià.....553065

## TAXIS

Manacor.....551888  
 Porto Cristo.....570220  
 S'lllot.....570661  
 Calas de Mca.....573272

## COMUNICACION

O.Turis. P. Cristo.....570168  
 Ayto. S. Lorenzo.....569003  
 Ayto. S. Servera.....567002  
 Correos.....551839



## GRUAS REUNIDAS

Manacor

Diurnos, nocturnos y festivos

Tel. 554401 - 554506

SERVICIO PERMANENTE

# GRUAS

Nocturno y Festivos  
**552964**

Diurno y Talleres turno **550344**

**Rou Vaquer**  
 Ctra Porto Cristo Manacor

# LE ESTAMOS ESPERANDO

porque cada día su negocio requiere una mayor especialización y a usted se le crean nuevas necesidades de comunicación.

porque podemos resolverle cualquier trabajo de diseño gráfico e impresión; como logotipos, folletos, catálogos, tarifas precios, tarjetas comerciales, trabajos a color . . . al igual que la programación de su publicidad en prensa, radio, vallas, . . .

no se conforme con menos, haga publicidad.

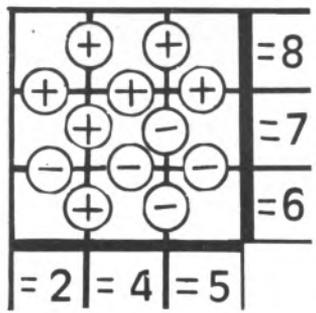




**Alquiler de máquinas  
recreativas A y B y billares**

*RECREINSA desitja Bones  
Fires i Festes a n'es poble de  
Manacor i en els seus clients*

Doctor Fleming, 16 - Tel. 553369 Manacor



¿ Que numeros hay que poner para obtener estos resultados?

# MATA RATOS



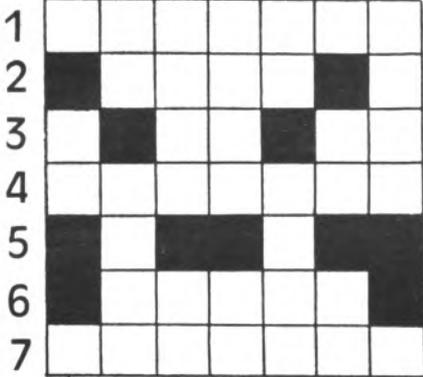
**HORIZONTALES**

1. Me cubrire el cuerpo.
2. Provincia o territorio. Consonante.
3. Vocal. Marchar. Nota musical.
4. Belcebu o Lucifer.
5. Consonante. Vocal.
6. (Alrevés) Despedida.
7. Me Impulsare.

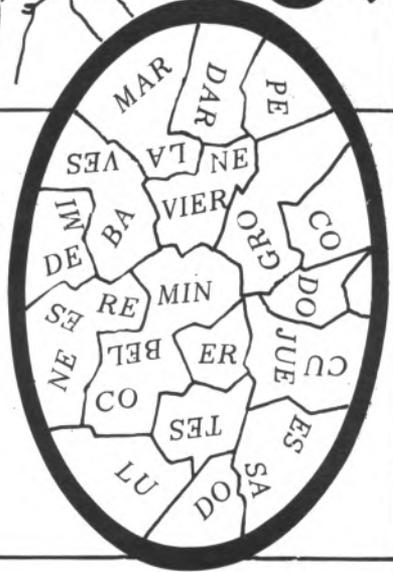
**VERTICALES**

1. Consonante. Ser el mejor.
2. (Alrevés) Consonante hablada. Confederación de ciudades Alemanas por el comercio.
3. (Alrevés) Hermanas del padre. Articulo.
4. Pedazo largo y estrecho de papel, tela, etc... Marchad.
5. (Alrevés) Afirmación. "0"
6. Consonante. Dios Egipcio. Voz de mando.
7. Verbo(2ª Pers.). Vocal.

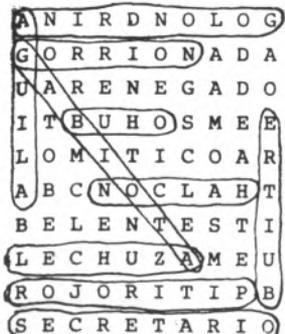
1 2 3 4 5 6 7



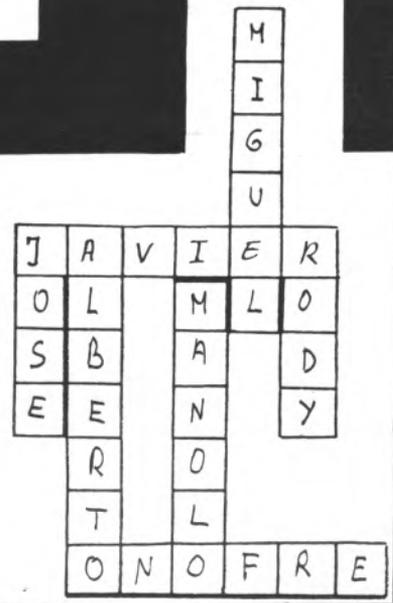
Entre los trozos del espejo busca 3 dias de la semana.



**SOLUCIONES DE LA SEMANA PASADA.**



10 AVES



# H O R O S C O P O



## ARIES

Los nacidos  
del 21-3 al 20-4

**SALUD** \* Podrías padecer una enfermedad muy molesta a causa de un contagio de transmisión sexual.

**DINERO** \* Un negocio con gran futuro está empezando a cajar en tu cabeza, podría ser la fórmula definitiva.

**AMOR** \* Las discusiones se sucederán estos días, la forma de expresarte no es precisamente la más adecuada, de todas formas no tendrá más importancia de la que le des.



## GEMINIS

Los nacidos  
del 21-5 al 21-6

**SALUD** \* Sigue tu buena racha, no tendrás que preocuparte de momento por los problemas de salud.

**DINERO** \* Un familiar será la causa de tus pérdidas económicas, no dejes de estar en guardia en cualquier momento intentará hacerse cargo de todos tus negocios.

**AMOR** \* El amor es muy importante en tu vida pero estás exigiendo demasiado a la persona amada.



## LEO

Los nacidos  
del 23-7 al 23-8

**SALUD** \* Tus aficiones deportivas son un punto importante para tu salud pero necesitas los consejos de un profesional.

**DINERO** \* Tantas obligaciones son difíciles de llevar, tendrás una temporada durante la cual el dinero que gastas será superior al que ganas, no te pongas nervioso.

**AMOR** \* Una persona a la que nunca habías prestado atención se te declarará pronto es muy impulsiva.



## TAURO

Los nacidos  
del 21-4 al 20-5

**SALUD** \* Tu estado general es bastante bueno, aunque es posible que tengas que visitar al dentista.

**DINERO** \* Se aprecia un bajón en tu cuenta corriente te verás en una situación difícil pero crítica.

**AMOR** \* Las salidas nocturnas en busca de amor te estan alborotando tu ritmo de vida, pasarás pronto esta etapa, cuando conozcas una persona que te enamorará.



## CANCER

Los nacidos  
del 22-6 al 22-7

**SALUD** \* Un estado general bastante deteriorado es lo que te espera despues de haber abusado de los vicios.

**DINERO** \* De momento no te tocará la lotería, sigue trabajando y pronto verás los frutos de todos tus esfuerzos.

**AMOR** \* El amor ha entrado en tu vida de una forma maravillosa, es necesario que sacrifiques algunas de tus aficiones que no son compatibles con tu nueva vida.



## VIRGO

Los nacidos  
del 24-8 al 23-9

**SALUD** \* Te darán unos consejos equivocados para la curación de tus males sólo debes seguir los de tu médico.

**DINERO** \* Tendrás unas diferencias con tu administrador al comprobar que las cuentas no salen procura estar al día.

**AMOR** \* Una persona que te envidia intentará interferir en tu pareja para que las cosas no funcionen entre vosotros la única manera de que no lo consiga es decir la verdad.

# Del 28 de Mayo al 3 de Junio



## LIBRA

Los nacidos  
del 24-9 al 23-10

**SALUD** \* Tu malestar general es debido a la primavera que afecta al sistema nervioso la solución es dejarla pasar.

**DINERO** \* Un amigo del pasado aparecerá en tu vida con proyectos interesantes podeis ayudaros el uno al otro.

**AMOR** \* Tendrás ofertas matrimoniales bastante curiosas alguien que acabas de conocer o tal vez el portero de tu finca al que no conoces para nada.



## SAGITARIO

Los nacidos  
del 23-11 al 21-12

**SALUD** \* Ligera mejoría para los problemas de este signo el dolor muscular desaparecerá con unos masajes.

**DINERO** \* La oportunidad de realizarte en el campo del trabajo se te presentará muy pronto aprovecha la ocasión.

**AMOR** \* La relación que vives con una persona mucho más influyente que tú al final te resultará perjudicial puesto que al terminar vuestro amor tus negocios fracasarán.



## ACUARIO

Los nacidos  
del 21-1 al 19-2

**SALUD** \* Podrías padecer una enfermedad de intoxicación cuidado con los alimentos, limpia la fruta y verdura.

**DINERO** \* Mucho mejor para tí en los días siguientes parece que cobrarás un dinero que estabas esperando.

**AMOR** \* Es difícil vivir con una persona a la que no amas tu relación es simplemente por conveniencia párate a pensar si en realidad vale la pena.



## ESCORPION

Los nacidos  
del 24-10 al 22-11

**SALUD** \* Las tensiones acumuladas durante la semana deberías sacarlas de una forma u otra, el tenis por ejemplo es un deporte muy apropiado para descargarlas.

**DINERO** \* Un aumento de sueldo te hará trabajar con más ilusión lo que hará que tu empresa esté más satisfecha.

**AMOR** \* Si estas pensando en vivir una aventura mucho más profunda deberás explicar a tu nueva pareja la situación.



## CAPRICORNIO

Los nacidos  
del 22-12 al 20-1

**SALUD** \* El mejor modo de cambiar tu salud es cambiar tus costumbres la forma de hacer las cosas es fundamental.

**DINERO** \* La suerte está de tu lado intenta atraparla poniendo oportunidades, juega o invierte.

**AMOR** \* Estás un poco desilusionado pero esto durará poco, pronto revivirás momentos estupendos con tu pareja que está dispuesta a hacerte feliz.



## PISCIS

Los nacidos  
del 20-2 al 20-3

**SALUD** \* No te espongas a los peligros innecesarios, los incidentes caseros podrían fastidiarte el fin de semana.

**DINERO** \* No se aprecian cambios para este signo el momento económico es estable.

**AMOR** \* Sigues enamorado de un amor de juventud pero no es posible decírselo las cosas están cada día más complicadas y más difíciles para vosotros dos.

# GUÍA DE TELEVISIÓN

28 Mayo

## SABADO Primera Cadena

9.00 A tope  
10.00 Diccionario de la Salud  
10.30 El mago de Oz  
10.55 48 horas  
11.00 La bola de cristal  
12.15 Nueva gente  
13.15 Lotería Nacional  
13.30 La otra mirada  
14.30 48 horas  
15.30 El Tiempo  
15.35 Isidoro  
16.05 Primera sesión "Se nos ha perdido un dinosaurio"  
18.00 Las aventuras de Teddy Ruxpin  
18.30 Juegos de niños  
19.00 Número 1  
19.35 La ley de Los Angeles  
20.30 48 horas  
21.05 Informe Semanal  
22.15 Sábado noche  
23.25 La última frontera  
01.00 48 Horas  
01.05 FilMOTECA TV: "Alejandro El Grande"  
03.15 Música golfa  
04.15 El fugitivo  
05.05 Largometraje: "La María del Puerto"  
06.40 Documental

## Segunda Cadena

13.30 Objetivo 92  
5.00 Estadio 2  
2.00 El extraño caso de... El autista de Hamelín  
2.30 El hombre y la guerra  
3.20 Vuelta ciclista a Aragón  
3.30 Ayer  
0.40 Diálogos con la música

## Tercera Cadena

3.00 Cinc i acció  
4.15 Oh! Bongonia  
5.00 Telenotícies migdia  
5.30 Bona cuina  
5.35 Els Barrufets  
6.00 Esports en acció  
7.30 Identitats  
8.30 El joc del dissabte  
0.00 Vida salvatge  
0.30 Telenotícies Vespre  
1.00 Loto 6/49  
1.15 Bona cuina  
1.20 Magnum  
2.15 Pel. lícula "No tant dolent com això"  
3.50 El mon del cinema

29 Mayo

## DOMINGO Primera Cadena

07.30 Largometraje: "El último cazador"  
9.00 Informe Semanal  
10.00 El día del Señor  
11.00 48 Horas  
11.05 Concierto  
12.05 Pueblo de Dios  
12.30 Mujeres del mundo  
13.30 Segunda enseñanza  
14.30 48 horas  
15.30 El tiempo  
15.35 Los pequeños Picapiedra  
16.00 Estrenos TV "Cook y Peary: La conquista del Polo"  
18.00 Si lo sé no vengo  
19.00 La clínica de la selva negra  
19.55 A vista de pájaro  
20.30 48 horas  
21.05 En portada  
21.35 La vida sigue  
22.45 Domingo Cine "Estoy en crisis"  
00.25 48 horas

## Segunda Cadena

11.30 Estudio Estadio  
18.00 Sesión de tarde:  
19.25 Documental  
19.40 Camino de Seul  
20.10 Spencer, detective privado  
21.00 Muy personal  
22.05 Vuelta ciclista a Aragón  
22.15 El instante más largo  
22.45 Estudio Estadio

## Tercera Cadena

11.00 Signes dels temps  
11.30 Matinal a TV 3  
13.00 Esports  
15.00 Telenotícies Migdia  
15.30 Batman  
16.00 Jericó  
16.50 Informativo especial Elecciones al Parlamento catalán  
18.30 Sports tarda  
20.00 Especial Elecciones  
20.30 Telenotícies Vespre  
21.00 Trenta minuts  
21.30 A cor ubert  
22.10 Cita amb l'esport  
22.20 Especial elecciones

30 Mayo

## LUNES Primera Cadena

08.00 Buenos días  
09.00 Por la mañana  
10.00 Cuatro hombres para Eva  
11.50 Dinastía  
13.00 El pájaro loco  
13.30 Tres por cuatro  
14.30 Informativos territoriales  
15.00 Telediario 1  
15.35 Hotel  
16.30 Tal cual  
18.00 Avance Telediario  
18.05 Los mundos de jupy  
18.30 La caja mágica  
19.00 A media tarde  
19.30 De película  
20.30 Telediario 2  
21.00 El tiempo  
21.15 El precio justo  
22.45 Alfred Hitchcock  
23.20 Documentos TV  
00.05 Telediario 3  
00.40 Teledporte

## Segunda Cadena

12.00 Programación centros regionales  
14.30 Informativos regionales  
15.00 Telediario 1  
15.30 Documental  
15.40 Giro de Italia  
16.50 Cuentos y Leyendas  
17.55 Musical  
19.00 Capitolio  
19.25 Nuestro mundo  
19.40 Avec plaisir  
20.00 Mirar un cuadro  
20.30 FM-2  
21.00 El mirador  
21.20 Cine club: "La mujer de al lado"  
23.10 Últimas preguntas

## Tercera Cadena

12.30 Universitat oberta  
13.00 TV 3, Segona Vegada  
14.00 Mag- magazine  
15.00 Telenotícies Migdia  
15.30 Bona cuina  
15.35 Guerra de sexes  
16.20 Gent del barri  
17.05 Universidad oberta  
18.00 Nancy Drew  
18.45 Dibujos animados  
19.15 Judes Xanguet i les maniquins  
19.45 Filiprim  
20.30 Telenotícies Vespre  
21.00 Filiprim  
21.10 Bona cuina  
21.20 L'Equalitzador  
22.10 Debat  
23.40 Telenotícies Nit  
24.00 Ai, Smith i Jones

31 Mayo

## MARTES Primera Cadena

08.00 Buenos días  
09.00 Por la mañana  
10.00 Cuatro hombres para Eva  
11.50 Dinastía  
13.00 Scooby Doo  
13.30 Tres por cuatro  
14.30 Informativos regionales  
15.00 Telediario 1  
15.35 Hotel  
16.30 Tal cual  
18.00 Avance Telediario  
18.05 Los mundos de yupy  
18.30 Heidi  
19.00 La nave tierra  
19.30 Entre líneas  
20.00 Las chicas de oro  
20.30 Telediario 2  
21.00 El tiempo  
21.15 Contigo  
22.20 Sesión de noche "La costilla de Adán"  
00.45 Telediario 3  
01.05 Teledporte  
01.20 Testimonio

## Segunda Cadena

12.00 Programación centros regionales  
14.30 Informativos regionales  
15.00 Telediario 1  
15.30 Documental  
15.40 Giro de Italia  
16.50 Zarzuela: "Las golondrinas"  
18.30 Robinson en africa  
18.55 Toros  
21.15 Vuelta ciclista a Asturias  
21.30 Suplementos 4  
22.00 El tiempo es oro  
23.00 Tendido cero  
23.30 IV Torneo UER de jóvenes músicos, desde Amsterdam

## Tercera Cadena

13.00 TV 3 Segona vegada  
14.00 Mag- magazine  
15.00 Telenotícies Migdia  
15.30 Bona cuina  
15.35 Guerra de sexes  
16.20 Gent del barri  
17.05 Universidad oberta  
17.35 Dibujos animados  
18.00 Exploració i aventura  
18.30 Oh! Bongonia  
19.15 Doctor Who  
19.45 Filiprim  
20.30 Telenotícies Vespre  
21.00 Filiprim  
21.10 Bona cuina  
21.20 Angel Casas Show  
23.05 Perry Mason  
00.05 Telenotícies Nit

# GARNET SOCIAL

## NACIMIENTO

**El deber es un libro que tiene algunas poesías y muchas prosas.**

- Un precioso niño nació el día 17, que en la Pila Bautismal se le impondrá el nombre de Javier, sus padres son: Francisco Javier Navarro Aguilar y María José Domenech Hernández.

Enhorabuena a los papás, abuelos y familiares, deseamos que sean la alegría y felicidad de la familia.

**Desprecia siempre la grosería y ama a la sinceridad.**

## BODAS

**El odio es una tendencia a aprovechar todas las ocasiones para perjudicar a los demás.**

- En la Parroquia de Los Dolores, el sábado día 21, el Rdo. Francisco Ramis, Cura Ecónomo de la misma, unió a los dos jóvenes Jovito García Edeira con la simpática Angela Bauzá Domenge, a las 12 de la mañana. Y a las 6, el Rdo. D. Tomás Riera, Vicario, declaró marido y mujer a

Miguel Nicolau Llodrá con la Encantadora Antonia María Riera Bassa, también en la misma Parroquia.

- En la Iglesia Parroquial de la Virgen del Carmen de Porto Cristo, el sábado día 21, unieron sus vidas, seguros que se amaban Sebastián Amengual Matamalas con la virtuosa Juana María Mesquida Llitas.

Impartió la Bendición Nupcial, el Ecónomo de la citada Parroquia, Rdo. D. José Caldentey.

## BODA CIVIL

- En el Juzgado de Distrito, el día 20 contrajeron matrimonio Civil Manuel Benavides Núñez con la distinguida Anita Mary lentyman.

Después de firmar el acta matrimonial el Ilmo. Sr. Juez, les declaró marido y mujer.

Nuestra felicitación a los nuevos desposados, deseamos que pasen una feliz y amorosa luna de miel, que se amen hasta que la muerte los separe.

**Amar a muchas mujeres, acaso no nos enseña a conocerlas, pero sí nos enseña a conocernos.**

## DEFUNCIONES

**La fe es el pájaro que canta cuando la aurora está oscura.**



- Recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el día 15, a la edad de 83 años, se durmió en la paz del Todopoderoso, Francisco Perelló Matamalas. E.P.D.

En la Parroquia de los Dolores se celebró el Funeral.

- Minada su resistencia física por cruel dolencia, dejó este mundo, a la edad de 87 años, Monserrate Bover Rosselló.

En la Iglesia de San Pablo se celebró el Funeral.

- EL día 18, entregó su alma a Dios, a la edad de 78 años, José Jiménez Gallejo. Que ya goce de las promesas eternas.

En la Parroquia de Los Dolores se celebró el Funeral.



- El día 22 por la tarde, Francisco Aguiló Forteza, sintió la llamada que le hizo Dios, y pidió los Auxilios de Nuestra Madre la Iglesia, y confortado y resignado cristianamente entregó su alma a Dios, a la edad de 62 años, que en paz descanse.

El día 23 en la Parroquia de Los Dolores se celebró el Funeral por su alma.

Reciban los familiares nuestro más sentido pésame.

**La muerte es el descanso del justo, porque en ella acaba sus trabajos, y sus buenas obras le acompañan a la eternidad.**

Los familiares de todos los difuntos, agradecen públicamente las muestras de solidaridad y afecto encontradas en el penoso trance de la muerte de un ser querido.



- El lunes día 16, a la edad de 80 años, durmióse en el sueño de la paz, después de sufrir larga dolencia, Juana Miquel Sansó. Que descanse en paz.

En la Iglesia de San Vicente Ferrer se celebró el Funeral.



## CINE GOYA

SABADOS A LAS 9'15  
DOMINGOS A PARTIR DE LAS 2'45 SESION CONTINUA

## SODOMANIA

\*\*\*\*\*

**72 HORAS PARA PECAR**

1 Junio

**MIÉRCOLES**  
Primera Cadena

- 08.00 Buenos días
- 08.30 Telediario Matinal
- 09.00 Por la mañana
- 10.00 Cuatro hombres para Eva
- 11.50 Dinastía
- 13.00 Erase una vez el hombre
- 13.30 Tres por cuatro
- 14.30 Informativos regionales
- 15.00 Telediario 1
- 15.35 Hotel
- 16.30 Tal cual
- 17.55 Avance Telediario
- 18.00 Los mundos de jupy
- 18.30 El pequeño vampiro
- 19.00 A tope
- 20.00 De nueve a cinco
- 20.30 Telediario 2
- 21.00 El tiempo
- 21.15 Querido pirulí
- 22.20 Canción triste de Hill Street
- 23.25 Vivir cada día
- 00.20 Telediario 3
- 00.40 Teledport00.

**Segunda Cadena**

- 12.00 Programación centros regionales
- 14.30 Informativos regionales
- 15.00 Telediario 1
- 15.30 Documental
- 15.40 Giro de Italia
- 16.50 Los gozos y las sombras
- 18.00 Tres al día
- 19.00 Capitolio
- 19.25 Nuestro mundo
- 19.40 Atletismo
- 21.10 Vuelta ciclista a Asturias
- 21.25 Fútbol: España-Suecia
- 23.20 Se ha escrito un crimen

**Tercera Cadena**

- 13.00 TV 3 Segona Vegada
- 14.00 Mag- magazine
- 15.00 Telenotícies Migdia
- 15.30 Bona cuina
- 15.35 Guerra de sexes
- 16.20 Gent del barri
- 17.10 Oniversitat oberta
- 17.35 Dibujos animados
- 18.00 Musical informativo juvenil
- 18.30 Cinc y acció
- 19.45 Filiprim
- 20.30 Telenotícies Vespre
- 21.05 Lotto 6/49
- 21.10 Bona cuina
- 21.20 Informatiu cinema
- 21.50 Cinema 3 "Cortina esquins ada"
- 24.00 Motor a fons
- 00.30 Telenotícies

2 Junio

**JUEVES**  
Primera Cadena

- 08.00 Buenos días
- 09.00 Por la mañana
- 10.00 Santa Misa
- 12.00 Dinastía
- 13.00 Johnny Quest
- 13.30 Tres por cuatro
- 14.30 Dibujos animados
- 15.00 Telediario 1
- 15.35 Hotel
- 16.30 Tal cual
- 17.55 Avance Telediario
- 18.00 Los mundos de jupy
- 18.30 Musiquísimos
- 19.00 Crónica joven
- 19.25 Con las manos en la masa
- 19.55 Hablando claro
- 20.30 Telediario 2
- 21.00 El tiempo
- 21.15 Luz de luna
- 22.15 Derecho a discrepar
- 23.45 A media voz
- 00.15 Telediario 3
- 00.35 Teledporte

**Segunda Cadena**

- 12.00 Tennis
- 15.40 Giro de Italia
- 19.00 Capitolio
- 19.25 Nuestro mundo
- 19.40 Avec plaisir
- 20.00 Maestros de la animación
- 20.30 Olímpicos
- 21.00 Vuelta ciclista a Asturias
- 21.15 Suplementos 4
- 21.45 Descartes
- 22.00 Lotería Primitiva
- 22.10 Jueves cine "De la vida de las marionetas"
- 00.05 Metrópolis

**Tercera Cadena**

- 13.00 TV 3 Segona vegada
- 14.00 Mag-magazine
- 15.00 Telenotícies Migdia
- 15.30 Bona cuina
- 15.35 Guerra de sexes
- 16.20 Gent del barri
- 17.05 Universitat oberta
- 17.35 Dibujos animados
- 18.00 Nancy Drew
- 18.45 Dibujos animados
- 19.15 Doctor Whol
- 19.45 Filiprim
- 20.30 Telenotícies vespre
- 21.00 Filiprim
- 21.10 Bona cuina
- 21.25 Blanc o negre
- 23.00 A tot esport
- 00.05 Telenotícies nit

3 Junio

**VIERNES**  
Primera Cadena

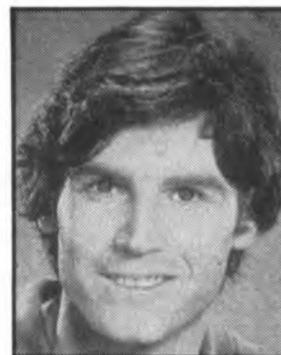
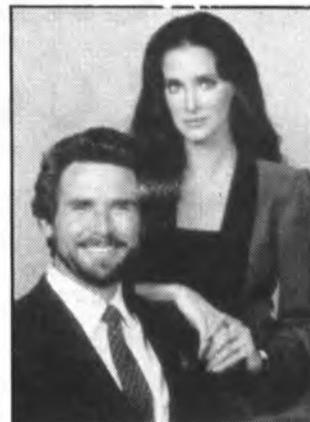
- 08.00 Buenos días
- 08.30 Telediario Matinal
- 09.00 Por la mañana
- 10.00 Cuatro hombrs para Eva
- 11.50 Dinastía
- 13.00 Los osos Berenstain
- 13.30 Tres por cuatro
- 14.30 Informativos regionales
- 15.00 Telediario 1
- 15.35 Hotel
- 16.30 Tal cual
- 17.55 Avance informativo
- 18.00 La linterna mágica
- 19.35 Diccionario de salud
- 20.00 Mash
- 20.30 Telediario 2
- 21.00 El tiempo
- 21.15 Cara a cara
- 22.30 Viernes cine "El rio de oro"
- 00.45 Telediario 3
- 01.05 Teledporte
- 01.20 La noche del perro verde
- 02.20 Mcmillan y su esposa
- 03.50 Largometraje: "Stevie"
- 05.45 Documentos TV
- 06.45 Documental
- 07.20 Largometraje "La dama duende"

**Segunda Cadena**

- 12.00 Tennis
- 15.40 Giro de Italia
- 19.00 Capitolio
- 19.25 Nuestro mundo
- 19.40 Avec plaisir
- 20.00 Fases
- 20.30 El mundo
- 21.00 Vuelta ciclista a Asturias
- 21.15 Suplementos 4
- 21.50 Concierto
- 23.10 Cerca de las estrellas

**Tercera Cadena**

- 13.00 TV 3 Segona Vegada
- 14.00 Mag- magazine
- 15.00 Telenotícies
- 15.30 Bona Cuina
- 15.35 Guerra de sexes
- 16.20 Gent del barri
- 17.05 Universidad oberta
- 17.35 Dibujos animados
- 18.00 Nancy Drew
- 18.45 Dibujos animados
- 19.15 Doctor who
- 19.45 Filiprim
- 20.30 Telenotícies Vespre
- 21.00 Filiprim
- 21.10 Bona cuina
- 21.20 Allo allo
- 21.55 Ràdio Cincinnati
- 22.25 Crònica 3
- 23.25 Telenotícies
- 24.45 Cinema de mitjanit: "Concerts de foc"



# Euromueble

**FABRICA Y EXPOSICION DE MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS**

Lzo., Fco. y Pedro Frau Sansó C.B.

- \* **DECORACION**
- \* **TRESILLOS**
- \* **CORTINAJES**
- \* **3.000 MTS DE EXPOSICION**

CARLOS FRAU  
Director Comercial

SABADOS TARDE ABIERTO

Ctra Palma, 50 Tel 55 57 19  
07500 - Manacor (Mallorca)

Distribuidor  
Oficial de:



MUEBLES PICÓ, S.A.



*La Calidad y Prestigio de*  
MUEBLES PICÓ  
*en Manacor y Comarca*

Ω  
OMEGA

*Momentos estelares*



EL SOL. SÍMBOLO DE LA PLENITUD  
ETERNAMENTE RENOVADA DE LA VIDA.  
LOS SÍMBOLOS DE OMEGA. PARA LOS DOS.

AGENTE OFICIAL

---

*Joyería* **Fermin**

MANACOR - PORTO CRISTO - CALA MILLOR